

Segovia necesita un Palacio de Congresos

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

460 días sin desdoblir y sin cerrar la variante de la capital

Negocio

& Estilo de Vida
Castilla y León

La empresa Queserías Entrepinares estudia llevar su sede fuera de la región



SEGOVIA / 9

Vázquez se reúne con los tres concejales apartados por la portavoz del PP, Beatriz Escudero



SEGOVIA / 12

El presidente del Consejo nacional de procuradores entregó una distinción a la decana de Segovia

DEPORTES / 32

El francés Nicolás Mahut confirmó su participación en el XXV Open Castilla y León de tenis



Inicio del ciclo de conciertos en Turégano. Con la zarzuela 'La del Soto del Parral', la villa episcopal comenzó ayer el ciclo 'Turégano suena a música', que continuará hasta el próximo domingo con una apuesta por espectáculos de calidad. En las cuatro ocasiones repetirá la Orquesta Sinfónica Estatal Rusa, dirigida por Ramón Torrelledó, en la plaza porticada, adornada con antorchas y con el Castillo iluminado al fondo. En la imagen, la orquesta junto a la Coral Vaccea de Palencia, 140 artistas sobre el escenario tureganense. / FOTO: KAMARERO

SEGOVIA 18 Y 19

AYUNTAMIENTO

Aragoneses cede a la presión y dimite por una denuncia de irregularidades urbanísticas



► El primer teniente de alcalde desoye a Arahuetes y anuncia que renunciará al acta de concejal tras la investigación abierta por la construcción, presuntamente ilegal, de una vivienda unifamiliar en terrenos de su propiedad en San Lorenzo

SEGOVIA 6, 7 Y 8

ECONOMÍA

Los empleados de Caja Segovia piden negociar su futuro laboral

Los empleados de Caja Segovia han solicitado la composición de una mesa única de negociación laboral sobre la nueva entidad antes del próximo día 29, fecha en la que se celebrarán los consejos de administración que aprobarán el contrato de constitución del SIP. SEGOVIA 14

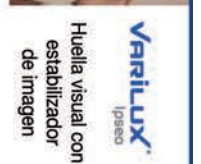
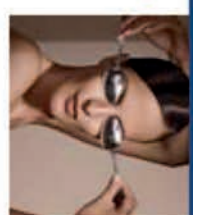
OPTICA
damión
Audio Center Plus



Ezequiel González, 37 Teléfono 921 42 96 70



Vía Roma, 30 Teléfono 921 41 20 49



PLANETMAX

NUEVA PLANTA
TEXTIL
CALZADO
BOLSOS Y
COMPLEMENTOS

Avda de la Constitución, 29
Antiguo Arconsa

Profesionales desde 1980

COMPRO - ORO - EMPEÑO

Venta de muestrarios de joyería al 50%

EMPEÑO NO PIERDAS TUS JOYAS

Tasamos tus joyas sin importar su estado
Tasación gratuita y sin compromiso

!!! PAGO AL MOMENTO Y CONTADO!!!

ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)
Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia



NOCHE DE LUNA LLENA
2010
SEGOVIA

SÁBADO
24.07.2010
20:16 - 02:16

¿Quieres pasar a la historia con Segovia 2016?

Foto de familia... a la luz de la luna

Entonces estás convocado a la gran foto de familia dirigida por el pregonero lunático Sergio Pazos durante la Noche de Luna Llena.

- el sábado, 24 de julio
- a las 20:45 h
- a los pies del Acueducto

Más información en www.segovia2016.es

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

11995.- El español Miguel Indurain gana por quinta vez consecutiva el Tour de Francia.
1999.- El Consejo de Ministros aprueba un real decreto por el que se prohíbe fumar en todos los vuelos comerciales con origen y destino en España, autobuses urbanos e interurbanos.
2000.- Concluye el 35 Congreso del PSOE, con la elección de una Comisión Ejecutiva, de 25 miembros (ocho menos que la saliente), que incluye al nuevo presidente, Manuel Chaves.
2001.- La juez Teresa Chacón, que investiga vías de financiación irregular del PSOE en el "Caso AVE", archiva la causa respecto a Josep María Sala, Alberto Flores y Jorge Esparza.
2002.- El arzobispo de Gales, Rowan Williams, es elegido arzobispo de Canterbury, y, por consiguiente, jefe de la Iglesia anglicana en sustitución de George Carey.
2004.- El Tribunal Constitucional de Indonesia declara "inconstitucional" el carácter retroactivo de la ley antiterrorista.
2005.- Sesenta y cuatro muertos, según la versión oficial, y más de 150 heridos en 3 atentados con coches bomba en Sharm el Sheij (Egipto).

|NACIMIENTOS|

1929.- Fernando de Mateo Lage, magistrado español.
1938.- César Huidobro, político español.
1939.- José María Odriozola, presidente de la Federación Española de Atletismo.
1941.- Juan José Hidalgo, empresario de turismo.
1944.- María Joao Pires, pianista portuguesa.
1969.- Ignacio "Nacho" Azofra, jugador y entrenador de baloncesto español.

|DEFUNCIONES|

1948.- David Wark Griffith, cineasta estadounidense.
1951.- Philippe Petain, mariscal francés.
1966.- Montgomery Clift, actor estadounidense.
1984.- Ángel María de Lera, novelista español.
2000.- Carmen Martín Gaité, escritora española.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Los chinos

DIRIGENTES del Partido Comunista Chino planifican llegar a un acuerdo con un país de África meridional para exportar a varios millones de chinos rurales con el objetivo de descongestionar la tensa situación que se está produciendo entre los campesinos por la falta de tierras para cultivar de forma rentable y su irritante descontento ante las diferencias económicas y de bienestar que, con la liberalización económica del régimen comunista, se han disparado entre la sociedad urbana e industrial y la rural y campesina. Al país africano le ofrecen una mano de obra trabajadora y cualificada para explotar las grandes extensiones improductivas, lo que ha de permitir un incremento de productos alimenticios suficiente para abastecer al país y capaz de terminar con la hambruna en la que se encuentra inmerso. Por supuesto, en toda esta transacción existen las correspondientes comisiones entre los dirigentes de uno y otro país y las mafias organizadas en su entorno.

Esta es parte de una trama secundaria de la novela El Chino, del autor noruego Henning Mankell que, a medida que pasa el tiempo, parece reflejarse en distintas zonas de Madrid, no con la población campesina china sino con los comerciantes.

Las grandes superficies primero y la crisis después han obligado a muchos comercios de pequeño tamaño a cerrar, sin embargo en poco tiempo vuelven a abrir de la

mano de propietarios chinos, convertidos en pequeños supermercados en los que se puede encontrar de todo.

En Fuenlabrada, al sur de Madrid, ya se han hecho con gran parte del polígono Cobalto Calleja en donde las naves venden de todo al por mayor y al por menor, olvidándose del orden y la estética pero con unos precios imposibles de encontrar en cualquier otro centro distribuidor.

En el centro comercial Parquesur, uno de los más grandes de España, han adquirido un local de grandes dimensiones en el que, salvo productos de alimentación se puede encontrar de todo. En el centro y la periferia de Madrid están adquiriendo bares y restaurantes tradicionales en los que se sirve comida típica española como la paella, los callos o la tortilla de patatas. Y lo último en adquisiciones ha sido el centro comercial Avenida M-40, una gran superficie que probablemente ocupe el doble que el centro comercial Luz de Castilla.

Es una colonización silenciosa, pero implacable. Con mano de obra barata, productos de importación, horarios de apertura interminables e imitaciones de dudosa calidad van generando un mercado donde nadie les puede hacer competencia.

La globalización se ha desarrollado muy deprisa en el movimiento de capitales y en la deslocalización de las empresas. Sin embargo estas prisas se han ra-

lentizado en las condiciones sociales y laborales de los trabajadores en los países menos desarrollados y eso, antes o después, hay que pagarlo.

En China son más de mil trescientos millones de habitantes con desigualdades sociales más allá de lo que permitirían los manuales comunistas más elementales. Son muchos los chinos con ganas de mejorar y muchos los países en los que pueden hacer un hueco a su futuro. Ya se han cansado de trabajar muchas horas con sueldos de miseria para que empresas extranjeras se enriquezcan vendiendo en los países desarrollados lo que obtenían allí a costa de condiciones laborales abusivas. Ahora son ellos los que copian, fabrican, transportan y nos venden productos con los que difícilmente se puede competir.

En la Comunidad de Madrid ya hay más de cuarenta mil chinos censados y una extensa zona en el barrio de Usera que se empieza a denominar Chinatown, aunque no es el único sitio donde se agrupan. Ni China deja de crecer ni occidente de consumir. Si Europa no empieza a exportar derechos sociales y laborales y calidad de vida estamos condenados a que la dirección de la globalización se invierta y para sobrevivir terminemos con sus horarios, sus vacaciones y sus salarios.

JOSÉ AYUSO

Desde Madrid



|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Los trabajos y los días



CON VIRGILIO en la mente, Maestro insoslayable, canto a Gea, la tierra, tan pródiga en verano. Él también recogía datos de otros poetas coetáneos y antiguos, helenos y romanos, integrándolos todos con medida melódica en la red imbricada de sus sagaces cantos.

Geórgicas mañanas y bucólicas tardes acompañan mi pluma entre hortensias y pájaros, mientras la piel purpúrea del lomo de los libros y sus dispuestas hojas sacian mis ojos garzos.

De la mesa de roble me paso a los bancos, del pensamiento en flor al pecador manzano, de la sabrosa página a la hoz y la

azada, del cuaderno de notas al tomate asado.

No la Beatriz del Dante sino Publio Virgilio guía mis pies adánicos y sostiene mi mano tentando las judías, sopesando el pepino y achicando el follaje de los redondos rábanos.

Apenas abre Febo su ojo de diamante tras los montes erguidos, me arremango los brazos, empuño la manguera, colmo la carretilla, rastrollo los rastros y adecento los pámpanos.

Otros corran sedientos de placer y de holganza a tumbarse en la arena o hendir del mar el manto en veleros audaces. Otros hinchén sus cuerpos con cervezas y vinos del Duero, el Miño, el Tajo. Otros canten y

bailen en las tórridas noches de discotecas cónicas, los cuerpos enlazados. Otros, en fin, los cielos rasguen en áreas máquinas para dar con sus carnes en países lejanos.

A mí, déjenme al traste de los placeres frívolos y búsquenme en los útiles menesteres del campo, con mi pan, mi cebolla, mi techo de palomas, mi pozo de recuerdos y mi jamón serrano.

A cada cual le arrastra su inventiva y costumbre. Nadie a perder el tino debe ser obligado. Adiós, playas, langostas y ostras acorazadas. Adiós, pulpos profetas y roqueños cabrachos.

Haya paz, que ella basta en los tiempos que corren. Es el mejor destino del guerrero el descanso.

|FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL





[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Que nos dejen pintar algo

DESDE EL AÑO mil novecientos cincuenta, como pasa el tiempo, todos los meses de agosto, haga frío o haga calor, un grupo de pintores pensionados, pertenecientes a las facultades de Bellas Artes de toda España, una vez desecho el equipaje y desenfundada su paleta, derrama sus miradas por Segovia, en un afán por desentrañar esa geometría íntima que poseen todas las ciudades, y que, a la postre, son las que configuran el carácter y hasta la fisonomía de sus habitantes. Si en vez de tratarse de un curso de paisaje, lo hubiera sido de retratos, aparecerían incrustadas, en los rostros de los personajes plasmados, las mismas esquinas que en las calles parecen desorientarse a sí mismas, para que los fríos y los calores tengan que reflexionar a la hora de seguir insistiendo en su recorrido. En los rostros, la ligera variación consistiría en que esas esquinas a las que me refiero, surgirían, doblándose sobre sus sentimientos más íntimos, al mismo tiempo que la mirada trataría de elevarse hasta las cornisas de las casas, para evitarse algún saludo. Estos escarceos visuales suelen ser fruto de la timidez, o de alguna rozadura de chapa producida en alguna de las rotondas que jalonan una capital pequeña. Punto y aparte.

Como no voy a introducirme en un análisis del como y cuando el paisaje irrumpió como protagonista del cuadro, regreso al Curso de los Pensionados del Paular, que es como siempre se les ha venido conociendo.

Mesa Esteban Drake realizó

una Tesis espléndida, de obligada consulta, sobre la gestación y desarrollo de esta convocatoria anual, en la que los mejores alumnos de todas y cada una de las Facultades de España, hacen acto de presencia por estos andurriales, cuando Agosto derrocha luces y sombras para que los pinceles no se dejen conducir solo por la muñeca, ni tan siquiera por la vista. Las formas y los colores deben de surgir de las entrañas de donde surgen los mejores palos del flamenco, cuando la noche se enfrenta con el amanecer, en un pulso en el que el tiempo y el espacio se paralizan.

Doy la categoría que se merece al trabajo que Mesa ha realizado, estudiando, investigando y hasta dirigiendo estos cursos, porque aparte de su sapiencia, la prosa, en sus manos, adopta el mismo tono que ella nos ofrece cuando verbalmente quiere comunicarse. Una modulación aparentemente enérgica y sobrada de cilindrada pero que, paradójicamente, deja asomar una ternura y comprensión que intenta no dejar que actúe de motu propio, para no malgastarla.

Aunque las comparaciones son odiosas: ya que de tonos de voz he impregnado el párrafo anterior, la voz de Silvia Clemente puede servirnos de ejemplo, en otro estilo, de cómo tras la apariencia de una determinada modulación faríngea, afloran cualidades y virtudes insospechadas.

Me ha venido a la mente Silvia Clemente, porque, sin lugar a dudas, pareados aparte, se ha convertido en redentora de estos cur-

sos de pintores que estaban con un pie en ninguna parte, y el otro en una pastilla de jabón. Silvia que, como es lógico, suscita afectos de distinta gama de cromatismos, ha ofrecido el Centro de Formación Agraria, para que los pintores siembren su talento y aprendan a cosechar los sinsabores que toda labor de creación conlleva.

Sobre los afectos que Silvia Clemente suscita es fácil colegir el manantial de donde proceden. Sabe de ganaderías, cumple con aseo su cometido, y con Antonio Ruiz, director de la Academia de San Quince, al alimón, han solventado en que terrenos y bajo que condiciones este año los pintores serán acogidos; con muchas probabilidades de que esta iniciativa se vaya materializando en el tiempo.

No puedo terminar estas líneas, en las que he tenido que reprimir mi satisfacción, para que no se me desboquen los puntos y aparte, sin recordar a mi entrañable Ángel Cristóbal que durante diez años fue como un padre comprensivo y animoso para todos estos jóvenes que ya superan el millar, y que han plasmado la emoción que Segovia, con sus glorias y sus pompas, sus sombras y destellos, y esa energía que penetra por los pies para invitar a recorrerla llevando el espíritu como bastón, suscita.

Pompeyo Martín, tampoco se va a quedar en el tintero, dado que todo el ajetreo de la organización, aliño y puesta a punto de esta extraordinaria experiencia, salvo el año pasado, que le metieron un gol por la escuadra de su bondad, pasa por sus manos.

EDITORIAL

Una temporada ilusionante

LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA ha iniciado esta semana los entrenamientos para afrontar una temporada que se presenta como muy ilusionante para una de las entidades deportivas más antiguas de Segovia.

En los picos que han caracterizado al club en las últimas décadas, la junta gestora ha apostado por segovianizar la plantilla y así han regresado algunos jugadores que en la pasada campaña tuvieron que emigrar fuera de la capital, como Ricardo, Mariano, Iván Navarro o Dani Arribas.

Afortunadamente a estas alturas del mes de julio podemos hablar de cosas distintas a las de hace un año. El grupo directivo presidido por Fernando Correa ha hecho su trabajo a lo largo del último año y ha devuelto a la Segoviana la estabilidad que necesitaba. No exentos de problemas económicos, que en estos instantes están poniendo en peligro la continuidad de muchos clubes deportivos y de muchas competiciones, la junta gestora continúa trabajando para que no se produzcan contratiempos durante la campaña y para que la Gimnástica sea exclusivamente noticia por lo que ocurre en los campos de juego.

Resulta lógico por tanto que otro segoviano como el

entrenador Paco Maroto se muestre ilusionado con la nueva temporada, pues junto a los segovianos que vuelven, se ha conseguido mantener el bloque del año pasado y llegan también algunos futbolistas que permitirán subir el nivel de la plantilla como Michael, Pablo o Anel.

En estas circunstancias, resulta lógico que el objetivo para esta prometedora campaña sea el de disputar el play off de ascenso, unos puestos que la Segoviana merece por prestigio e historia, aunque lo normal y deseable es que el equipo estuviera en la Segunda División B. La experiencia demuestra que para estar en ese play off hay que situarse pronto entre los primeros lugares de la clasificación, y nada mejor para ello que una fuerte pretemporada con duros rivales como el Getafe, el Rayo Vallecano o el Alcorcón.

Confiemos en que con estas perspectivas los socios y los segovianos en general respondan, y el club pueda ver cumplido su objetivo de duplicar el actual número de abonados. Recordemos que en un equipo de fútbol de nivel es un espejo donde se miran nuestros niños y jóvenes, y también ingresos indirectos económicos para la ciudad.

VERBENA AFRICANA con ASS NDIAYE

Ante el éxito de la pasada temporada, vuelve el BALLET DE SENEGAL "JAMMU"

Sábados 17, 24 y 31 de julio

EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

21:30h. Cena + espectáculo + baile. Precio 25€ (iva incluido)
Teléfono de reservas: 921 401 060 - www.el-rancho.com - info@el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG:7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: CRISTINA MURO

Una piedra en el camino

La señalización de obras en las calles, es una tarea ardua y más aún la señalización de palés en las aceras. Los peatones en plena operación verano pueden hacer ejercicio esquivando obstáculos para ahorrarse el gimnasio; sin embargo, esta grata medida para algunos, no afectará de igual manera a discapacitados que tengan que solventar tal peligro. La supresión de barreras arquitectónicas es una asignatura pendiente y llegados a este punto, su aumento no hace bien a nadie. Pasear a gusto es lo que importa ahora.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



LA GRANJA

CALLE DEL CARRAL
LA GRANJA
(SEGOVIA)

“No more place”

Obra fotográfica de Soledad Sánchez Merlo sobre los desplazados. Ubicada al aire libre en la calle Carral de La Granja hasta el 15 de agosto. *(Foto: Kamarero)*

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Mañana festejan a Santiago Apostol en las localidades de San Cristóbal de la Vega, Torreiglesias y Ortigosa del Pestaño.

El día lunes 26 festejan a Santa Ana en las localidades de La Salceda, Bercial, Bernuy de Porreros, Sacramenia y Torreval de San Pedro; a Santiago Apostol en Ituerto y Lama y Anaya; a San Cristóbal en Matabuena.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

ESTE VERANO DISFRUTA DE NUESTROS PESCAITOS FRITOS Y GAMBAS A LA PLANCHA EXTRA AL PESO

GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

23

julio de 2010

Faltan 161 días

Santoral

Santos: Apolinar, Liborio, Eugenio y Santa Brígida.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPelayo921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Cita previa, para colectivos: tlf. 921413824.
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Pinturas de Javier Ayuso

Pinturas de Javier Ayuso en Bar Santana hasta el 31 de julio.
BAR SANTANA

Gina Martins

Exposición de grabados y pintura de la portuguesa Gina Martins hasta el día 28 de agosto en la sala de arte Viveka.
GALERÍA VIVEKA

Pintura que baila

Muestra de dibujos de Vicente Escudero perteneciente a la colección de José de la Vega en el Patio del Colegio de Arquitectos. Hasta el 25 de julio.
COLEGIO DE ARQUITECTOS

Daniel Zuloaga Olalla

Hoy se inaugura a las 20:00 horas, la exposición de ‘Daniel Zuloaga Olalla 1922-2000, Semblanza y Paisajes’, en la Casa de los Picos. Hasta el 31 de julio. Miércoles, cerrado.
CASA DE LOS PICOS. SEGOVIA

Irene López de Castro

Muestra ‘Djoliba: la belleza africana’, obra gráfica y pinturas de la madrileña Irene López de Castro. Hasta el 22 de agosto.
GALERÍA ÁFRICA

Carlos Jové Sandoval

Colección de fotografías de Carlos Jové Sandoval en ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral. Hasta el 31 de julio. Miércoles, cerrado.
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL

Colectiva

“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre. Exposición ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’ con 128 dibujos del artista tureganense. Hasta el mes de septiembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA

‘El Acueducto en la fotografía’

Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.
MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Alejandra Gutiérrez

Exposición de pintura de Alejandra Gutiérrez en el Salón de Té Divas. Hasta el 31 de julio
SALÓN DE TÉ DIVAS

‘La pintura del siglo XIX en Segovia’ y Jennifer Graver y Francisco Igeño

Muestra ‘La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo’, hasta el día 7 de noviembre. Además, muestra de Jennifer Graver y Francisco Igeño hasta el 8 de agosto.
TORREÓN DE LOZOYA

Xonia Wunsch

Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.
REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Ángel Luis Úbeda

Pinturas de Ángel L. Úbeda en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes de 19.00 a 21.00 h. Hasta el 26 de septiembre.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Soledad Sánchez Merlo

‘No more place’, fotos sobre refugiados de la segoviana Soledad Sánchez Merlo, al aire libre, en la calle del Carral. Hasta el 15 de agosto.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CALLE DEL CARRAL

Colecciones de vidrio

Muestras permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Catherine Kilroy

Muestra de cerámica ‘Cosas de casa’, de la ceramista inglesa afincada en Requijada Catherine Kilroy. Hasta el 30 de julio.
LA LASTRILLAS (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

Blanca Berlín

Colección fotográfica de Blanca Berlín con imágenes de viajes. Hasta el día 25 de julio.
TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

Zooplastic

Obras de Julio Álvarez Rentero en esta muestra promovida por Educandar para conmemorar el Año Internacional de la Biodiversidad. Busca sensibilizar sobre la necesidad de reutilizar los residuos domésticos y fomentar el conocimiento de la fauna. Hasta el 12 de septiembre en el CENEAM.
VALSAÍN. CENEAM

CINE

Cine en La Albuera

Ciclo de cine de verano organizado por la Asociación de Vecinos de La Albuera. Hoy viernes 23, a las 22,30 h., proyección de ‘Smoking Room’. Entrada libre
SEGOVIA. PARQUE DEL PENASCAL

MÚSICA

Festival de Segovia

Festivales organizados por la Fundación don

El restaurante de la Finca de Duque

Cena en nuestro jardín el menú de verano

Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577
www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el 29 de julio.
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Shrek IV 3D (93 min.)

Viernes, 18.00, 20.00, 22.00, y 00.00 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, y 00.00 h.; domingo, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Shrek IV (93 min.)

Viernes, 18.30 y 20.30 h.; sábado y domingo, 16.30, 18.30 y 20.30 h.; y de lunes a jueves, 18.30 y 20.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Toy Story 3 3D (110 min.)

Viernes, 18.00, 20.00, 22.00, y 00.00

Shrek, felices para siempre

Todos los días: 18.05, 20.05, Sábados y domingo: 16.05 y 22.05Viernes y Sábados: 0.05
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Noche y día

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30, Sábados y domingos: 15.50, Viernes y Sábados: 0.50
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Toy Story 3 3D

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.25, Sábados y domingo: 16.00, Viernes y Sábados: 0.45
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Pesadilla en Elm Street (El origen)

Todos los días: 18.10, 20.10, 22.10, Viernes y Sábados: 0.10, Sábados y domingos: 16.10
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Toy Story 3

Todos los días: 17.55, 20.00, 22.10, Viernes y Sábados: 0.20, Sábados y domingo: 15.50
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Eclipse

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.35, Viernes y Sábados: 0.55, Sábados y domingo: 15.40
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Toy Story 3

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.35, Viernes y Sábados: 0.55, Sábados y domingo: 15.40
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Príncipe de Persia

Sábados y domingo: 16.10
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Robin Hood

Todos los días: 18.30, 21.30, y viernes y sábados: 0.15
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Una hora más en Canarias

Todos los días: 18, 20, 22 h., viernes y sábados: 0 h, y sábados y domingos: 16h.
AUTORIZADA PARA TODO LOS PÚBLICOS

Una hora más en Canarias (96 min.)

Viernes y sábado, 00.30 h.; domingo a jueves 22.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El diario de Carlota (102 min.)

Viernes 18:15, 22:20 y 00:20 h.; sábado, 16:15, 18:15, 22:20 y 00:20 h.; domingo 16:15, 18:15 y 22:20 h.; de lunes a jueves 18:15, 22:20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

CINEBOX

Toy Story 3 3D

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.25, Sábados y domingo: 16.00, Viernes y Sábados: 0.45
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Pesadilla en Elm Street (El origen)

Todos los días: 18.10, 20.10, 22.10, Viernes y Sábados: 0.10, Sábados y domingos: 16.10
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

**FARMACIAS DE GUARDIA**

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** López Conde. Cronista Lecea, 6 (junto a la Plaza Mayor).

MAÑANA: **Día y noche:** Rubio Ruano. Via Roma, 30.

EI ESPINAR: Esta semana, despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo. La Granja, Sepúlveda y Pedraza.
De 10,00 a 22,00 horas, los de Hontalbilla, Navalmanzano, Coca y Sangarcía.
De 10.00 a 20.00 horas, farmacia de Maello (Ávila).

**Restaurante**
Edulis

Consulte presupuesto para su celebración
921 49 31 23 • ENCINILLAS

Juan de Borbón. Hoy viernes, dentro del Festival Abierto, a las 22.30 h., actuación de Tania María Quartet en la Plaza de San Martín.
En el 15 Festival Joven, actuará hoy, el Cuarteto Gerhard a las 20,00 h, en el Centro Los Molinos, San Lorenzo (Segovia).
SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Festival de Música y Danza de La Granja
Festival Internacional de Música y Danza. El próximo 28 de julio, a las 22.30 h., concierto solidario con Josep Carreras, David y Sergi Giménez y Pilar Jurado en el Patio Central de la Real Fábrica de Cristales.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. PALACIO REAL

OTRAS ACTIVIDADES

Verano 2010 para jóvenes
Actividades para jóvenes organizadas por la Concejalía de Educación, Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Segovia. Hasta hoy viernes 23 de julio, de 19.00 a 21.00 h., juegos ecológicos y recursos para la educación ambiental en el Centro Cívico de Nueva Segovia.
SEGOVIA. VARIOS ESCENARIOS

Festival Internacional de Magia
Hoy viernes 23 diversos actos de magia se sucederán por las calles de La Granja de San Ildefonso desde las 11.30 horas y que culminará a las 23.00 horas con la gala de Anthony Blake que se celebrará en el Patio Real Fábrica de Cristales.
LA GRANJA. VARIOS ESCENARIOS

Taller de Reiki
La ciencia terapéutica natural de origen japones que reequilibra todas las energías del cuerpo. Promovida por AIDA Book More, proponen el conocimiento de esta práctica para disfrutar del verano. Entrada libre hasta completar el aforo. Hoy 23 de julio en la calle Marqués del Arco, número 26 a las 20.00 horas, frente al enlosado de la Catedral.
SEGOVIA, AIDA BOOK MORE

CONVOCATORIAS

XX Premio de Pintura Rápida
El Ayuntamiento de Castillejo de Mesleón convoca para el próximo día 8 de agosto en esta localidad la XX edición del premio Pintura Rápida al aire libre. El tema a tratar será la propia localidad y su entorno. El plazo de inscripción finaliza el día 8 de agosto. Para más información: 921557093, 921557072 o 6300
CASTILLEJO DE MESLEÓN.

Transporte Universitario
La asociación Horizonte Cultural ha abierto el plazo de preinscripción para el transporte universitario entre Segovia y las distintas universidades de Madrid y Valladolid.
Información en su sede de la plaza Conde Alpuente, 1, en la página web www.horizontecultural.com y en el teléfono: 921 46 02 10.
SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Actividades infantiles en el Museo de Segovia
De martes a jueves, los meses de julio y agosto, los profesionales del Museo de Segovia están celebrando talleres dirigidos a niños de 6 a 12 años. Durante este mes de julio todavía se pueden realizar estos dos: Animales muy artísticos (27, 28 y 29 de julio).
SEGOVIA. MUSEO ZULOAGA

Talleres de verano
Caminantes, Asociación para el bienestar socio-cultural de niños y jóvenes de Segovia organiza talleres del 19 al 30 de julio. Grupos limitados. Los talleres son: Aprende a estudiar, Psicomotricidad y expresión corporal, Dibujo y pintura, Danzas de distintos países, Cuentos y teatro y Taller de Madera. Los interesados pueden solicitar más información en: Caminantes (C/ Enrique IV número 16) y en caminantesnjasg@yahoo.es.
SEGOVIA. ASOCIACIÓN CAMINANTES

Campamentos urbanos y campus deportivos
El Colegio Eresma de Segovia informa de que ha organizado cuatro campamentos diferentes: Campamentos urbanos, campamentos mediodía, sólo hasta las 14 h.; campus de tenis y campus de fútbol sala y baloncesto. Para más información, consultar en la página www.cderesma.es.kz o en los teléfonos: 629 43 72 83 y 629 43 73 26.
SEGOVIA. COLEGIO ERESMA

Cuentos para Granada
Ediciones Cylea convoca el galardón ‘Cuentos para Granada’ dirigido a jóvenes escritores que presenten su obra escrita en castellano y no superen los 35 años de edad. Los cuentos, que serán originales escritos para Granada, tendrán una extensión máxima de cuatro folios (DIN A4) a punto 12 y serán enviados antes del 30 de julio a Ediciones Cylea, c/ Peso Real, 3. 40270 Carbonero el Mayor (Segovia), a donde se pueden dirigir para más información.
CARBONERO EL MAYOR

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: ‘Agenda Social’, c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico: adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán y deben ser originales (no son válidas fotocopias) o, en el caso de las digitales, tener una resolución de, al menos, 150 kb.

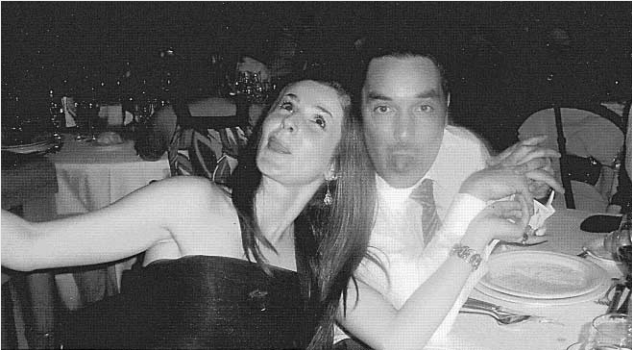
**3^{er} Festival en las terrazas**

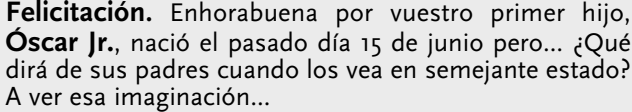
El Ayuntamiento de Segovia y AIHS patrocinan este festival, en el que diversas bandas actuarán cada noche, a partir de las 22.00 h., en terrazas de bares de la capital. Hoy día 23, en el bar restaurante Frasca-Pub Canavan’s- Tea, en La Oja Blanca- La Oja Blanca Blues Club, en Mesón Candido- Cuarteto Kaiser y en Bar restaurante Aqueducto- Quinteto Templus.

**TURÉGANO SUENA A MÚSICA**
Del 22 al 25 de Julio de 2010
Plaza Porticada de Turégano (Segovia) - 22:00 h.

Las entradas pueden adquirirse en oficinas de Mapfre y a través de Internet en: www.ticketcyl.com y www.porelespectaculo.com

**AGENDA SOCIAL**

**Cumpleaños.** ¡Muchas felicidades Eval! 7 añazos ya... Tus padres te desean que pases un gran día de cumpleaños rodeada de todos los que te quieren, y que sigas tan alegre y tan fuerte como has sido hasta ahora.

**Felicitación.** Enhorabuena por vuestro primer hijo, **Óscar Jr.**, nació el pasado día 15 de junio pero... ¿Qué dirá de sus padres cuando los vea en semejante estado? A ver esa imaginación...

**Felicitación.** ¡Muchísimas felicidades **Maikel Nain!** De parte de tus amigos, ¡Te queremos!

**AQUEDUCTO**
restauración segoviana
Avda. Padre Claret, 2 - 4
921 43 69 12
www.aqueducto.com

Entrantes
Foie mi cuit casero con salsa de mango
Espárragos trigueros sobre jamón de pato
Garbanzos negros con pulpo y chipirones
Foie fresco a la plancha con manzana caramelizada
Ancas de rana rebozadas sobre puré de guisantes al romero

Pescados
Carpaccio de salmón marinado al eneldo con canónigos
Soldaditos de Pavía sobre puré de tomate a la albahaca
Pastel de cabracho con mahonesa rosada y tomatitos cherry
Tostadita de brandada de bacalao con coulis de pimienta rojo y miel
Boquerones marinados y fritos con tapenade de aceitunas negras

Carnes
Pollo de corral con setas y langostinos
Solomillo de buey soasado con patatitas y puré de manzana
Lomo de buey a la parrilla con patatas al horno y salsa chimichurri
Terrina de pollo con guiso de boletus y mollejas de corderito lechal
Solomillo de avestruz a la parrilla verduritas y salsa de frutos del bosque

Postres
Degustación de nuestros postres aQQueducto entre otras especialidades: ponche, brownie, flan casero, puding o helado variado

Elija un plato de cada grupo al precio de 20,95 € IVA incluido



Aragoneses anuncia su dimisión

El portavoz del PSOE y primer teniente de alcalde renunciará a su acta de concejal a raíz de la denuncia por posibles irregularidades urbanísticas en la reforma de la vivienda de su compañera sentimental

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El primer teniente de alcalde, Juan Cruz Aragonese, anunció ayer su renuncia al acta de concejal. El portavoz del PSOE y "mano derecha" del alcalde, Pedro Arahuete, abandona el Ayuntamiento por "coherencia personal y política", y para no perjudicar al equipo de Gobierno por unos hechos "ajenos a mi voluntad", según indicó Aragonese.

El hasta ahora responsable de las Concejalías de Hacienda y Tráfico anunció su decisión minutos después de que el alcalde explicara, a preguntas de los periodistas, que el resultado de la investigación sobre las presuntas irregularidades en la construcción de una vivienda propiedad del concejal y de su compañera sentimental se hará público la próxima semana.

Aunque la licencia la solicitó la compañera sentimental del concejal, Felisa Torrego, el PP, en la oposición, denunció la existencia de indicios sobre "irregularidades graves" en la reforma de la casa de Aragonese y su pareja, puesto que se habrían ejecutado obras no amparadas por la licencia, para lograr un aumento en el volumen de la edificación, que se sitúa en suelo rústico protegido.

A petición propia, el pasado 4 de junio, Aragonese fue relevado temporalmente de sus funciones como concejal de Urbanismo tras una denuncia presentada contra él y su pareja por el arquitecto y el aparejador implicados en el caso de los "miniapartamentos" ilegales junto al Eresma, promovidos por la empresa "Hontanilla de Santo Domingo", que estaba participada por los ex concejales del PP, Ángel Sancho y Manuel González Herrero. Las irregularidades achacadas a Aragonese, sobre las que tienen que pronunciarse los técnicos del área de Urbanismo, se refieren, en síntesis, a un exceso de construcción, en altura y volumen de la vivienda, situada junto al Monasterio de San Vicente el Real, por encima de lo autorizado en la licencia.

Ayer, al acabar la rueda de prensa habitual de Arahuete tras la junta de Gobierno local, Aragonese ocupó el lugar del alcalde en la sala de la Biblioteca para leer ante los periodistas un escrito dirigido a informar de una decisión "meditada" y que "he tomado con la conciencia tranquila de haber ejercido mi labor como concejal con honradez y lealtad" al Ayuntamiento de Segovia y "sabiendo que hechos ajenos a mi voluntad pueden afectar a las actuaciones futuras del equipo de Gobierno".

El portavoz socialista subrayó que se presentó como concejal con el único fin de mejorar las condiciones de vida de los ciudadanos "y en la medida de lo posible, creo, sinceramente, que he contribuido a conseguirlo".

INTIMIDAD "Sin embargo —continuó— hay circunstancias personales que al día de hoy me impiden continuar en mi trabajo como concejal. Me van a permitir que ese aspecto de mi intimidad se respete, pero tampoco quiero que ello condicione el funcionamiento normal del equipo de Gobierno".

Aragoneses, visiblemente emocionado, indicó que se marchaba del Ayuntamiento "sabiendo que el esfuerzo ha merecido la pena". También tuvo palabras de agradecimiento a los funcionarios con quienes había trabajado en los últimos siete años, a los ciudadanos, y a los medios de comunicación locales, y al equipo de Gobierno socialista, al que calificó de "envidiable e imbatible". "Me vais a permitir que termine con un gracias y hasta siempre", añadió Aragonese como despedida. Y abandonó de inmediato la sala de la biblioteca, evitando las preguntas de los informadores.

Fue entonces cuando Arahuete, que había asistido con rostro serio a la comparecencia de Aragonese, no pudo reprimir las lágrimas. "Lamento la decisión de Juan Cruz, no puedo hablar, lo



Arahuete abraza a Aragonese, instantes después de que el portavoz anunciara su salida del Ayuntamiento. / KAMARERO

siento, me voy", se excusó Arahuete, quién, incapaz de articular palabra por la emoción, también abandonó la sala de la Biblioteca durante unos minutos.

A su regreso, y a preguntas de los informadores, el alcalde reiteró que lamentaba la decisión de Aragonese, asegurando que se trataba de un "gran gesto que le honra, de valor y generosidad, no con él, sino con el grupo municipal del PSOE y con toda la ciudad de Segovia".

"Todo el equipo de Gobierno sentimos que nos deje", dijo Arahuete. Y añadió: "El no tenía que asumir más responsabilidad que la que le correspondía, en este caso no le correspondía asumirla". El alcalde desvinculó la dimisión

con el resultado del informe sobre la vivienda del concejal. "No sé el resultado final del expediente, veremos cuál es la responsabilidad de cada uno, pero, por lo que he visto, creo que es una situación distinta de lo que es el expediente, el ha pedido respeto y que no se entre a valorar, no seré yo..."

Es más, Arahuete confesó que cuando el portavoz socialista comunicó al grupo, el pasado lunes, su propósito de dimitir, "le insistimos en que no lo hiciera". Por último, el alcalde no ahorró elogios para el hasta ahora portavoz socialista. "Es una gente grande, de gran valor, de gran categoría", recalcó.

Aragoneses presentará su renuncia en el Registro del Ayuntamiento antes del próximo pleno,

previsto para el 28 de julio. La corporación tomará conocimiento oficial de la renuncia y no será hasta el siguiente pleno cuando se cubra la vacante. Aragonese no acudirá a la sesión del día 28.

De acuerdo con la lista del PSOE presentada a las últimas elecciones municipales, en sustitución de Aragonese entraría Ana San José Rodríguez, que ya formó parte del equipo de Arahuete como concejala de Tráfico y Transportes. Habrá sorpresas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la dimisión de Aragonese en www.eladelantado.com

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

ÁVILA ☎ 920 22 53 00
suministros@transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

AL DÍA | RECONOCIMIENTO A LOS PROCURADORES

La entrega de la Cruz Distinguida de Primera Clase de la Orden de San Raimundo de Peñafort a la decana del Colegio de Procuradores de Segovia, Azucena Rodríguez Sanz, se convirtió ayer, por extensión, en un reconocimiento a la

labor que realizan estos agentes de los tribunales de Justicia en la provincia, pues así lo pusieron de manifiesto tanto el presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis Concepción, como los presidentes de

los consejos nacional y regional de procuradores, Juan Carlos Estévez y Fernando Santamaría, respectivamente; todos ellos presentes en el acto solemne que se celebró en la Audiencia Provincial.



“Hay circunstancias personales que me impiden continuar”

«Hoy comparezco ante todos los segovianos para comunicar mi próxima renuncia al acta de concejal del Ayuntamiento de Segovia. Ha sido una decisión meditada y la he tomado con la conciencia tranquila de haber ejercido mi labor como concejal con honradez y lealtad al Ayuntamiento de Segovia. Y sabiendo que hechos ajenos a mi voluntad pueden afectar a las actuaciones futuras del equipo de Gobierno.

No es habitual que los políticos dimitan de sus cargos; no quiero ser de esa clase de políticos que se aferran a los puestos y al poder.

Me presenté para concejal con el único fin de mejorar las condiciones de vida de mis ciudadanos y en la medida de lo posible creo sinceramente que he contribuido a conseguirlo.

Sin embargo hay circunstancias personales, que al día de hoy me impiden continuar con mi trabajo como concejal.



Juan Cruz Aragonés.

Me van a permitir que ese aspecto de mi intimidad se respete, pero tampoco quiero que ello condiciones el funcionamiento normal del equipo de Gobierno.

Por coherencia personal y política renuncio a mi acta de concejal.

Han sido siete años de trabajo intenso, y los segovianos lo saben, siete años en los que este equipo de Gobierno “ha dado la vuelta a Segovia”.

Es el momento de hacer balance y me voy sabiendo que el esfuerzo “valió la pena”.

Soy consciente que esta gestión no es labor de una sola persona, es de un equipo.

Tengo que reconocer que en todas las áreas donde he tenido la suerte de ser responsable, he encontrado personas comprometidas con su ciudad, en la Policía Local, en Tráfico y Transportes, en Urbanismo y por supuesto en Hacienda.

Pero además de este equipo de funcionarios, en estos siete

años he contado con el reconocimiento y colaboración de miles de ciudadanos que se consideran Ayuntamiento y son los que hacen grande a esta ciudad.

Mis compañeros de corporación. Ha sido una suerte para mí recorrer este viaje acompañado de un equipo de Gobierno envidiable e imbatible. Ellos, y la verdad está a la vista, encabezados por el alcalde, han hecho realidad que “otra Segovia es posible”; y lo es, y lo seguirá siendo, por mucho que una minoría se empeñe en impedir que Segovia progrese.

Para finalizar, otro de los grandes recuerdos de estos siete años como portavoz del equipo de Gobierno es el contacto con los profesionales de los medios de comunicación locales. Sé que vuestro trabajo es difícil, seguro que poco reconocido, pero mi experiencia es que sois una auténtica “escuela de periodismo”.

Me vais a permitir que termine con un gracias y hasta siempre.



El PSOE lamenta la renuncia, pero la valora como un “gesto de valor y generosidad”

S.A. / SEGOVIA

El grupo municipal del PSOE lamentó ayer la decisión de Aragonés, la valoró “como un gran gesto de valor y generosidad con el grupo socialista y el equipo de Gobierno.

Los socialistas, en un comunicado, indicaron que, cuando informó al grupo de la renuncia, le invitaron a que reconsiderara su decisión y no lo abandonara ya que, a juicio del PSOE, “no sólo es un gran compañero sino un magnífico concejal, como ha quedado demostrado en las concejalías delegadas donde ha tenido responsabilidades”.

“En nuestro equipo nadie es imprescindible, pero todos somos necesarios, por lo que sentimos que nos abandone en estos últimos meses de legislatura, aunque sabemos que lo hace porque considera que el lo mejor para él mismo y para el equipo”, afirma el comunicado, suscrito por la viceportavoz del grupo, la concejala Clara Luquero.

Los socialistas recuerdan que en los últimos siete años el concejal Juan Cruz Aragonés ha tenido responsabilidades en las Concejalías de Economía y Hacienda, Transporte y Movilidad y Urbanismo, además de ser el portavoz de este grupo político.

El grupo socialista destaca el “intenso trabajo” de Aragonés, que ha logrado “que la hacienda municipal esté saneada”, la “mejora de todos los servicios municipales” y “afrontar el mayor volumen de inversiones de la historia reciente de Segovia”.

Y en el área de Urbanismo, el PSOE destaca el papel de Aragonés para impulsar el desarrollo urbanístico de las áreas A y B, donde se construirán más de 4.000 viviendas, o del polígono residencial de Las Lastras-Estación, para construir 800 viviendas de protección.

Escudero: “Era un hecho anunciado”

S.A. / SEGOVIA

La marcha de Aragonés no ha pillado de sorpresa al PP, que en las últimas semanas ha exigido explicaciones al concejal sobre las presuntas irregularidades de la vivienda en San Lorenzo y ha reclamado su dimisión.

La portavoz municipal del PP, Beatriz Escudero, apuntó ayer que la renuncia de Aragonés era “un hecho anunciado”. Para el PP la dimisión de Aragonés no es suficiente para zanjar el ‘escándalo’. “Hasta que no haya suficientes explicaciones y se aclare si las obras en la casa del ya exteniente de alcalde del Ayuntamiento cumplían o no las normas que él mismo debía hacer cumplir a los segovianos, el problema continuará. Mientras no lleguen esas aclaraciones, el señor Aragueta, el Ayuntamiento y el PSOE seguirán teniendo el mis-

mo problema”, indicó, en un comunicado, Escudero.

La portavoz popular, que asegura tener conocimiento de que el informe sobre la inspección a la casa de Aragonés está listo desde hace días, opina que “no es de recibo que el ex portavoz del PSOE se siga escudando en razones personales para su dimisión cuando los segovianos sabemos que su motivo es la denuncia sobre su casa, la inspección y sus consecuencias. Esta es la realidad. Tratar de ocultarla o desviarla es tratar de engañar a la opinión pública y a la ciudadanía de Segovia”.

Escudero se mostró asimismo preocupada por las repercusiones que la dimisión de Aragonés puedan acarrear a la administración municipal. “Nosotros hemos repetido desde hace semanas que el señor Aragonés debiera estar

El PP sostiene que ‘el problema continuará’ hasta que no se aclare la situación de la casa del portavoz

concentrado en la confección de los presupuestos de 2011, que serán los más difíciles en décadas, y que llevaba dos meses más ocupado en otras cosas. ¿Qué pasará ahora con esos presupuestos? Y tampoco hay que olvidar que este mismo concejal ha sido el encargado de pilotar, junto con el propio alcalde, la normativa de ordenación urbanística de Segovia en

los últimos años, el PEAHIS, que está ahora en periodo de estudio de alegaciones. ¿Cómo queda eso ahora?. Es preocupante” señala.

Escudero resalta en el comunicado que “los segovianos deben tener presente que hoy [ayer] no ha entregado su acta un concejal, sino casi la mitad del equipo de Gobierno de Pedro Aragueta”.

En este sentido, la también senadora recuerda que Aragonés ha sido primer teniente de Alcalde y alcalde Accidental, portavoz del PSOE, concejal de Urbanismo, de Hacienda, de Tráfico, Transportes y Policía Local.

Escudero mantiene que Aragonés ha sido la mano derecha de Aragueta. “A nadie se le escapa el hecho de que está dimisión, por su valor cualitativo, cuestiona gran parte de la gestión del propio Pedro Aragueta”, subraya.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



AYUNTAMIENTO

CRISIS EN EL EQUIPO DE GOBIERNO

El informe sobre la casa de Aragoneses se hará público la próxima semana

S.A. / SEGOVIA

El informe sobre las presuntas irregularidades en la construcción de la vivienda de Juan Cruz Aragoneses y su compañera sentimental se hará público la próxima semana.

El alcalde, Pedro Arahuetes, minutos antes de que Aragoneses anunciara su dimisión, explicó que el jefe del área de Urbanismo se había comprometido a terminar el expediente la próxima semana.

“Se ha comprometido a terminar el expediente la semana que viene y entonces veremos las posibles actuaciones que tiene que tomar el Ayuntamiento”, subrayó el alcalde, para insistir en que “le pedí información y tengo el compromiso verbal de que en unos días el expediente estará finalizado”.

INVESTIGACIÓN El pasado mes de junio, Juan Cruz Aragoneses abandonó la responsabilidad del área de Urbanismo, entonces argumentaba que temporalmente, tras la denuncia por posibles irregularidades en la rehabilitación de la vivienda privada de su pareja, en el barrio de San Lorenzo.

Según recordó ayer el alcalde, la denuncia partió de los técnicos que elaboraron el proyecto de construcción ilegal de 46 miniapartamentos camuflados en una zona protegida, paralizado en 2006.

La obra estaba promovida por el ex-concejal del ayuntamiento segoviano Ángel Sancho y por el abogado y ex-diputado Manuel González Herrero, ambos del Partido Popular.

Las irregularidades achacadas a Aragoneses, sobre las que ahora tiene que dictaminar el área de Urbanismo, ser refieren a elementos constructivos, como exceso de altura, volúmenes y la existencia de un cuerpo anexo en el lateral del inmueble que no existía, entre otras.

El PP anunció ayer que seguirá exigiendo aclaraciones sobre las presuntas irregularidades en la vivienda del ex concejal.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Ana Sanjosé, que ocupó la Concejalía de Tráfico, Transportes y Policía Local durante cuatro años, en el anterior mandato municipal de Pedro Arahuetes, se perfila como la más firme candidata a ocupar la vacante de Juan Cruz Aragoneses en el equipo de Gobierno. No obstante, esta posibilidad no era, al día de ayer, una certeza.

Sanjosé es, de acuerdo con el orden de la lista del PSOE a las últimas elecciones municipales, la persona a quien, por derecho, corresponde acceder al Ayuntamiento. No obstante, el ‘distanciamiento’ personal con Arahuetes supone un obstáculo para que Sanjosé, médico de profesión, acepte incorporarse al equipo de Gobierno.

Sanjosé, en declaraciones a EL ADELANTADO, aseguró ayer que permanecía a la espera de que Arahuetes le comunicara sus planes tras la dimisión de Aragoneses. “Estoy esperando, es una decisión [la renuncia de Aragoneses] que acabo de saber”, dijo. No obstante, Sanjosé admitió que “el alcalde debe decirme qué papel tiene reservado para mí, que es lo que me pide (...) el proyecto con el que yo me presenté ya no es el mismo, lo han desarrollado otras personas y no he hecho un seguimiento exacto, las circunstancias no son las más adecuadas, quizá es un poco tarde para incorporarme”.

CONVERSACIONES Antes de tomar una decisión “tengo que hablar con otras personas”, se limitó a decir Sanjosé. Esta persona a la que se refería Sanjosé, según ha podido saber este periódico, era el secretario general del PSOE, Juan Luis Gordo. La ex concejala, según las mismas fuentes, ya habló con Arahuetes, a quien aclaró que su entrada en el Ayuntamiento debía producirse bajo determinadas condiciones, porque, de lo contrario, lo mejor era que pensara en otras personas que le sucedieran en la lista.

Según ha podido saber este diario, el propósito de Gordo era mantener en la tarde de ayer una entrevista personal con Sanjosé para pedirla, en nombre del PSOE, que ocupe la vacante de Aragoneses.

Si Sanjosé no acepta la petición del PSOE, la sustitución de Aragoneses supondrá un “quebradero de cabeza” para el Gobierno municipal.

Un relevo en el aire

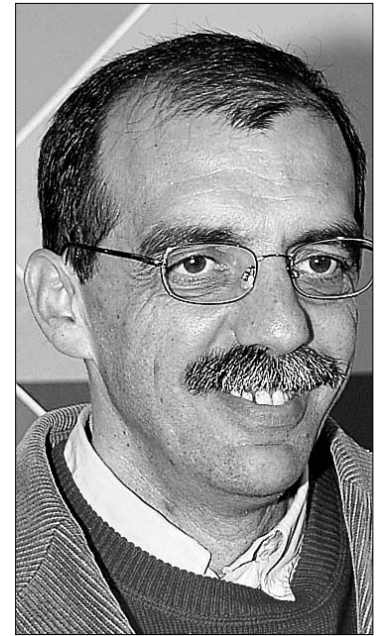
El PSOE intercede para que Ana Sanjosé, siguiente en la lista electoral, acepte incorporarse al equipo de Gobierno para cubrir la vacante del ex portavoz hasta el final de la legislatura



Ana Sanjosé Rodríguez.



Juan José Conde Arambillet.



Fidel Urrialde.

pal y el alcalde. Tras Sanjosé, el siguiente en la lista es Juan José Conde Arambillet, que dimitió a raíz del ‘caso Evisgo’, y que actualmente desarrolla su actividad profesional como arquitecto en Madrid. Las posibilidades de que regrese al Ayuntamiento son nulas.

Carmen de Pablos, de 48 años, es la siguiente en la lista. Diploma-

da en Filología por la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de Segovia, De Pablos trabaja actualmente en Estados Unidos, en el Instituto Cervantes. Su incorporación sería, directamente imposible; con lo, de acuerdo con el orden de la lista, el siguiente candidato sería Fidel Urrialde.

Todo apunta a que si Sanjosé fi-

nalmente renuncia a regresar al Ayuntamiento, el escaño sería ocupado por Urrialde, que aceptaría incorporarse al Gobierno municipal. En el pleno del día 28 la corporación tomará conocimiento de la renuncia de Arahuetes y no será hasta la sesión de finales de agosto cuando el escaño del portavoz sea ocupado por su sustituto.

Clara Luquero se perfila como nueva portavoz del grupo socialista

S.A. / SEGOVIA

La concejala de Cultura, Clara Luquero, será la próxima portavoz del grupo municipal socialista en sustitución del dimitido Juan Cruz Aragoneses. Luquero pasará de ser viceportavoz del grupo a portavoz. E igualmente pasará a ser la primera teniente de alcalde.

El alcalde, Pedro Arahuetes, eludió ayer ofrecer algún detalle sobre la remodelación del Gobierno municipal tras la marcha de Aragoneses. “No es momento de hablar ahora de la remodelación, pero no importa, porque cualquiera de los concejales del Gobierno municipal puede asumir el trabajo que venía desempeñando Juan Cruz Aragoneses”, dijo. “Cuan-

Arahuetes podría asumir la Concejalía de Hacienda, con importantes retos por delante

do tomemos nota de la persona que entre [para cubrir la vacante] adoptaremos las decisiones”, recalcó.

HACIENDA Aunque Arahuetes optó ayer por el silencio, lo cierto es que en el seno del Gobierno municipal ya se trabaja en la idea

de una remodelación más o menos profunda.

Todo apunta a que el propio Arahuetes sea quien asuma la concejalía de Hacienda; que se enfrenta a importantes retos, como el recorte de las asignaciones procedentes del Estado y la elaboración de un presupuesto para 2011 que estará marcado por la ‘austeridad’.

José Llorente mantendría la cartera de Urbanismo; y si finalmente Ana Sanjosé acepta el acta de concejal, asumiría la Concejalía de Tráfico, Transportes y Policía Local. De momento, todo son conjeturas y el alcalde, que la próxima semana se marcha de viaje a Chile, no lo anunciará hasta recabar la opinión de todo su equipo.

Este Festival Internacional está dentro de la programación de:

NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA

III FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA Y DANZA DEL REAL SITIO

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja 22:30 h

PROGRAMA DE CONCIERTOS:

- KATANA 16 de julio
- CARLOS ACOSTA 17 de julio
- JOSEF CARRERAS 28 de julio
- JOAN MANUEL SERRAT 30 de julio
- CORELLA BALLET 31 de julio
- CIRCO ACROBÁTICO NACIONAL DE PEKIN 4 de agosto
- MIGUEL POVEDA 6 de agosto
- LUZ CASAL 7 de agosto
- BARRICADA 20 de agosto
- DAVID BISBAL 24 de agosto

PREMIOS DEL FESTIVAL:

Oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso
+34 921 47 39 53
Cajeros Caja Rural de Segovia

Aquaguest

Columela 8

la farsanera

PARADORE

ALVAC

GRUPO EULEN

Fundación REPOL

Infóinvest

CAJA DE SEGOVIA

gasNatural

abertit

Tragsa

Mahindra

SAZITHENIA

binse

PATRIMONIO NACIONAL

LARCOVI

JAGUAR

LA GRANJA

ceyde

Vázquez pulsa la opinión de los tres ediles 'apartados' por Escudero

El presidente provincial del PP se reunió ayer con García Gil, Martín y Álvarez-Campana

• Francisco Vázquez se reunió en la tarde de ayer con los tres concejales 'apartados' por Escudero. Todavía no hay una decisión tomada al respecto.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El presidente provincial del PP, Francisco Vázquez, mantuvo ayer una reunión con los tres concejales 'apartados' por la portavoz municipal, Beatriz Escudero, en su sospecha de que dos de ellos rompieron la disciplina de voto en el último pleno.

La reunión fue solicitada por los tres concejales ante la inminencia del próximo pleno, que tendrá lugar el miércoles día 28, y el anuncio del PSOE, que presentará una moción para exigir la devolución del acta a Escudero, bajo la fórmula de la votación secreta.

Los concejales César Martín, Elena García Gil y Mercedes Álvarez-Campana, acudieron a la reunión con la expectativa de que Vázquez les comunicara la propuesta que el presidente del partido llevará al próximo Comité Ejecutivo, donde Escudero pedirá la apertura de una comisión de investigación sobre los últimos episodios de indisciplina.

Como ya informó este diario, una de las alternativas que barajaba la dirección del partido era la de suspender de militancia temporal a los tres concejales para "sancionar" la ruptura de la disciplina de voto impuesta por Escudero. Al darse de baja como militantes del PP, los tres ediles podrían formar su propio grupo en la cámara municipal; un grupo

mixto que trabajaría de forma independiente al criterio de Escudero, aunque manteniendo lealtad a los órganos de dirección del PP de Segovia.

Este periódico contacto ayer con los tres concejales, que eludieron ofrecer ningún detalle de la reunión. "Ha sido una conversación privada, una toma de contacto, debemos lealtad al presidente del partido y no podemos decir nada", coincidieron los tres.

Lo cierto es que, según ha podido saber este diario, lejos de aclarar la situación, Vázquez se limitó a escuchar las opiniones de los tres ediles, a los que no reveló detalle alguno de la propuesta que trasladará al Comité Ejecutivo, que se celebrará el lunes o martes de la próxima semana, según otras fuentes.

Al parecer, según fuentes del PP, Vázquez manifestó su respaldo a la decisión de Escudero de retirar la confianza a los tres concejales, que ya no acudirán a ninguna comisión informativa en representación del PP.

Ninguno de los tres ediles tiene tomada una decisión al respecto, aunque unos barajan la posibilidad de devolver su acta de concejal, otros estarían pensando en darse de baja voluntaria de las filas del PP y permanecer en el Ayuntamiento en el nuevo grupo mixto.

RECTIFICACIÓN Como ya informó este diario, la concejala del PP, Elena García Gil, denunciará a la portavoz popular, Beatriz Escudero, ante los tribunales y el comité de disciplina del PP si ésta no rectifica "las graves acusaciones" vertidas contra ella; como la de 'confabular' con el grupo socialista y ser 'desleal' a los populares.



Álvarez-Campana, al fondo, y García Gil, en los pasillos del Ayuntamiento, tras abandonar un pleno en marzo como protesta. / A.K.

García Gil, vicesecretaria de acción Sectorial y Social del PP de Segovia, invitó a la también senadora a rectificar sus manifestaciones porque "de lo contrario, y lamentándolo mucho, me veré obligada a acudir a los tribunales y a los comités disciplinarios de mi partido".

La concejala sostiene que la portavoz popular ha infringido toda una serie de artículos de los estatutos del PP, García Gil se confesó "muy molesta" por lo que considera "ataques a mi dignidad personal, política y profesional". La concejala exigirá a Escudero que 'rectifique' todas las manifestaciones que, según dice, le ha venido imputando a través de todos los medios de comunicación, que son "muy graves, por ser totalmente inciertas", además de lanzarse "sin pruebas".

Por su parte, el viceportavoz del grupo municipal del PP, Miguel Ángel Antona, y la concejala

popular, Susana Moreno, han manifestado su total apoyo a la decisión de la portavoz municipal, Beatriz Escudero, de 'apartar' a tres ediles por romper la disciplina de voto en el último pleno.

Antona y Moreno afirmaron que comparten "al cien por cien" la decisión de Escudero que consideran "justa y acertada" y que es consecuencia, según señaló el vi-

ceportavoz, "de un proceso que viene de hace mucho tiempo y donde confluyen muchas circunstancias".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la crisis del grupo municipal del PP
www.eladelantado.com

PELOTA
COPA DE EUROPA DE CLUBES
FRONTÓN DE 36 METROS
mano y herramienta

Vallelado
[Segovia]

FRANCIA
BÉLGICA
ITALIA
ESPAÑA

23, 24 y 25 | julio 2010
semifinales y final

CSO
Junta de Castilla y León
Diputación de Segovia
Caja Segovia
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
PELOTA VALLELADO

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

2 CHALETS EN PARRALES

VENDIDO POR PORREROS

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio
20% contado, resto subrogación
hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

La oficina
Mesón · Restaurante

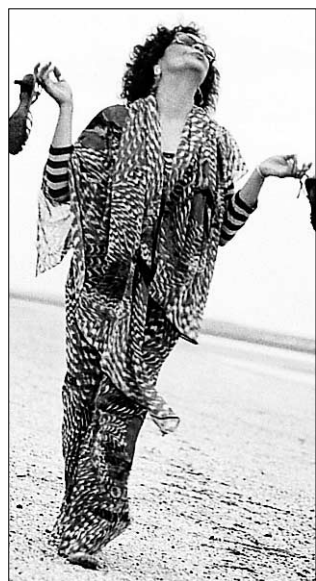
NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES
VICHYSOISE
CREPE RELLENO DE RATATOUILLE CON SALSA
DE QUESO ROQUEFORT
1^{ER} PLATO
CONGRIO EN SALSA DE GAMBAS
2^º PLATO
ENTRECOT CON PATATAS PANADERAS
POSTRE
TRONCO DE CHOCOLATE Y CREMA
Agua, pan, vino y café

50 € x PAREJA
VIERNES 23 Y SÁBADO 24 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

► CULTURA



La cantante brasileña Tania María.

Esta noche actúa la 'reina' de la música brasileña en San Martín

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Esta noche a las diez y media en la Plaza de San Martín actuará gratis dentro del Festival de Segovia la polifacética brasileña Tania María.

La original 'reina' de la música brasileña, ofrecerá un concierto que promete estar lleno del mejor jazz, soul, funky, bossa nova y hasta pop. Cantando en portugués e inglés, esta pianista, compositora y cantante, está considerada como uno de los grandes talentos de la escena contemporánea, que ha sabido exportar su talento por todo el mundo y se ha ganado, desde sus comienzos profesionales en la década de los 70, el reconocimiento de sus admiradores.

Antes de disfrutar de Tania y dentro del Festival Joven, se podrá escuchar hoy a partir de las ocho, en el Centro Los Molinos de Segovia, al Cuarteto Gerhard, una promesa de la música vanguardista que conjugan la música con las demás artes, alejándose así de los conciertos convencionales. Los cuatro intérpretes que lo integran, provienen de distintas escuelas de Europa, donde están finalizando sus estudios.

El programa estará basado en el Cuarteto nº1 en Sol Mayor Kv de Mozart, el Cuarteto nº1 'Kreutzer Sonata' de Janáček y el Cuarteto nº3 en Re Mayor op. 18 de Beethoven.

AUDITORIO

El jazz, lo renacentista y el barroco

Intérpretes: Andreas Prittwitz, flautas de pico; Antonio Toledo, guitarra española; Ramiro Morales, guitarra barroca; Laura Salinas, viola da gamba y Sergio Martínez, percusión
Obras de: J. del Encina, J. Dowland, G. Sanz, A. Corelli, J.S. Bach y A. Vivaldi
Lugar: San Juan de los Caballeros
Fecha: Miércoles 21 de Julio de 2010
Organiza: Fundación Don Juan de Borbón

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

El concierto que hoy nos ocupa es un ejemplo de los aciertos que ha tenido la fusión, al unir la experiencia de jazz de uno de los músicos más inquietos del panorama español de los últimos años, con formación en música antigua, con la música renacentista y barroca de los ámbitos alemán, italiano y sobre todo español.

El programa recogía ejemplos muy bien traídos de nuestros músicos, como Juan del Encina, presente en el cancionero de la catedral, Gaspar Sanz y algunos anónimos, como el de la endecha de Guillén Peraza, verdadero emblema de la música canaria, ya recogido por el fraile Abreu y Galindo en el XVII y repetido en casi todos los historiadores locales como Viera y Clavijo en el XVIII. Este Guillén Peraza, conde de la Gomera, fue un castellano muerto en la conquista de La Palma, y famoso por ser el protagonista de esta endecha escrita hacia 1447.

De otros números del programa destacaremos el precioso largo del concierto para pícolo de Antonio Vivaldi, interpretado por Prittwitz al saxo y mezclando el timbre de instrumentos como la



Un momento de la actuación que se pudo ver ayer, en San Juan de los Caballeros. / KAMARERO

guitarra barroca, viola da gamba junto con el saxo, la guitarra española y la percusión, dando un resultado fresco y por qué no decirlo, menos irreverente de lo que normalmente se escucha.

La folía de Corelli, interpretada con muchas variaciones, también fue un hallazgo de la música barroca fusionada con la guitarra de Antonio Toledo, guitarra de aires flamencos y aquí con aires de la libertad que sólo da el jazz. También se atrevió con la primera de las suites para violonchelo de Bach, de quien también ofreció una preciosa siciliana con saxo.

De la música renacentista podríamos destacar el famoso anónimo de las tres morillas y el tema que abrió el programa "Hoy comamos y bebamos", que ejemplifica el ambiente animado y jocoso del nuevo aire de estos números, conocidos en versiones más serias y encorsetadas, aquí se comportan como quizá sonaron cuando fueron escritos, tiempos que contaron con una atmósfera social más libre y en algunos aspectos más trasgresora.

Punto y aparte merece la magnífica interpretación de Prittwitz del tema de John Dowland so-

bre el tema del rey de Dinamarca. Dowland ha atraído la curiosidad de músicos de la talla de Sting, que en sus canciones Desde el Laberinto sigue el camino melancólico y poético de la música del XVII inglés, se han cantado hoy en día con total honestidad. El despliegue de instrumentos manejados por Prittwitz entre flautas de pico, saxos y clarinete, dio diversidad tímbrica al panorama tan variado de músicas presentes en este programa, dando un buen ejemplo de fusión con músicos honestos y en algún caso, como el de Antonio Toledo, de gran instrumentista.

Un solo de saxo.

El miércoles actuó en el patio del Museo de Segovia Xabier Casal, primer premio y premio a Mejor Intérprete de Viento-Madera, en el octavo Certamen Nacional de Interpretación Intercentros 2009. El joven compostelano ofreció dentro del Festival joven, enmarcado dentro del Festival de Segovia, un concierto para saxo donde interpretó tanto obras de Bach y Paganini, como de Varèse, Scelsi y Berio. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE



SEAT EXEO TDI 120 CV. EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación
Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN SEATIE

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).

información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► CULTURA

Vuelve la música fresca a las terrazas de verano

El festival 'Vete al Fresco' comienza hoy su tercer fin de semana de actividad con nuevos conciertos después de cosechar importantes éxitos entre el público

PATRICIA MARTÍN / SEGOVIA

Este fin de semana se celebran conciertos en toda España. Badajoz, Córdoba, Benidorm, Suanes o San Sebastián recibirán a miles de personas estos días, deseando disfrutar de buena música. Segovia no iba a ser menos y a partir de esta noche las terrazas de la capital serán escenario de actuaciones que, una vez más, harán de la capital un estupendo centro cultural.

El tercer fin de semana del Festival 'Vete al Fresco' comienza hoy con una programación musical para todos los gustos. A partir de las diez de la noche se podrá disfrutar una vez más de los conciertos gracias a la participación del Ayuntamiento y a la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS).

Este fin de semana, con motivo de la celebración de la 'Noche de Luna Llena' mañana por la noche, las actuaciones sólo se celebrarán el viernes y el domingo. Así, esta noche, en la zona del bar restaurante Frasca y pub Canavan's se podrá disfrutar del grupo madrileño 'Tea'. "Este grupo tiene un rock bastante sólido y un buen criterio a la hora de elegir y de tocar los clásicos de rock", explica el coordinador del festival, Fernando Martín.

La Oja Blanca volverá a ser el centro de diversión, con el grupo del mismo nombre, que permitirá participar en el concierto a todos los asistentes. La zona del Acueducto será de nuevo escenario mágico de las veladas clásicas. En el mesón Cándido, el 'Cuarteto Kaiser' amenizará las cenas de los comensales que se citen a los pies del Acueducto esta noche, y el bar restaurante Acueducto tendrá en su terraza, al 'Quinteto Tempos' para deleite de los asistentes.

El domingo el restaurante Acueducto, en la plaza de la Artillería, será el único protagonista con la



El grupo clásico 'El Legado de Minnë singer', el pasado viernes en uno de los establecimientos participantes. / C. MURO

presencia de la solista 'Karla'.

"Los hosteleros están muy satisfechos con el funcionamiento del festival e incluso algunos se están animando a tener más actuaciones en sus establecimientos de las que están teniendo ahora en julio, lo que pasa es que estamos cerrando ya la programación de todo el mes de agosto, y es un poco difícil incluir más", declara Martín respecto a la programación de los próximos meses. La capital entretendrá a segovianos y visitantes en las terrazas hasta el 26 de septiembre.

BALANCE Las actuaciones del pasado fin de semana fueron un rotundo éxito, según la organización. "Los hosteleros muy bien y muy satisfechos, aunque la gente quería que siguiesen tocando algunos músicos y no podía ser, por la ho-

ra", asegura Martín. "La valoración del pasado fin de semana es muy positiva. El grupo 'Salto Mortal', que actuaba en la Plaza, no nos falló a pesar de que tenían que competir con el concierto de la Plaza de San Martín. 'La Oja Blanca Blues Band' conquistó a la gente que estaba en la terraza de la Oja Blanca, y no dejaban irse a los músicos, lo que pasa es que tuvimos que cortar los conciertos porque la gente quería continuar. El único problema de todo el festival lo tuvimos el viernes pasado, en el kiosco de la Fuencisla porque se adelantó la actuación de 'Mamma give me funk' y la gente no se enteró muy bien", declara Martín.

El resto de actuaciones llenaron terrazas como las del Mesón Cándido y el bar restaurante Acueducto, en las que el 'Cuarteto Kaiser' y el 'Legado de Minnësin-

ger', respectivamente, dieron un ambiente especial y de exclusividad a las cenas de ambos establecimientos.

"En el Ventorro de San Pedro Abanto la gente estuvo muy tranquila con el grupo clásico 'Selegio' el sábado. Destacaría sobre todo la actuación de los 'Caramelos' con su característico desenfado y buen humor, que entretuvieron tanto a la gente, que no les dejaban tampoco irse, y los 'Duke's' que animaron al Barrio de Nueva Segovia", explica el organizador del certamen.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los conciertos del Festival 'Vete al Fresco' en: www.eladelantado.com

► MOTOR

El precio medio de los vehículos usados en Segovia subió un 6,5% en junio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El precio medio de los vehículos usados en Segovia subió un 6,5% durante el pasado mes de junio hasta los 15.400 euros, según los últimos datos recogidos por la plataforma de vehículos online AutoScout24. En España, los precios bajaron un 1,4%, hasta los 11.700 euros, de este modo, tienden a estabilizarse y acumulan un retroceso de sólo un 3,4% en el primer semestre del año.

Según los autores del estudio, esta estabilización de los precios es debida a la confluencia de varios factores: el fin del Plan 2000E y la subida del IVA contribuirán previsiblemente a un aumento de la demanda de usados de corta edad, en un momento en el que el stock de seminuevos es particularmente bajo.

De este modo, la reciente subida del IVA supondrá un encarecimiento medio de los coches nuevos de entre 400 y 450 euros, lo que desplazará previsiblemente parte de la demanda al mercado de usados.

La plataforma online explica que detrás de este fenómeno subyace la pérdida de poder adquisitivo de los españoles tras los severos planes de ajuste, así como el empeoramiento de las previsiones económicas, lo que está provocando una caída del consumo y una tendencia mayor al ahorro y hacia la compra de bienes más asequibles.

Según el director general de AutoScout24 en España, Gerardo Cabañas, "aunque más de la mitad de las ventas de usados corresponden a coches de más de diez años, es previsible que con el nuevo entorno económico, crezcan las ventas vehículos de menos edad", indicando que los coches mileuristas seguirán en la lista de los más buscados.

> Cuenta Nómina Verde

Y no hagas el mono

Porque te lo mereces

0€

- alta gratis en buzón virtual.
- en transferencias.
- en mantenimiento.
- en ingreso de cheques.
- en emisión de tarjetas.

... y seguro de accidentes
6.000 euros



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

► JUSTICIA

Reconocimiento a los procuradores

La decana del Colegio segoviano, Azucena Rodríguez Sanz, recibió ayer en la Audiencia Provincial la Cruz Distinguida de Primera Clase de San Raimundo de Peñafort

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Con el apoyo de distintos agentes de la Justicia en Segovia y en Castilla y León: magistrados, jueces, Fiscalía, abogados, secretarios y, por supuesto, sus compañeros y familiares, la decana del Colegio de Procuradores de Segovia, Azucena Rodríguez Sanz, recibió ayer la distinción otorgada por el Ministerio de Justicia a petición del Consejo regional de procuradores.

El escenario fue la sala de vistas de la Audiencia Provincial, poco después de la una de la tarde, donde reinaba tanto el calor humano como meteorológico, por lo que muchas de las procuradoras segovianas —las mujeres son mayoría

en el Colegio— no dudaron en abrir el abanico.

En el acto, presidido por el presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, el segoviano José Luis Concepción, estaban presentes también el presidente del Consejo General de los Procuradores de los Tribunales de España, Juan Carlos Estévez; el del Consejo de Colegios de Procuradores de la Comunidad Autónoma, Fernando Santamaría, y los presidentes de varios colegios de Procuradores de la región, además del presidente de la Audiencia, Andrés Palomo, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes y otras personalidades del ámbito de la Justicia.



El presidente del Consejo nacional de procuradores impuso la cruz a la decana segoviana. / CRIS MURO DE ZARO

Rodríguez, que lleva siete años al frente del Colegio de Procuradores y 17 en la profesión, tuvo palabras de agradecimiento para todos los presentes e hizo extensivo el reconocimiento a todos los procuradores segovianos. También recordó las reformas legales y tecnológicas que están afectando a su trabajo.

En su discurso no obvió palabras cariñosas para sus familiares allí presentes, sobre todo para su

hijo Víctor, “mi tesoro más valioso”, dijo, “por estar a mi lado” y por ser comprensivo cuando no le ha dedicado todo el tiempo que hubiera querido por motivos laborales y o por obligaciones en el desempeño de su cargo.

El agradecimiento se hizo extensivo para todos sus compañeros y para el resto de agentes del ámbito judicial “por contribuir a una justicia rápida, eficaz y justa

para todos”, afirmó.

Tanto los presidentes nacional y regional de los procuradores, como Concepción, tomaron la palabra para apoyar a la decana de Segovia y a la función del procurador.

En este sentido, Concepción señaló que ha contado en los cinco años de mandato con la colaboración de los procuradores e hizo una destacada defensa de esta figura de los tribunales de Justicia.

El presidente del TSJ admite que el Juzgado de lo Penal padece un retraso importante

José Luis Concepción informa de que a finales de 2011 podrían comenzar las obras del nuevo edificio judicial de Segovia

G. A. / SEGOVIA

El presidente del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León, el segoviano José Luis Concepción, afirmó ayer que el Juzgado de lo Penal “padece un retraso importante, con cerca de 700 juicios por celebrar y 1.100 ejecutorias por concluir”. Por esa razón el Ministerio de Justicia ha concedido un refuerzo para este juzgado segoviano.

Concepción añadió que se ha

conseguido el refuerzo “después de pugnar mucho con el Ministerio, pero ahora tenemos un problema de espacio, porque este ‘juzgado bis’ no cabe en el local del Juzgado de lo Penal, y estamos esperando a que la Gerencia de Justicia alquile un local para el nuevo juzgado mixto que entrará en funcionamiento a finales de diciembre y que también se localice ahí el refuerzo del Penal”.

Por otro lado, tras recordar el re-

traso con el que se parte para la licitación del proyecto del nuevo edificio judicial de Segovia, indicó que “las noticias que me hacen llegar desde la Subdirección de Obras del Ministerio me hacen pensar que a finales del año que viene pueden empezar las obras y a finales de 2013, si se cumplen los plazos, puede ser una realidad”. De esta manera se acabará con la actual dispersión de órganos judiciales.



José Luis Concepción, ayer en la Audiencia de Segovia. / CRIS MURO DE ZARO



HUSA
HOTEL **** HOTELES

Puerta de Segovia

Restaurante EL HAYEDO
el mejor lugar para comer de
carta a precios de menú
TODOS LOS DIAS



SALONES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre
como usted se merece



Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

www.residencialtagore.es

**SE ALQUILAN APARTAMENTOS
CÉNTRICOS. TOTALMENTE AMUEBLADOS
MUY ECONÓMICOS**

Teléfonos:

629 154 503 - 626 297 874



**LIMPIEZAS
ERESMA**

**C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano**

**921 437 806
609 875 077**

administracion@limpiezaseresma.net

► PATRIMONIO

La restauración del órgano de la Epístola costará 380.000 euros

La Fundación del Patrimonio Histórico, con la participación del Cabildo de la Catedral, inicia las actuaciones de recuperación de un elemento cultural único en su género

• El órgano de la Epístola de la Catedral ha comenzado a ser restaurado gracias al apoyo económico de la Fundación Patrimonio Histórico, constituida por seis cajas de ahorros de Castilla y León.

CONZALO AYUSO / SEGOVIA

El presidente de Caja Segovia y patrono de la Fundación del Patrimonio Histórico, Atilano Soto, acompañado por el deán de la Catedral de Segovia, Ángel García y el director de la citada fundación, Ramón Álvarez Vega, asistieron ayer al inicio de las obras de restauración del órgano de la Epístola de la Catedral de Segovia, que supondrá una inversión de 380.000 euros.

Además, la recuperación del instrumento, que data de principios del siglo XVIII, dará trabajo durante un periodo aproximado de dos años a once profesionales de diversa cualificación en un taller artesanal de organería, mientras que la restauración del mueble que lo aloja implicará a 23 profesionales durante un periodo de ocho meses.

Soto destacó esta intervención en el órgano de la Epístola como una de las más importantes, por sus características, no sólo en España si no en toda Europa y la puso como ejemplo de la importancia de la Obra Social y Cultural de las cajas de ahorros. "Se trata de un tema de actualidad máxima, porque vamos a seguir con este dividendo social que retribuimos a la sociedad, ya que no somos accionistas".

Por su parte, el deán de la Catedral segoviana, Ángel García, informó de que el Cabildo aporta un 25% del coste de la restauración a pesar de contar con "un patrimonio económico modesto" y recordó que la función del órgano en las catedrales y templos se enmarca dentro del culto a Dios: "Sólo por Dios el honor y la Gloria", vinculando la oración y la música.

En este sentido, recalcó que tras la actuación de la Fundación del Patrimonio se recuperará "un



Una restauradora, ayer trabajando en elementos ornamentales de la caja que acoge el órgano de la Epístola. / KAMARERO

patrimonio religioso y cultural de primer orden.

Por su parte, el director de la Fundación del Patrimonio de Castilla y León, Ramón Álvarez, explicó que el órgano estará completamente restaurado en primavera de 2012, recordando la creación de empleo especializado durante dos años "en procesos hechos a mano".

INTERVENCIÓN El funcionamiento de este instrumento es ahora muy deficiente porque los secretos han perdido su estanqueidad. Además, el estado general de la tubería hace necesaria también una restauración profunda. La actuación que ahora inicia la citada Fundación busca restablecer el sonido del órgano en el momento en que fue reformado a finales del siglo XVIII.

Para lograr este objetivo se cuenta con la ventaja de conservar todo el material original inalterado y el conocimiento derivado de los exhaustivos estudios previos desarrollados, dado que la Fundación cuenta con un estudio histórico documental artístico y analítico repartido en tres tomos con más de cuatrocientas páginas cada uno.

La restauración en sí que ha



Malaquías del Pozo, director de Comunicación y Obra Social de Caja Segovia; el director de la Fundación del Patrimonio Histórico, Ramón Álvarez; el presidente de la entidad segoviana, Atilano Soto, y el deán de la Catedral, Ángel García. / KAMARERO

programado la entidad patrocinadora pasa por un análisis minucioso del material sonoro con el fin de reordenarlo para restablecer el sonido original. Los trabajos comprenderán la clasificación de la tubería, documentación histórica, limpieza y restauración de tubos, fuelles, se-

cretos, mecánica de las notas, teclado y demás elementos del instrumento.

De forma paralela, una empresa especializada trabajará para recuperar la caja que aloja el órgano, cuyas tallas, policromía y dorados requieren una atención especial.

Excepcional

El interés patrimonial del órgano de la Epístola de la Catedral segoviana es enorme. Así lo considera la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León, cuyos responsables aseguran que "es de una calidad tal que explica por sí sola las razones por las que la familia Echevarría —fue construido en 1702 por Pedro de Liborna Echevarría y reformado por su nieto 97 años después— fue la encargada del mantenimiento de los órganos de la Corte durante el siglo XVIII.

Junto con el órgano del Evangelio de la misma catedral segoviana, enfrentado a él y construido en 1771, forma un conjunto excepcional, por su calidad estilística e histórica, para entender la evolución de la música barroca española.

Este órgano tiene cualidades que hacen que destaque frente a otros, como el momento de su construcción entre dos estilos: el Renacimiento, que queda atrás, y el Barroco incipiente; su gran tamaño, al estar inserto en una caja de más de 16 metros de altura, con abundante talla dorada; la categoría de la familia Echevarría, responsable también de la construcción de los órganos de las catedrales de Salamanca y Toledo, que revolucionó la fisonomía del órgano castellano y su ámbito de influencia, y su estado de conservación, dado que ha sido escasamente modificado en siglos posteriores al de su construcción, lo que aumenta su valor documental.

La investigación previa se convierte en la base más valiosa para el trabajo de recuperación que sigue un método similar al de una intervención sobre arquitectura, con una pauta de mediciones exhaustiva, un estudio en profundidad de los materiales y un trabajo extremadamente cuidadoso.

La Fundación del Patrimonio Histórico aborda su restauración avalada por los frutos de su plan por el que se han recuperado también órganos de la catedral nueva de Salamanca, catedral de Ciudad Rodrigo, catedral de Ávila, basílica abulense de los Santos Mártires o el de la iglesia de San Bartolomé de Sangarcía (Segovia).

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta inversión en el patrimonio de la Catedral en: www.eladelantado.com

!! GRAN OFERTA !!

Por NUEVAS instalaciones

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

COLLECTOR 46P

239

Gasolina empuje
Motor Stiga SV 40 4HP,
ancho de corte 46cm,
recogedor 55 litros,
chasis de acero

Estate Royal

3.790

Motor Kohler 18 HP
102 cms. anchura de corte
Transmisión hidrostática
Kit mulching en dotación
panel de mandos muy completo
Recogedor capacidad 320 l.

Estate Collector

1.995

Motor Briggs Stratton OHV 13,5 HP
90 cm anchura de corte. Doble cuchilla
5 velocidades adelante + retromarcha
Embrague electromagnético
Recogedor trasero 210l,
Kit mulching en dotación.

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80

visite: www.mallascastillaleon.com

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA

COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

► ECONOMÍA

Los empleados de Caja Segovia exigen una mesa laboral antes de firmarse el nuevo SIP

La alianza con Caja Madrid "ve difícil" celebrar una reunión con Herrera y Montilla

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Todas las organizaciones sindicales con representación en las entidades de ahorro agrupadas en el SIP formado por Caja Madrid, Bancaja, Caja Insular de Canarias, Caja Rioja, Caixa Laietana, Caja Ávila y Caja Segovia han acordado solicitar la composición de una mesa única de negociación laboral sobre la nueva entidad.

Según el acuerdo adoptado en su reunión del pasado miércoles por la noche y remitido ayer por los representantes laborales de Caja Segovia, la mesa laboral debe constituirse antes del próximo día 29 de julio, fecha en la que se celebrarán los consejos de administración que han de aprobar el contrato de constitución del SIP.

La propuesta surge como consecuencia de la decisión de las siete entidades de integrarse en el nuevo SIP, y según piden, en la mesa estaría presente el cien por cien de la representación laboral de las cajas afectadas.

REUNIONES. Por otro lado, el grupo de entidades de ahorro que conforma la alianza de cajas que lidera Caja Madrid ve difícil un encuentro con los presidentes de Cataluña, José Montilla, y de Castilla

y León, Juan Vicente Herrera, como los que han mantenido encuentros con responsables de otras comunidades. La última tuvo lugar el miércoles con la presidenta madrileña, Esperanza Aguirre.

Fuentes próximas al grupo han dicho a que, a día de hoy, es probable que no se produzca este mismo formato de encuentro del grupo ni con Montilla ni con Herrera, similar al que se ha celebrado con los presidentes de la Comunidad Valenciana, Francisco Camps; Rioja, Pedro Sanz, y Madrid. Las mismas fuentes han argumentado las discrepancias que mantiene la Junta de Castilla y León con la presencia de las Cajas de Segovia y Ávila en esta "fusión fría", ya que había apostado por su unión con Banca Cívica, para forjar un proyecto de corte regional. El momento político por el que atraviesa Cataluña, tras la sentencia del Tribunal Constitucional sobre el Estatuto, parece ser que es la razón que frena a celebrar el encuentro con el presidente Montilla, de acuerdo con alguna de las cajas consultadas.

En un principio, los dirigentes de las cajas de ahorros preveían visitar al presidente de la Junta de



Imagen de archivo de las oficinas centrales de Caja Segovia, situadas en la Avenida Fernández Ladreda. / KAMARERO

Soto prevé que la presentación del SIP a Herrera la celebrará Rodrigo Rato

Castilla y León, Juan Vicente Herrera, a finales de julio, antes del jueves 29.

De hecho llegó a escribirse sobre la agenda la fecha de ayer jueves, mientras que en la de Montilla figuró el pasado 13 de julio, después de varias conversaciones entre personas de los gabinetes del presidente de Castilla y León y el de Caja Madrid, Rodrigo Rato.

ATILANO SOTO. También ayer se refirió a este asunto el presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, quien afirmó que el proyecto del SIP se está presentando a los presidentes de todas las Comunidades Autónomas a las que perte-

necen las cajas que lo integran pero que no necesariamente esa presentación va a seguir el formato seguido hasta ahora en La Rioja, Valencia o Madrid. En este sentido, Soto apuntó a la posibilidad de que sea el propio Rodrigo Rato, presidente de Caja Madrid, quien mantenga entrevistas similares con el presidente de Castilla y León, Juan Vicente Herrera y con el de la Generalitat de Cataluña, José Montilla.

Recordó que el día 29 se celebrará el consejo en el que se debe aprobar el proyecto y espera que se haga sin problemas, después de las intensas negociaciones que los responsables de todas las entidades están llevando a cabo en las últimas semanas, con el apoyo de los técnicos.

Soto aseguró que el trato entre todos ellos está siendo "exquisito" y que el grado de "diálogo y consenso" es muy alto, teniendo en cuenta todos los problemas que pueden surgir ante una iniciativa de este tamaño. Recordó, por ejemplo que la entidad finan-

ciera resultante será la mayor de España, por encima de BBVA y Banco de Santander, si no se toma en cuenta el negocio exterior de los dos bancos.

También el alcalde de Segovia y consejero, Pedro Arahuetes, dijo que ya "es prácticamente imposible" dar marcha atrás en el SIP de Caja Madrid.

Por otra parte, Caja de Ávila anunció ayer que tendrá ultimado el contrato de integración en el SIP el próximo martes o, como muy tarde, el miércoles de la próxima semana, antes de que el jueves todos los consejos de administración den su visto bueno. Así lo explicaron fuentes de la entidad abulense, tras la celebración de un Consejo de Administración ordinario, que se ha desarrollado durante unas cuatro horas.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el nuevo SIP de Caja Segovia en la dirección: www.eladelantado.com



Raciones

Croquetas caseras 5€
Calamares a la romana 5€
Tortilla de patata 6€
Morcilla a la brasa 6€
Chorizo a la brasa 7€
Carpaccio de buey con queso de oveja 7€
Paté de ave 6,50€
Pimientos rellenos de merluza y gambas 7,50€
Espárragos trigueros fritos 7,50€
Revuelto al gusto 6,25€
Ensalada mixta 4,50€
Ensalada de solomillo con salsa de queso 9,90€
Ensaladilla rusa 5,90€
Lomo ibérico 14,95€
Queso de oveja 11€
Lomo ibérico - queso de oveja 12,95€
Callos 5,95€
Morros 5,95€
Chipirones a la plancha 7,50€
Boquerones 6,50€
Gazpacho 4,50€
Verdel preparado 6,50€

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Horario de verano:
Abierto todos los días
excepto la tarde del domingo
y lunes todo el día

Menú Diario
8 primeros y
8 segundos
Incluye pan, vino y postre
9€

Menú Especial
Todos los días

Comidas - cenas
25€

La entidad pone en marcha un sistema para operar con seguridad a través de internet

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Caja Segovia ha activado un nuevo servicio a través de su portal de banca electrónica segoVIA que permite la realización de pagos a través de Internet de forma más segura, según anunció la entidad en un comunicado de prensa.

El procedimiento puesto en marcha se denomina 'Vini' y se trata de una operativa en la que el cliente de banca electrónica, de forma sencilla y gratuita, crea una tarjeta virtual, asociándola a alguna de las tarjetas reales que posee, y que le sirve para que cuando realice compras a distancia (internet y venta telefónica) sea el número, fecha de caducidad y código de esta tarjeta virtual 'Vini' el que faci-

te, nunca los de la tarjeta real a la que la misma está asociada.

De este modo el nuevo sistema garantiza que los datos de las tarjetas reales (número, fecha caducidad, etc..) no viajan nunca por Internet y, por lo tanto, no existen riesgos de uso fraudulento asociados a esta utilización.

SIN COSTES AÑADIDOS. Según Caja Segovia el sistema 'Vini' permite crear, sin coste alguno, tantos números de tarjeta virtual como quiera el cliente. Para ello, el cliente debe activar la tarjeta virtual asociándola a alguna de las tarjetas reales que el cliente posee, asignarle una fecha de caducidad, y marcar a la tarjeta un importe

que el cliente considere oportuno en función de los pagos que quiera realizar.

una vez creada la tarjeta, cuando se realicen las compras con la misma, las operaciones realizadas aparecerán unos días después entre las operaciones normales realizadas con la tarjeta real a la que está asociada la tarjeta virtual. Además la tarjeta permite que se modifique el límite autorizado, así como su cancelación antes de la fecha de caducidad prevista.

El sistema 'Vini' sigue los estándares de utilización de tarjetas en Internet fijados por las grandes marcas internacionales, el SecureCode de MasterCard y el Verified By Visa de VISA.

Embajadores de Segovia 2016

Todos los ciudadanos están convocados mañana a posar ante el Acueducto en una foto colectiva y ser homenajeados por el apoyo dado a la candidatura a la capitalidad cultural europea

P. B. / SEGOVIA

Todos podemos ser embajadores de Segovia 2016 y formar parte de una lista de importantes artistas y deportistas que están defendiendo la candidatura de Segovia a la Capitalidad Europea de la Cultura en el año 2016, como el actor Luis Callejo, la actriz y presentadora Eva Hache, el maestro vidriero Carlos Muñoz de Pablos, el precursor de las Orquestas Infantiles y Juveniles de Venezuela José Antonio Abreu, la fotógrafa Ouka Leele, el coreógrafo y bailarín Ángel Corella o el ciclista y actualmente comentarista Pedro Delgado. La distinción número 16 ha sido reservada a los ciudadanos que mañana acudan a participar en la fotografía de familia que se realizará junto al Acueducto a las 20.45 horas, como reconocimiento a su implicación en la candidatura europea de Segovia y símbolo del apoyo social con el que cuenta el proyecto Segovia 2016.

La realización de esta fotografía histórica, que después podrán descargar los participantes en www.segovia2016.es y www.eladelantado.es, será la actividad estrella del programa 'Noche de Luna Llena' que llenará de música el centro de ciudad durante seis horas a través de 32 actuaciones.

El actor Sergio Pazos será el pregonero de la noche y el encargado de conducir a los ciudadanos hasta los arcos del Acueducto para organizar allí la multitudinaria sesión fotográfica que finalmente será obra de Jesús Rocardio. A continuación, tendrá



El actor Sergio Pazos se estrenó como pregonero de 'La Noche de Luna Llena' el pasado mes de junio./KAMARERO

lugar un concierto de La Brassa Band.

La voz del famoso reportero Sergio Pazos ya se escuchará esta tarde por los barrios de San Lorenzo, Zamarramala y Nueva Segovia, por los que pasará una unidad móvil de Segovia 2016 difundiendo la invitación a vivir esta especial 'Noche de Luna Llena' y el programa de actividades. La caravana

continuará su marcha por los barrios de la ciudad mañana sábado.

DISCOS PARA INTERCAMBIAR

La Oficina Segovia 2016 ha indicado que todo está preparado para la celebración de la cuarta edición de la 'Noche de Luna Llena', que se desarrollará de acuerdo al programa, horarios y emplazamientos previsto, sin variaciones.

En la Plaza Mayor se podrá disfrutar durante toda la noche del Espacio I Love Música, en el que los amantes del pop podrán vender y comprar discos, bailar al ritmo de la música seleccionada por pinchadiscos, que incluirán canciones desde los años 50, tomar una limonada en el espacio chill out y acabar con el concierto del grupo madrileño Matiné.

En el escenario Estrénate, en la Plaza de San Esteban, los finalistas y ganadores del concurso del mismo nombre tocarán temas inéditos en cada una de las cuatro categorías: música de cámara, de raíz, pop-rock y otras músicas.

También se podrá deleitar con "Músicas Sorprendentes", desde música interpretada con copas de cristal hasta el repertorio aéreo de Lydia Kavina con su theremin pasando por los flash bit de Sergey Saprichev, entre otros.

Los ciudadanos tendrán abiertas las puertas de diversos patios de edificios señoriales segovianos, con "Bienvenid@ a mi patio", en los que se podrá contemplar la exposición "Pintura que baila" (Patio del Colegio Oficial de Arquitectos), un concierto para chelo (Patio de Museo de Segovia) ó de una "Fantasía para marimba, flauta, chelo y luna llena", en el Palacio de Mansilla. Hay conciertos programados por el Festival de Segovia.

PARTICIPAR EN TALLERES

La Noche de Luna Llena también busca formar, para ello el Espacio Experimenta ofrece cuatro talleres: "En construcción... de instrumentos", "¡Ven a tocar unas copas!", "Laboratorio de B-Boying" (danza estilo hip-hop) y un curso magistral sobre "La batería en el jazz y en la música latina". Aún es posible reservar plaza a través de la web y el teléfono de la Oficina Segovia 2016.

En la Hontanilla se podrá escuchar música de fusión y popular a la vez que los asistentes se refrescan con una bebida en el lounge bar.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la organización de La Noche de Luna Llena en www.eladelantado.com

Más de 30 establecimientos proponen un recorrido por la gastronomía del viejo continente

Los bares y restaurantes de la ciudad ambientarán sus instalaciones para trasladar al público a un país y dar a degustar su cocina

P. B. / SEGOVIA

Para contribuir a disfrutar más y mejor de la Noche de Luna Llena, que el próximo sábado se celebra en la ciudad, la oficina Segovia 2016 ha organizado un recorrido por la gastronomía de una treintena de países que forman parte de la Unión Europea o están preparando su ingreso.

El público podrá ir alternando su participación en los actos culturales que se extienden por el centro de la ciudad con la degustación de tapas que ayudarán a reponer fuerzas y a descubrir sabores de la cocina griega, francesa, croata, danesa o turca, por citar algunos ejemplos. El precio de estas delicatessen es de 1,50 euros. La iniciativa "Devorar Europa"

El precio de las tapas, que descubrirán nuevos sabores, es de **1,50 euros**

ha sido posible gracias a la implicación de los bares y restaurantes de Segovia, así como a la colaboración de la Fundación Caja Rural de Segovia.

Cada uno de los 31 establecimientos hosteleros que se han sumando a la iniciativa seducirán los paladares de las personas que el sábado quieran disfrutar de es-

ta noche cultural, a partir de las 20:16h, con tapas elaboradas a base de ingredientes y platos típicos de otros tantos países europeos.

Además, cada establecimiento estará ambientado con música típica del país que representa, para lo que se ha contado con la colaboración de las distintas embajadas. Algunos también buscarán detalles decorativos o adaptaciones de iluminación inspiradas en las peculiaridades de cada estado europeo.

Con esta iniciativa se persigue difundir las diferentes culturas que existen en el Viejo Continente a través de una faceta tan importante dentro de ellas como es la gastronomía.

PAÍSES Y RESTAURANTES

► **Alemania**: San Martín.

► **Antigua República Yugoslava de Macedonia**: Oh La Lá.

► **Austria**: Duque y Las Cuevas de Duque.

► **Bélgica**: La Concepción/El Negresco.

► **Bulgaria**: La Tasquina.

► **Chipre**: Casa Vicente.

► **Croacia**: La Catedral.

► **Dinamarca**: Casares.

► **Eslovaquia**: Jeyma.

► **Eslovenia**: José.

► **España**: Mesón Mayor.

► **Estonia**: La Péntola.

► **Finlandia**: As de Picas.

► **Francia**: La Oficina.

► **Grecia**: Muñoz D' Richard.

► **Holanda**: Así nos ponen de huevos las gallinas.

► **Hungría**: Bon Appetit (C/ Infanta Isabel).

► **Irlanda**: El Bohemio.

► **Islandia**: Bon Appetit (C/ San Juan).

► **Italia**: La Panera.

► **Letonia**: La Cueva de San Esteban.

► **Lituania**: José María

► **Luxemburgo**: Cándido.

► **Malta**: Di Vino.

► **Polonia**: La Bodega del Barbero.

► **Portugal**: Aqueducto.

► **Reino Unido**: Santana.

► **Rep. Checa**: La Taurina.

► **Rumanía**: Las Tres BBB.

► **Suecia**: El Hidalgo.

► **Turquía**: El Fogón Sefardí.

AYLLÓN

CULTURA

La Plaza y calles aledañas acogerán 130 artesanos en el mercado medieval

La villa celebra este fin de semana la 14 edición de su fiesta de recreación histórica

G.H./B.M. / AYLLÓN

Llega el último fin de semana de julio y Ayllón se viste a la usanza medieval. "Ayllón Medieval", la fiesta de recreación histórica con más solera de Segovia, vuelve a escena.

Este año cumple la decimoquarta edición, y lo hace "con mucha fuerza", afirma Carlos Merino, portavoz de la entidad organizadora, la asociación cultural "Amigos del Medioevo en Ayllón". "Queremos combatir la crisis con optimismo", agrega. Aunque el evento mantiene la misma fórmula que tanto éxito ha dado, este año parece que los organizadores han querido tirar la casa por la ventana. "Traemos muy buena música y más puestos de artesanía que

ningún año", resume Merino.

Efectivamente, en el programa de actos, que comienza a mediodía de mañana, sábado, y concluye a última hora del domingo, destacan las actuaciones musicales. La noche del sábado habrá un concierto de los cántabros 'Naheba' (música tradicional con influencias celtas), de los que tomarán el relevo los aragoneses 'Ojo no Caigas' (folk-rock divertido). Al día siguiente, la coral La Espadaña ofrecerá su tradicional concierto en la iglesia de San Miguel (20 horas), preámbulo del espectáculo del grupo 'Vallarna', un cuarteto de jóvenes que ha logrado numerosos premios con su repertorio de música tradicional. A



Imagen de archivo de la anterior edición del mercado medieval de Ayllón. / G. HERRERO

estos conciertos se unirá la animación musical de calle, con los Hermanos Ramos y los Dulzaineros de Ayllón.

En cuanto a la feria de artesanía, este año se instalarán cerca de 130 puestos en la Plaza Mayor y calles aledañas. Habrá alfareros, herreros, torneros de madera, sopladores de vidrio, artesanos del cuero... que contribuirán a dar a Ayllón su imagen más típica durante esta fiesta. Para amenizar el

fin de semana, los actores de las 'Visitas Teatralizadas' realizarán diversas representaciones en Ayllón. Por si era poco, también se han programado cuentacuentos, exhibiciones de cetrería y un circo (con acróbata, contorsionista y funambulista).

"Ayllón Medieval" se celebrará, principalmente, en la Plaza Mayor de la villa. Aunque en los últimos meses se había rumoreado que la fiesta se trasladaría a otro escena-

rio, finalmente el Ayuntamiento decidió retrasar las obras en el ágora para que pudiera acoger la fiesta. Ayer, la alcaldesa de Ayllón, Sonia Palomar (PP), aseguró que las obras darán comienzo el 2 de agosto, con un plazo de ejecución de cuatro meses. El objetivo de esta actuación es remodelar el deteriorado empedrado de la Plaza Mayor, aprovechando esta obra para soterrar cables e instalar nuevas redes.

CANTALEJO



La Plaza Mayor acoge mañana el espectáculo de ballet. / EL ADELANTADO

Mañana sábado arrancan los actos previos a las fiestas

EL ADELANTADO / CANTALEJO

El Ayuntamiento de Cantalejo pone en marcha mañana sábado el calendario de actividades culturales y festivas con el que se abre el ciclo estival que se prolongará durante todo el mes de agosto y que tendrá como eje las fiestas patronales de la Virgen de la Asunción y San Roque.

De este modo la primera convocatoria tendrá lugar a las 20.00 horas con una actividad deportiva de Ciclo Indoor sobre bicicletas estáticas. Está dirigido a mayores de 15 años y se llevará a cabo en el recinto de las piscinas.

También mañana por la noche tendrá lugar la primera manifestación cultural en la Plaza de Es-

Actuaciones
escénicas y un
mercado de
oportunidades,
abren el
calendario

paña, de la mano del ballet clásico Español Scherezade 'Arte y Compás'.

El domingo se experimentará con el primer Mercadillo de Oportunidades en el que participarán los comerciantes de la ciudad de

Cantalejo. Será a partir de las doce del mediodía en la zona recreativa de El Hoyal.

Y por la tarde, en el frontón se disputará un torneo comarcal de pelota a mano.

De cara a la próxima semana el principal atractivo lo protagonizará, este mismo mes de julio, la Feria de Artesanía y de Alimentación que se desarrollará en el pabellón Las Adoberas. En total participarán en torno a una veintena de profesionales de cada una de las dos actividades. La inauguración de la Feria será el viernes por la tarde y podrán degustarse productos durante todo el fin de semana, según explicó la concejala de Cultura, Teo Rodríguez.

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con
la Gerencia de Servicios Sociales de
la Junta de Castilla y León
**PROMOCIONES
ESPECIALES
PARA EL VERANO**
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

Bar Marineda
Ven a disfrutar de una
Fiesta Gallega
con la gastronomía
típica.
Día 24
a partir de las 20:00h.
Avda. Constitución nº 36

edicta servicios

servicios inmobiliarios
Cervantes, 28 · 40001 Segovia - Tel. 921 413914 - www.edictaservicios.es

Oportunidad
Precioso chalet pareado en San Cristóbal
4 dormitorios, 2 baños, aseo,
garaje para dos vehículos
Rustico con parcela
370.000 €

Grupo
edicta segovia
Operador Banca Seguros

Restaurante
La Parrilla del Sirenas
MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido
MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltelos)
C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

EL ESPINAR

EDUCACIÓN



Imagen exterior del nuevo edificio que cuenta con una superficie de 3.896,20 metros cuadrados. / EL ADELANTADO

Los alumnos de Primaria estrenarán instalaciones escolares en septiembre

La Consejería de Educación ha invertido más de cuatro millones de euros en las obras de ampliación del CEIP Arcipreste de Hita

• La directora de Infraestructuras Educativas visitó las obras de remodelación del colegio que dispone de un nuevo edificio, con 18 aulas, para los alumnos de 6 a 11 años.

P. B. / EL ESPINAR

Los alumnos de Educación Primaria de El Espinar estrenarán nuevas instalaciones educativas el próximo día 9 de septiembre, fecha de inicio de curso escolar 2010/2011, tras la conclusión de las obras de remodelación y ampliación del colegio "Arcipreste de Hita".

La directora general de Infraestructuras, Equipamientos y Servicios Educativos de la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León, María del Castañar Domínguez, visitó ayer las obras en las que la Administración regional ha invertido 4.291.826,50 euros desde que comenzaron en el año 2008. A lo largo de este verano se completará el equipamiento del centro hasta elevar la inversión final a cerca de 4,5 millones, según fuentes del departamento de Educación.

Las mejoras realizadas en el CEIP Arcipreste de Hita se han basado en la ampliación de las instalaciones con la construcción de un edificio para los alumnos de educación Primaria. Este edificio cuenta con una superficie de

3.896,20 metros cuadrados dividido en 18 aulas polivalentes, de 50 metros cuadrados cada una; un aula de informática; uno de música; un laboratorio de idiomas; un aula de usos múltiples; seis aulas de pequeño grupo; una biblioteca; gimnasio; cocina y comedor; aseos para alumnos y personal del centro; y diversas oficinas para el personal administrativo y el profesorado.

La empresa VÍAS y Construcciones ha sido la encargada de ejecutar el proyecto de construcción del edificio educativo. Los autores del proyecto han sido el arquitecto Javier Fernández Jalvo,

y el arquitecto técnico y coordinador de seguridad Pedro Arquiga Martín.

El CEIP Arcipreste de Hita de El Espinar ha registrado este pasado curso una matrícula de 633 alumnos, de los cuales 233 han sido de los cursos de Educación Infantil y 400 de Primaria. A fecha de hoy el número de matrículas para el curso 2010/2011 asciende a 675.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la dotación de instalaciones educativas en www.eladelantado.com

CONCIERTO DOBLE

CORO MINERO DE TURÓN (ASTURIAS)

CORAL CUÉLLARANA

SÁBADO 24 DE JULIO
CASTILLO DE CUÉLLAR
22:00 H

ASÍ CANTAN LAS CORALES

20 JORNADAS

sorteosms adelantado

Noches mágicas

III Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de



Miguel Poveda

Viernes 6 de agosto

22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado miguel al 27775

Fecha sorteo: jueves 5 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 8

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de

Barricada

Viernes 20 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado barricada al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 8

tenis

Gana 1 abono doble para asistir al

Open Castilla y León

Villa de El Espinar

XXV Campeonatos Internacionales de España en Pista Rápida

Del 2 al 8 de agosto de 2010

Estación del Espinar. SEGOVIA

adelantado open al 27775

Fecha sorteo: viernes 30 de julio, a partir de las 12 horas.

Número total de abonos: 5. Número total entradas: 10

cena + espectáculo

Gana 1 cena para dos personas para asistir a la actuación de



Verbena Africana

con Ass Ndiaye

Sábado 24 de julio.

21:30 horas

Cena+espectáculo+baile (Torrecaballeros)

adelantado rancho al 27775

Fecha sorteo: Viernes 23 de julio, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 3 de agosto a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609

TURÉGANO

CULTURA



La orquesta Sinfónica Estatal Rusa y la Coral Vaccea de Palencia, en un momento de su actuación. / KAMARERO

PRÓXIMOS CONCIERTOS

► **Viernes 23 de julio.** Novena sinfonía de Beethoven "Oda a la alegría".

► **Sábado 24 de julio.** El Amor Brujo, con Carmen Linares; y Carmina Burana.

► **Domingo 25 de julio.** Operas de Puccini interpretadas en castellano.

A cargo de la Orquesta Sinfónica Estatal Rusa Mstislav Rostropovich y Coral Vaccea de Palencia. Director musical y artístico: Ramón Torrelledó.

► **Puntos de venta.**

En Segovia: Oficinas de Mapfre (Avenida Fernández Ladreda 20, Alto de los Leones de Castilla, 6, Estación de Servicio de Padre Claret)
A través de Internet: ticketcyl y porelespectaculo

► **Precios:**

Viernes: 30 euros
Sábado: 40 euros
Domingo: 20 euros

GUILLERMO HERRERO / TURÉGANO
Turégano dio ayer otro paso para consolidar "Turégano suena a música", una iniciativa nacida hace ahora un año con el objetivo de colocar a la villa episcopal en el calendario nacional de grandes conciertos de verano. Si la primera edición sirvió para promocionar Turégano, ahora el reto consiste en confirmar la apuesta de la localidad por la música de calidad, demostrando así que los conciertos de 2009 no fueron flor de un día.

El arranque del ciclo 2010 no pudo ser más impactante, con "La del Soto del Parral", la zarzuela segoviana por excelencia. Sobre el escenario, más de 140 artistas —sumando los componentes de la Orquesta Sinfónica Estatal Rusa Mstislav Rostropovich y la Coral Vaccea de Palencia—, en un magnífico espectáculo, dirigido por Ramón Torrelledó, con el Castillo de Turégano como telón de fondo.

Pero si hermoso fue el concierto y espléndido lucía el Castillo iluminado, la porticada Plaza también quiso sacar a relucir su belleza. Los vecinos se esmeraron en su decoración, colgando de los balcones coloridos mantones de Manila. A ellos se unieron cien antor-

chas —una en cada columna— y cerca de medio centenar de escudos de las familias tureganenses, elaborados por un artista de la tierra, Isidro Pérez.

En una noche fresca, el concierto —presentado por el cronista de Turégano, Victoriano Borreguero—

resultó brillante. Y ejerció como homenaje a los dos autores del libreto de "La del Soto del Parral", el segoviano Anselmo Cuadrado Carreño y el sevillano Luis Fernández, una de cuyas hijas [María Luisa] se casó con un tureganense. Al final, mientras el aforo de la Plaza Ma-

yor, unas mil personas, aplaudía el espectáculo, se lanzaron fuegos artificiales desde el Castillo, dando así por finalizada una noche mágica que, a buen seguro, tendrá continuidad en los conciertos programados para hoy, mañana y pasado mañana.

LOS ESPECTADORES OPINAN SOBRE "TURÉGANO SUENA A MÚSICA"

MIGUEL ORTIZ
MADRID



"Estuve el año pasado con mi esposa, vimos que los conciertos tenían una enorme calidad y hemos decidido repetir. Nos atrae este tipo de música, así que hemos adquirido un abono para los cuatro conciertos. Tenemos una casa cerca de Turégano, por lo que vamos a aprovechar a pernoctar en ella y no tener que regresar a Madrid".

JOSÉ ANTONIO MAS
SEGOVIA



"Me gusta la música clásica, en general. La zarzuela no es mi género preferido, pero no me disgusta. El año pasado no sabía que organizaban en Turégano conciertos de este tipo. Este año me he enterado y he decidido venir. Más allá de la calidad artística del concierto, lo cierto es que el escenario resulta impresionante. Merece la pena venir".

ROSA FERNÁNDEZ
CUÉLLAR



"A mi marido y a mí nos han invitado unos amigos a venir a Turégano, y como nos gusta este tipo de música hemos venido encantados. La zarzuela nos gusta muchísimo (...) Hay que alabar la iniciativa que ha tenido el Ayuntamiento de Turégano. Es digna de elogio. Aunque esta noche vamos a pasar un poquito de frío en la Plaza Mayor".

NOCHE DE
LUNA LLENA
2010 SEGOVIA

¡Te esperamos!

el sábado, 24 de julio a las 20:45 h a los pies del Acueducto

Descarga la foto de familia... a la luz de la luna

en www.eladelantado.com

...Y la joya románica se mostró

Tras dos años de obras, ayer fue inaugurada la restauración de la iglesia de Santiago

G.H. / TURÉGANO

Después de una larga espera, Turégano pudo ayer contemplar la que ya es una de sus joyas más preciadas: el ábside románico que durante siglos permaneció oculto tras el retablo barroco de la iglesia de Santiago Apóstol.

Como se recordará, el hallazgo tuvo lugar, de forma casual, hace casi veinte años, y desde entonces el Ayuntamiento de Turégano se puso como objetivo prioritario la recuperación del conjunto. Lograr fondos para la actuación resultó una larga tarea. Hasta que, a principios de octubre de 2008, la Dirección General de Patrimonio Cultural de la Junta adjudicó el proyecto a la empresa "María Suárez" por importe de 386.360 euros.

Sin embargo, al asunto se torció cuando hubo que decidir la ubicación del retablo barroco, ya que mientras que los redactores del proyecto deseaban que continuara en el altar mayor, la opinión del Obispado era otra, la de reubicar la pieza artística en la parte trasera de la iglesia.

Tras meses de discrepancias, finalmente se decidió que el retablo quedara en el altar mayor aunque, eso sí, adelantándolo levemente, para permitir el paso de personas por detrás de él, de forma que los visitantes pudieran contemplar el ábside románico.

Finalmente, después de dos años de trabajo, los trabajos han llegado a su término. El director general de Patrimonio Cultural de la Junta, Enrique Sáiz, se congratuló ayer por la culminación de las obras, calificando el resultado final de la intervención como "una maravilla" y pidiendo disculpas a los vecinos de Turégano por no haber podido utilizar durante dos años su iglesia para las ceremonias religiosas.

Aunque ayer estaba prevista una inauguración oficial, con presencia de autoridades, lo cierto es que los vecinos de Turégano no

quisieron perderse el acto, acudiendo al templo en gran número. Allí pudieron atender las explicaciones la restauradora María Suárez, que señaló que el principal problema de la intervención ha sido el de "lograr la convivencia de dos estilos diferentes" (románico y barroco). Después de detallar minuciosamente cada parte del proceso, dijo haber quedado satisfecha por la nueva ubicación del retablo barroco, ya que "no se ha invadido espacio para el culto".

Las esculturas aparecidas solo tienes dos paralelos en España: en la Seo de Zaragoza y en Santo Domingo de la Calzada

RELEVANCIA En el acto también estuvo presente Manuel Castañeiras, del Departamento de Arte y Musicología de la Universidad, quien afirmó que el hallazgo del ábside románico "es uno de los grandes descubrimientos de los últimos años" en lo referente a arte románico. Castañeiras reveló que en España únicamente hay dos templos que atesoren esculturas románicas de piedra policromada similares a las aparecidas en la iglesia de Santiago de Turégano: en Santo Domingo de la Calzada y en la Seo de Zaragoza. A su juicio, la construcción del conjunto románico tureganense pudo tener lugar en torno al año 1230, posiblemente en relación con algún hecho histórico relevante.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la recuperación de este patrimonio en:
www.eladelantado.com



A la vista del público

Numerosos tureganenses quisieron en la tarde de ayer visitar la iglesia de Santiago para contemplar el ábside románico tal y como se ve tras su recuperación (imagen 1); el director general de Patrimonio Cultural, Enrique Sáiz (segundo por la derecha), atiende las explicaciones de la restauradora María Suárez, acompañada de otras autoridades (imagen 2)
FOTOS: GUILLERMO HERRERO.

El proceso de una restauración ejemplar

El ábside románico contiene un magnífico conjunto de esculturas de piedra policromada, de gran calidad y rareza. En España, hasta la fecha, solo hay dos precedentes de templos que atesoren relieves de características similares: las cabeceras de la Seo de Zaragoza y de la catedral de Santo Domingo de la Calzada, en La Rioja.

Uno de los relieves románicos de Turégano representa a Santiago el Mayor, mientras que el otro muestra un pantocrátor sobre unas figuras de peregrinos. Además, aparecen otras que podrían corresponder a un rey, a una reina y a un obispo. Los estudios realizados indican que estas figuras podrían estar relacionadas con la consagración de la catedral de Santiago de Com-

postela, en 1211. También han aparecido restos de pinturas sobre los sillares, entre las que destacan unas de tipo geométrico y la figura de un ángel, así como una decoración imitando el llagueado de la sillería con trazos rojos y brotes vegetales en la bóveda.

La actuación ha consistido en un ambicioso proyecto de restauración y puesta en valor de todo el espacio románico. El acceso al espacio románico se realiza a través de dos arcos laterales del ábside ya existentes, que se han cerrado parcialmente, de forma que ahora simulan el efecto de puertas entreabiertas.

Además, la intervención ha incluido la restauración del retablo mayor y de otro situado en una de las naves.

CON UN PAR DE BOTAS

Disney · PIXAR

TOY STORY 3

21 JULIO
SÓLO EN CINES

GANAR UN VIAJE PARA 4 PERSONAS

A DISNEYLAND PARIS

Entra en www.cinebox.es y responde con originalidad a la pregunta de la web

IBERIA

BOX

CADA DÍA UNA AVENTURA DIFERENTE

Más información y bases legales en www.cinebox.es



PALAZUELOS

El PSOE rechaza el planteamiento del nuevo Plan General del municipio

EL ADELANTADO / PALAZUELOS
El grupo municipal del PSOE ha expresado su rechazo al nuevo PGOU del municipio que fue debatido y aprobado el pasado martes en pleno con los votos en contra de los socialistas.

Para el grupo municipal del PSOE, la propuesta presentada por el equipo de Gobierno de IU, pese a incluir aportaciones de todos los grupos que conforman el Ayuntamiento, también algunas del PSOE, "contiene algunos planteamientos que sin duda perjudicarán el futuro desarrollo del municipio". En definitiva el nuevo Plan "impedirá un desarrollo ordenado y sostenible del municipio, y supondrá un perjuicio para el interés general de los vecinos del mismo", aseguran.

Además de que "llega tarde", desde el PSOE se muestran preocupados porque agrava algunas dificultades que sufre la localidad, como la dispersión de núcleos (Robledo, Peñas del Erizo y el Carrascalejo) alejados de los núcleos históricos (Palazuelos y Tabanera), de modo que requiere destinar más recursos económicos para prestar los mismos servicios (transporte, recogida de basura, limpieza y mantenimiento, centros sociales e instalaciones deportivas...) a todos los vecinos.

"El nuevo Plan abre la posibilidad de nuevos núcleos dispersos y alejados de los núcleos históricos, que además se ubicarían en el espacio del municipio más próximo a la Sierra".

Además dicen que es difícil garantizar el suministro de agua que precisa la localidad, sobre todo en verano y el nuevo Plan, pese a reducir de forma importante el número de viviendas, prevé la construcción de 9.000, lo que supone una población aproximada para el municipio de 27.000 personas. "Para estas cifras de población las necesidades de agua serían de 110 litros por segundo y actualmente el municipio cuenta con dos concesiones de 30 y 20 litros por segundo, que comparte con toda la Mancomunidad de la Atalaya (San Cristóbal, La Lastrilla, Trescasas y Palazuelos), y 15 litros por segundo del Rancho del Feo".

Desde el PSOE se insiste en que existen alternativas al crecimiento en nuevos núcleos dispersos; y una de ellas es que el municipio se desarrolle desde los núcleos de Palazuelos y Tabanera, "de forma concéntrica en el entorno del camino de Trescasas y el de San Ildefonso"; y mirar siempre por los intereses generales del municipio.

SAN ILDEFONSO

CURSOS DE VERANO

La DGT investiga una posible huelga de 'bolis caídos' de los guardias civiles

Pere Navarro destacó la reducción de la accidentalidad en España en los últimos años

A. M. / SAN ILDEFONSO

El director general de Tráfico, Pere Navarro, asegurado ayer que su departamento está recogiendo datos sobre la actividad de los agentes de las agrupaciones de tráfico de la Guardia Civil, que podrían estar trabajando "a reglamento".

Antes de participar en un curso de la Universidad Politécnica de Madrid (UPM), Navarro no quiso precisar más a los periodistas sobre la posible incidencia de una huelga de "bolis caídos" de algunos agentes, en protesta por los recortes salariales. No obstante, el director general ha asegurado que "hay significativas diferencias según el territorio" y ha añadido que se tomarán medidas: "Luego habrá que hacer lo que haya que hacer para salvaguardar la seguridad vial, que no es negociable".

Según Navarro, "los agentes están en la carretera y saben lo importante que es la vigilancia y control de la disciplina, saben lo que pueden hacer y lo que no pueden hacer, las reglas de juego están muy claras".

Ante los alumnos del curso de la UPM, sobre todo estudiantes de ingeniería, Pere Navarro ha hablado sobre el mundo del tráfico y la seguridad vial, además de intentar convencer a alguno "que se plantee la posibilidad de especializarse en temas relacionados con el fascinante mundo del tráfico y la seguridad vial".

Todo, porque según el responsable de la Dirección General de Tráfico, en España "nos hacen falta especialistas" en este área específica.



Pere Navarro, antes de su intervención en los cursos de verano. / KAMARERO

El director general de Tráfico se ha felicitado porque algunas de las medidas para la mejora de la seguridad vial, anunciadas por la Comisión Europea, ya se hayan puesto en marcha en España, como las referidas a las motocicletas.

En líneas generales, a juicio de Navarro, las grandes carreteras en Europa ya están hechas y, en líneas generales, ahora hay que hacer un esfuerzo para la gestión de las infraestructuras con criterios de seguridad vial.

Navarro, según ha confesado, tiene la impresión de que España ha pasado de ser como un tramo de concentración de accidentes en Europa a un país de referencia en seguridad vial, habiendo reducido el número de muertes en un

52%, cuando la media europea es del 36%.

Según el responsable de Tráfico, España está en unas 58 víctimas mortales por millón de habitantes, mientras que la media europea es de 70 fallecidos, aparte de que, junto con Letonia, es el único país que ha cumplido el objetivo europeo de reducción a la mitad de las víctimas de tráfico, a finales de 2010.

En cuanto a nuevas medidas, el director general de Tráfico ha explicado que, en 2006, el Gobierno puso en marcha el permiso por puntos, en 2008, la reforma del código penal, y, en 2010, la reforma del procedimiento sancionador en materia de tráfico.

A su juicio, "son medidas de gran calado que necesitan tiempo

para hacer todo su recorrido", aparte de que, el 25 de mayo pasado, entrara en aplicación la reforma de la Ley de Tráfico, y, el 25 de noviembre, entra la dirección electrónica vial y el tablón edictal de sanciones de tráfico.

Es en todo esto, de acuerdo con Pere Navarro, en lo que está concentrada ahora la gestión de la Dirección General de Tráfico, además, "por supuesto", de la "Operación verano", matiza el responsable de la circulación y la seguridad vial

LESIONADOS En el mismo curso intervino la directora de la Asociación para el Estudio de la Lesión Medular Espinal (Aesleme), Mar Cogollos, quien reivindicó que las medidas de seguridad derivadas de la investigación tecnológica se apliquen en todas las gamas de coches y no sólo en las más altas. Cogollos dijo que "hay que conseguir que la seguridad vaya a todos los coches".

Por eso, consideró que la tendencia para evitar víctimas es que, "cuando haya un error humano, se puedan reducir las consecuencias porque la carretera nos pueda salvar o por las medidas de seguridad de los vehículos; hay que ir hacia coches y carreteras que perdonan".

Para Cogollos, ahora mismo, cuando hay novedades tecnológicas, sólo se incorporan a los modelos de alta gama, por lo que ha pedido "que la seguridad vaya a todos los coches, para que nos pueda salvar, ante un posible error humano".

Arranca el Festival de Magia.

La actuación de Rafa en el hotel Cándido de Segovia abrió ayer el Festival Internacional de Magia que se desarrollará a lo largo de todo el fin de semana en varios puntos, especialmente en San Ildefonso. También ayer hubo actuaciones en el Hospital General, en las residencias de ancianos de La Granja, y en la sede de la Asociación de Discapacitados de San Ildefonso (ADISIL). Entre hoy y el domingo, el festival ofrecerá la oportunidad de asistir a más de 60 actuaciones de calle, las sesiones de magia de cerca, talleres infantiles y dos grandes galas de noche en la Fábrica de Cristales. / FOTO: CRISTINA MURO



CUÉLLAR

TURISMO

La XV Feria Medieval Mudéjar contará con 90 participantes

Turismo ultima el programa de actividades de la cita anual que tendrá lugar en el parque de la Huerta del Duque del 20 al 22 de agosto con un amplio programa de actividades paralelas

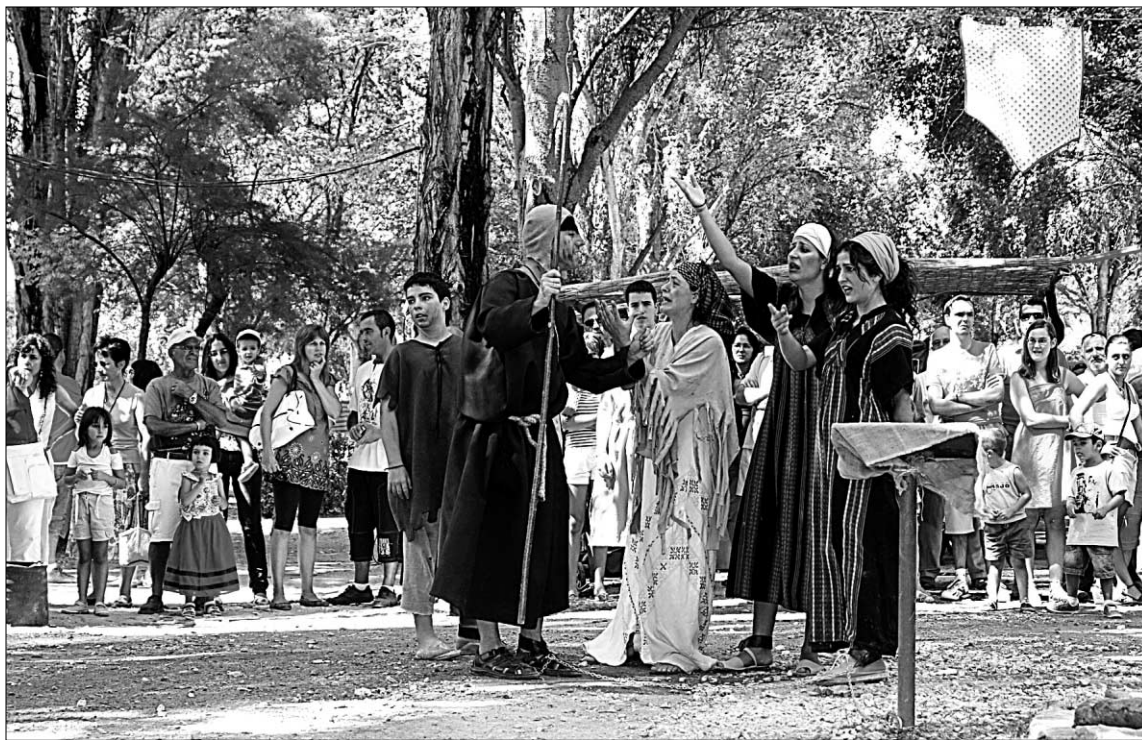
• Un total de 90 mercaderes y artesanos se darán cita en la décimo quinta edición de la Feria Medieval Mudéjar de Cuéllar que acogerá el parque de la Huerta del Duque del 20 al 22 de agosto.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La XV Feria Medieval Mudéjar de la villa contará con 90 participantes, una vez llevada a cabo la selección de los artesanos y mercaderes que acogerá el parque de la Huerta del Duque del 20 al 22 de agosto.

El 7 de julio finalizó el plazo de inscripción para participar en esta edición de la Feria Medieval. El número total de solicitudes que ha recibido la concejalía de Turismo para participar en la muestra ha sido similar al que se registró en la pasada edición habiéndose contabilizado un total de ciento ochenta y tres inscripciones entre los sectores de artesanía y alimentación, de las cuales han pasado la selección final un total de noventa profesionales.

Como en ediciones anteriores, para llevar a cabo esta selección la organización ha tenido en cuenta diversos factores, entre los que destacan la calidad artesanal de los productos, la originalidad de los mismos y especialmente la



El parque de la Huerta del Duque acogerá del 20 al 22 de agosto a los 90 participantes en el certamen. / GABRIEL GÓMEZ

procedencia castellano-leonesa de las solicitudes. En lo que respecta a nuestra comunidad autónoma, en esta edición estará representada por un 50 por ciento del total de los productos que podrán comercializarse en la feria. Tal y como determinan las bases del certamen, se ha considerado no admitir a más de tres expositores de cada especialidad, procurando reunir una variada oferta y

velar con ello para que los artesanos puedan cubrir sus expectativas de negocio durante los días que se desarrollará la feria.

La organización valora de manera positiva la cifra de inscripciones recibida y la calidad de las mismas. Además, destaca la participación de cinco artesanos de la villa, dedicados a los trabajos de cerámica, cuero, pintura, bordado, bisutería y complementos.

Desde la concejalía se está ultimando el programa de actividades que se desarrollarán durante los días de feria.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la XV Feria Medieval Mudéjar de la villa en www.eladelantado.com

Apadefim muestra hasta el domingo sus trabajos artesanales en Mozoncillo

N.P./ CUÉLLAR

El Centro Ocupacional de Apadefim de la villa muestra hasta el domingo sus productos artesanales

en el salón del Ayuntamiento de Mozoncillo.

La exposición puede visitarse de jueves a sábado de 19.00 a 21.00

horas y el domingo de 12.00 a 15.00 horas.

Apadefim cuenta con la colaboración del Ayuntamiento y de la

Asociación Cultural "La Peña".

El pasado fin de semana la muestra se pudo visitar en la localidad de Sacramenia.



San Francisco

restaurante
banquetes y eventos

en Cuéllar

avda. Camilo José Cela, 2

t. 921140009 - 142067 - info@hmsanfrancisco.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 1 de agosto)

EXPOSICIONES

Patio del Ayuntamiento

Exposición XXV Aniversario de Flora y Fauna de Castilla y León

Palacio de Pedro I

Exposición de acuarelas "Mirando a Cuéllar" de Jesús Mata. Hasta el 18 de julio.

Nave lateral de San Francisco

Exposición XXV Aniversario de Zeréa

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

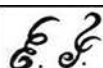
Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de

San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de
Turismo921142203
Estación de
Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



Entra en servicio la Ronda Norte de Zamora

■ El secretario de Estado Víctor Morlán puso ayer en servicio el tramo de la Autovía del Duero A-11, Ronda Norte de Zamora, en el que el Ministerio de Fomento ha invertido casi 27 millones de euros.



La Comunidad asume el 22% de las rescisiones de infraestructuras

Fomento. El ministro anuncia la suspensión de cuatro contratos de carreteras por valor de 187 millones y deja el AVE a Cantabria a la iniciativa público-privada

La Junta. De Santiago-Juárez califica de «pésima noticia» el recorte y critica al Gobierno porque «cada vez que miran a Castilla y León nos perjudican»

ICAL / VALLADOLID

El Ministerio de Fomento ha decidido rescindir siete de los 80 contratos de obra nueva adjudicada en Castilla y León, lo que supone el nueve por ciento, según anunció el ministro José Blanco en el Congreso de los Diputados. Estos contratos contemplaban inversiones en las provincias de Burgos y Palencia por 351,3 millones de euros en su conjunto, 187,8 en carreteras y 163,5 para el AVE a Cantabria, que ahora se contratará con financiación público-privada.

Esta noticia cayó como un jarro de agua fría en las instituciones de la Comunidad. El portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, consideró una «pésima noticia» estos ajustes presupuestarios e insistió en que Castilla y León es «una de las más perjudicadas» con el 22 por ciento de los contratos rescindidos en toda España.

En concreto, en la Comunidad serán cuatro los contratos que serán totalmente rescindidos y tendrán que ser sacados nuevamente a concurso, en tanto que los otros tres dependen de la colaboración privada.

Las obras rescindidas son la autovía A-11, en el tramo de la variante de Aranda de Duero; la circunvalación de Burgos, en el tramo de Villalbilla de Burgos a Quintanadueñas, y la autovía A-73, de Pedrosa de Valdelucio a Báscones de Valdivia y de esta última localidad a Aguilar de Campoo. En conjunto, estas actuaciones hubieran supuesto una inversión de 187,8 millones de euros. Se da la circunstancia de que la variante de Aranda de Duero y la circunvalación de la capital burgalesa son dos obras que ya tendrían que haber estado concluidas, ya que se adjudicaron en abril y mayo de 2008, con un plazo de ejecución de 24 meses.

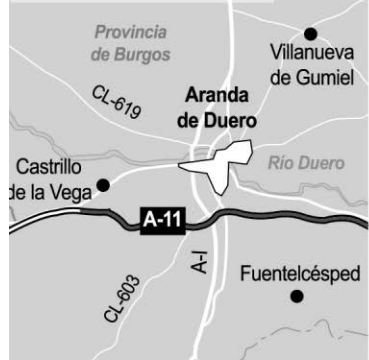
En cuanto a las obras ferroviarias rescindidas, pero sujetas a la colaboración público-privada, se trata de tres tramos del AVE entre Palencia y Santander: de Palencia a Amusco, de Amusco a Marcilla de Campos y de Marcilla de Campos a Villaprovedo, con una inversión global prevista de 163,5 millones de euros y que fueron adjudicados este año.

De Santiago-Juárez recordó que Castilla y León ha sido una de

Contratos rescindidos por el Ministerio de Fomento en Castilla y León

■ A-11: Variante de Aranda de Duero

- Adjudicación: abril de 2008
- Inversión: 54,1 millones de €
- Longitud: 15,1 Km.



■ Circunvalación de Burgos: Villalbilla -Quintanadueñas

- Adjudicación: mayo de 2008
- Inversión: 68,6 millones de €
- Longitud: 9,1 Km.



■ A-73: Pedrosa de Valdelucio-Aguilar de Campoo

- Tramo Báscones de Valdivia-Aguilar de Campoo
- Adjudicación: mayo de 2009
- Inversión: 32,1 millones de €
- Longitud: 6 Km.



■ AVE Palencia-Santander: Palencia-Villaprovedo



FUENTE: Ministerio de Fomento

REACCIONES

• Cámaras de Comercio.

El Consejo Regional de Cámaras tacha de «injusta, desequilibrada desde el punto de vista territorial y perjudicial para los intereses de la región» las rescisiones anunciadas por Blanco. Las Cámaras consideran que las obras anuladas constituyen «ejes prioritarios, puesto que son proyectos de primera magnitud por su carácter vertebrador y su potencial para construir un modelo viario mallado e intermodal».

• **IU.** El coordinador regional de IU, José María González, rechaza los recortes y afirma que la desconfianza que el Ejecutivo provoca en los ciudadanos está «más que justificada». González critica que las supresiones de obras «castiguen a los territorios más necesitados de infraestructuras porque resulta más barato enfrentarse a ellas que a otras con mayor peso político».

• **Cecale.** La patronal castellano y leonesa lamentó la decisión de Fomento, ya que algunas de las obras anuladas «viene soportando desde hace una década injustificados e incomprensibles retrasos tratándose de una vía fundamental para la vertebración territorial». Los empresarios creen que la «terapia de choque» no debe cercenar las inversiones públicas en infraestructuras.

• **UGT y CCOO.** Los dos sindicatos mayoritarios consideraron «inaceptable» que Castilla y León sea la «más perjudicada» en los recortes, pues eso se traducirá en una destrucción de empleo y un frenazo a la vertebración regional. Asimismo, declaran que «no es lógico que recorte infraestructuras que son el futuro de la Comunidad».

las comunidades «más solidarias» en materia de infraestructuras, lo que ha permitido que llegaran en primer lugar al este y al sur. Por ello, el portavoz de la Junta lamenta que «ahora que nos toca bailar, nos toque con la más fea».

El presidente de la Junta de

Castilla y León solicitó hace dos meses una reunión con el ministro José Blanco para conocer la planificación definitiva de su departamento debido a las supresiones y aplazamientos, por lo que el consejero portavoz reclamó una respuesta. «Esto es una jugarra, es

muy difícil entender cómo se cancela la construcción del AVE a Cantabria por Palencia y luego se reconsidera», afirma.

NUEVO MAPA. «Cada vez que miran a Castilla y León nos están perjudicando», sentencia De Santiago-Juárez, quien asegura que el Ejecutivo autonómico estudiará los recortes planteados y que «Blanco había adelantado al poner proyectos y servicios de la Comunidad como ejemplos a la hora de proponer ajustes presupuestarios».

Finalmente, el portavoz aseguró que la Junta mantendrá sus reivindicaciones en el encuentro, que confió mantenga el ministro Blanco con el presidente Herrera para analizar el nuevo mapa de las infraestructuras en Castilla y León y que, a su juicio, queda «profundamente tocado».

«Buena noticia» para el PSOE

El Partido Socialista de Castilla y León ha calificado de «buena noticia» que el Ministerio de Fomento mantenga la «práctica totalidad» de los contratos de obra nueva que tenía previstos en la región. A su juicio, el ministro José Blanco «demuestra así su compromiso con la Comunidad y sus ciudadanos».

Los socialistas recuerdan que se mantienen 80 contratos de más de un millón de euros, lo que representa el 91 por ciento de los contratos firmados y tan sólo se rescinden cuatro convenios que afectan a Burgos y Palencia.

El PSOE insta, finalmente, al PP a actuar con transparencia y a hacer públicos los retrasos y paralizaciones de las obras que dependen de la Junta, y recordó que Blanco se ha comprometido a que en septiembre las comunidades participen en la reprogramación de las obras.

► CONSEJO DE GOBIERNO

La Junta dedica 100 millones a la cofinanciación de servicios sociales

La aprobación del acuerdo marco permitirá colaborar económicamente con diputaciones y ayuntamientos de más de 20.000 habitantes para el funcionamiento de las prestaciones

• El Gobierno regional ha cumplido ya varios de los compromisos adquiridos al inicio de la legislatura, a pesar de que aún queda un año para la finalización de la misma.

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó ayer el acuerdo marco que regula la cofinanciación para 2010 de los servicios sociales y prestaciones sociales básicas de las entidades locales, y que prevé 99,47 millones de euros en subvenciones, según explicó el consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago Juárez.

El acuerdo marco regula las bases y criterios para la financiación de los servicios sociales que prestan las corporaciones locales (diputaciones provinciales y ayuntamientos de más de 20.000 habitantes). La Junta ha financiado desde 2003 con más de 588 millones de euros a través de este instrumento.

Las subvenciones aprobadas se destinarán a las áreas de servicios sociales básicas, a otras actuaciones destinadas a las personas en situación de dependencia, a proyectos pilotos para la atención a la dependencia, a la acción social, a la inclusión social, a la protección a la infancia y a las personas con discapacidad.

SERVICIOS SOCIALES BÁSICOS.

En concreto, al área de servicios sociales básicos se destinarán 82,83 millones, de los que más de 21 millones serán para financiar los 663 miembros del personal técnico que prestan sus servicios en los 189 Ceas.

Otros 56,4 millones se dedicarán al servicio de ayuda a domicilio, cuya previsión de usuarios para 2010 es de 28.000. Uno de los objetivos de la Junta era incrementar la cobertura de este servicio durante la legislatura en un 45 por ciento, hasta alcanzar la cifra de 25.000 usuarios, compromiso que



José Antonio de Santiago-Juárez (i) y Alfonso Fernández Mañueco, tras el Consejo de Gobierno. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

se ha superado. Los cinco restantes se destinarán a otros capítulos.

DEPENDENCIA. Al área de actuaciones destinadas a personas dependientes se dedican 3,78 millones, que incluye ayudas para cui-

Desde el año 2003, el Ejecutivo autonómico ha financiado este área con más de 588 millones

dadores, mantenimiento de plazas residenciales y centros de día, financiación de estancias temporales en centros residenciales para personas mayores, estudios de

funcionamiento de centros y formación de cuidadores.

Además, la financiación del servicio de teleasistencia supera el millón para atender a más de 34.390 personas. Con ello se ha cumplido otro compromiso de la Junta, incrementar en un 40 por ciento el número de usuarios.

Para la inclusión social, la ayuda alcanza los 3,79 millones, con los que se financiarán programas en los que participarán más de 8.400 personas en riesgo de exclusión social.

INFANCIA Y DISCAPACIDAD. El presupuesto de protección a la infancia es de 5,82 millones, que se destinarán a apoyar un gran número de actuaciones para atender a los menores y adolescentes, y apoyar a familias.

Otros 2,13 millones irá a apoyar centros y programas para personas con discapacidad.

OTROS ACUERDOS

► **Cámaras agrarias.** Se aprobó una ayuda de 295.830 euros a las cámaras agrarias de Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria y Valladolid para hacer frente a los gastos que genere su actividad como agentes de la Red de Vigilancia Fitosanitaria de Castilla y León en los próximos meses.

► **Programa 'Crecemos'.** Se aprobó la concesión de subvenciones directas por un importe de 1,8 millones de euros a las nueve diputaciones provinciales de la Comunidad para dar continuidad a las actividades del programa 'Crecemos', cuyo objetivo es la creación de plazas públicas para niños de 0 a 3 años en municipios del ámbito rural.

► **Torneo de tenis.** Se aprobó la concesión de una subvención de 220.000 euros al Ayuntamiento de El Espinar (Segovia) para la organización de la XXV edición de los Campeonatos Internacionales de España en pista rápida 'Villa de El Espinar', Open Castilla y León, que se celebrarán del 31 de julio al 8 de agosto de 2010.

► **Rubalcaba.** El ministro del Interior, Pérez Rubalcaba, visitará Valladolid el martes, 27 de julio, para firmar un convenio con la Junta para conectar «definitivamente» el Servicio 112 con la Guardia Civil y la Policía.

De Santiago niega que se retrase la autorización de la fusión de Caja España y Duero

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez, rechazó que la Junta haya retrasado la autorización a la fusión de Caja España y Caja Duero y recordó que dispone de un plazo de tres meses para emitir su decisión sobre la operación. También negó que las dos entidades sufran «desajustes» por este motivo ya que indicó que crearon un órgano conjunto para garantizar un «buen gobierno».

En ese sentido, argumentó que la Junta no se ha pronunciado aún porque las entidades registraron la fusión hace un mes y el Banco de España ha enviado su informe al respecto hace siete días, en concreto, el 15 de julio.

Los planes para grandes superficies deben dinamizar el comercio

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó una normativa técnica urbanística sobre el equipamiento comercial de Castilla y León, tras los últimos cambios en la legislación comercial.

En este contexto de liberalización, un criterio urbanístico relevante es el que se deriva del modelo de ciudad compacta tradicional de Castilla y León. En atención a dicho modelo la norma exige que los planes generales que prevean o habiliten la instalación de grandes equipamientos, tienen que prever medidas para la rehabilitación y dinamización de las áreas de comercio tradicional.

Luz verde a 1,2 millones para observatorios industriales

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó la concesión de subvenciones a los principales agentes sociales y económicos de la Comunidad para financiar programas y planes de acción desarrollados por los Observatorios Industriales de Automoción, Energía y Prospectiva Industrial, en el marco del Acuerdo para la Competitividad y la Innovación Industrial de Castilla y León, suscrito en diciembre de 2005 entre la Junta, Cecale y las centrales sindicales mayoritarias. Estas ayudas están agrupadas en cuatro expedientes, cada uno de ellos dotado con 300.000 euros.

La reforma legal de la comarca de El Bierzo amplía sus competencias

ICAL / VALLADOLID

La Junta aprobó ayer el Proyecto de Ley por el que se reforma la norma, aprobada en marzo de 1991, que regulaba la comarca de El Bierzo (León). La modificación prevé el incremento de las competencias que asumirá el Consejo Comarcal y su financiación, que fijarán los Presupuestos de la Comunidad. Este órgano representará a 38 mu-

nicipios, uno más que hasta ahora, agrupados en seis áreas que contarán con entre uno y nueve de los 27 consejeros.

El consejero de Interior y Justicia, Alfonso Fernández Mañueco, explicó que la nueva norma impulsará el futuro de la comarca con más competencias, equilibrio territorial, refuerzo democrático e incremento de la financiación. De

esta forma, indicó que se cumplen las resoluciones adoptadas por las Cortes y se pone fin al proceso de diálogo y debate con los agentes sociales bercianos e instituciones.

El texto, que será remitido a las Cortes para su debate, se centra en cinco aspectos; el territorio, las competencias, la representación política de los ciudadanos, la organización y los recursos financieros.

► NUTRICIÓN

Sanidad no prohibirá la bollería industrial, pero pondrá límites a las grasas

ICAL / BURGOS
La ministra de Sanidad y Política Social, Trinidad Jiménez, señaló ayer en la localidad burgalesa de Aranda de Duero (Burgos) que su departamento «no prohibirá ningún producto», ni de bollería industrial, ni de otra especie, pero sí pondrá límites a aquellos alimentos que contengan un alto contenido en grasas, azúcares y sal. De este modo, se fomentará una dieta equilibrada con la que reducir la obesidad infantil.
Jiménez se refirió después de la visita a la empresa Leche Pascual, a la decisión que su ministerio ha tomado y que marcará unos límites nutricionales básicos para los alimentos que se venden en los centros escolares públicos no universitarios a través de máquinas expendedoras. El objetivo de esta decisión es reducir el número de niños con obesidad, cifra que en los últimos diez años se ha duplicado y que hace que actualmente, uno de cada cuatro niños padezca esta enfermedad.

Rouco reconoce que los gobernantes deben aplicar la Ley del Aborto

El presidente de la Conferencia Episcopal confía en que algunos aspectos de la norma sean declarados «inconstitucionales»

• El cardenal arzobispo de Madrid afirma en Ávila la dificultad de algunos presidentes autonómicos del PP para aplicar una ley que es injusta y que choca con su conciencia.

ICAL / ÁVILA
El presidente de la Conferencia Episcopal Española (CEE), Antonio María Rouco Varela, reconoció que si los presidentes autonómicos no cumplen la Ley del aborto «tendrán que renunciar a su cargo», pues «un gobernante tiene la obligación de cumplir la ley». Así respondió el cardenal arzobispo de Madrid cuando se le preguntó por la postura de algunos presidentes autonómicos del Partido

Popular que mostraron su rechazo a aplicar la nueva normativa, indicando que un gobernante, «en un sistema jurídico como el español, tiene que aplicarla y, si no la aplica, tendrá que renunciar a su cargo».
«El marco general es éste, pero hay que aplicarlo a situaciones concretas, porque hay que ver en cada caso qué hace con su conciencia ante una ley que es injusta», matizó.
Antes de intervenir en un curso sobre ‘Dios, en la sociedad postsecular’, Rouco Varela se refirió a la nueva Ley del aborto, que entró en vigor el pasado 5 de julio, confiando en que, «como jurista», el Tribunal Constitucional la declare «inconstitucional en algunos de sus aspectos». Insistió en que se trata de una opinión jurídica que



Rouco Varela atiende a los medios antes de intervenir en un curso. / M. MARTÍN (ICAL)

«tiene que ver con la interpretación a la luz de la Constitución», donde -recordó- «se garantiza el derecho a la vida de todos».
Asimismo, se refirió a la forma en la que el TC «trató la constitucionalidad de la primera ley», en el año 1984, cuando «declaró que el embrión desde el primer momento de su existencia es un bien constitucionalmente protegido». «Con esa doctrina del Tribunal Constitucional y como jurista y no

desde el punto de vista teológico del problema, es muy difícil poder admitir que sea libre el aborto en las 14 primeras semanas del embarazo».
Rouco Varela recordó que «entonces ya se había abierto esa posibilidad» y se negó «fundándose en el artículo de la Constitución sobre el derecho a la vida», así como en la subsiguiente doctrina del Tribunal Constitucional, por lo que «lo veo difícil».

AGENDA CULTURAL

CERTAMEN COREOGRAFÍA
La capital burgalesa acogerá el Certamen Internacional de Coreografía Burgos-Nueva York 2010 del 28 al 30 de julio. De esta forma, se podrá ver danza moderna durante estos tres días en el Teatro Principal a las 21.30 horas. Asimismo, la danza vertical tendrá lugar el 28 y 29 de este mes en la Plaza Virgen del Manzano, lugar donde también esos mismos días habrá hip-hop y graffiti.
DIVERSOS LUGARES DE BURGOS. DEL 28 AL 30 DE JULIO

EXPOSICIÓN 'MODELOS PARA ARMAR'
El Museo de Arte Contemporáneo de Castilla y León (Musac) acoge hasta el 9 de enero la exposición *Modelos para armar*, que reúne por primera vez la mayoría de las obras de más de cuarenta artistas latinoamericanos, como Carlos Amorales, Alexander Aposto, Julieta Aranda, Javier Téllez, Gilda Mantilla y Hernán Marina.
MUSAC. LEÓN. HASTA EL 9 DE ENERO

TEATRO TEATRO CORSARIO
Teatro Corsario lleva al Monasterio de San Juan de Burgos la obra *Pasión* el próximo 18 de agosto. El espectáculo se prolonga durante ochenta minutos y está inspirado en el trayecto que mediaba entre los ministerios medievales hasta el teatro religioso del Siglo de Oro, recorriendo la imagerie procesional barroca. Dirigida por Fernando Urdiales, la puesta en escena se caracteriza por una sobria espectacularidad y gran belleza plástica y cuenta con momentos de gran emoción como la crucifixión o el descendimiento.
MONASTERIO DE SAN JUAN. BURGOS. 18 DE AGOSTO.

EXPOSICIÓN MAGREB
La muestra *Magreb, el occidente árabe* consta de 58 fotografías de gran formato acompañadas de

RECOMENDADO



'Raíces: El legado de un Reino'. La exposición 'Raíces, el legado de un Reino. León 910-1230', se enmarca dentro de los actos conmemorativos del 1.100 Aniversario del Reino de León. Con ella se pretende dar a conocer a los visitantes la aventura del Reino de León a lo largo de su historia. DIVERSOS ESCENARIOS DE LEÓN, HASTA EL MES DE DICIEMBRE

un comentario, y subraya la cercanía geográfica y cultural de esta zona del mundo, así como su diversidad interna y el dinamismo de las sociedades de la región. La encargada de organizar esta exposición fue la Asociación para el Desarrollo Rural de la Moraña y Tierra de Arévalo, con la colaboración de Casa Árabe de Madrid (Asodema). Se podrá contemplar en el municipio abulense de Adanero hasta el 31 de julio.
ADANERO. ÁVILA. HASTA EL 31 DE JULIO

CONCENTRACIÓN 'LOS PENDONES DEL CAMINO'
Coincidiendo con la presencia de los participantes en la Ruta Quetzal en León el 27 de julio tendrá lugar en el Panteón Real de San Isidoro una gran concentración de pendones de todas las comarcas, que integrará un especial acto de reconocimiento al Reino de León como cuna del Parlamento Europeo.
PANTEÓN DE SAN ISIDORO. LEÓN. 27 DE JULIO

LITERATURA CAMINO DE SANTIAGO
En colaboración con las Asociaciones de Libreros de Burgos, Palencia y León, se han distribuido 20 expositores en 20 albergues del Camino Francés a su paso por estas provincias con el principal objetivo de incentivar la lectura entre los peregrinos.
BURGOS, PALENCIA Y LEÓN. HASTA EL 31 DE DICIEMBRE

'ALMAS DEL CAMINO'
Eduardo Margareto presenta la exposición *Almas del camino*, en la que reúne 20 fotografías y un vídeo con las experiencias de las personas retratadas. Estará en el Albergue Municipal de San Esteban de Castrojeriz (Burgos) hasta el 19 de septiembre.

CONCIERTO SINÉAD O'CONNOR
Dentro del ciclo Las Noches de San Benito la artista Sinéad O' Connor canta en la Hospedería de San Benito de Valladolid el próximo 31 de julio a las 22.15 horas. Sinéad O' Connor está trabajando en un nuevo álbum que espera publicar a lo largo de este año. La cantante irlandesa está colaborando con el músico, compositor y productor Marco Pirroni (Adam Ant, Siouxsie and The Banshees), con el que se encuentra co escribiendo las canciones de este disco que, según ella, tratarán sobre el amor y cuyo sonido estará basado en la guitarra eléctrica. Durante este concierto la artista interpretará algunas de sus canciones más conocidas como *Nothing Compares 2 U*. La entrada cuesta 35 euros.
HOSPEDERÍA DE SAN BENITO. VALLADOLID. 31 DE JULIO. 22.15 HORAS

Open¹⁰ Castilla y León

Villa de El Espinar

Internacionales
de España
en Pista Rápida

Del 31 de Julio al 8 de Agosto
• Estación de El Espinar •
(Segovia)



**Junta de
Castilla y León**



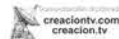
CASTILLA Y LEÓN

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA



**Tretorn
SERIE**
THE PREMIER EVENTS OF THE ATP CHALLENGER TOUR

www.teniselespinar.com





POLÉMICA

El PP insta al PSOE a que cumpla el pacto antitransfuguismo en Benidorm ■ Una vez que el comité de expertos, encabezado por Manuel Chaves, declarase que en Benidorm hubo caso de transfuguismo, el PP instó a éste a que hiciese cumplir el pacto en esta materia, culpando a Leire Pajín de la situación. El PSOE indicó que no le atañe este asunto.

LA FRASE

«De momento, Moratinos lo está haciendo bien con el caso de los disidentes cubanos»

MANUEL FRAGA
SENADOR DEL PP

El 20% de las obras de Fomento se atrasará de uno a cuatro años

Recorte. José Blanco cancela 32 actuaciones de ferrocarril o carretera que ya estaban en marcha con el objetivo de reducir el déficit

Más de 100.000 parados. Sindicatos y constructoras calculan que la medida destruirá empleos, y el Gobierno lo asume

EUROPA PRESS / MADRID

El Ministerio de Fomento suspenderá o retrasará hasta cuatro años la ejecución de unos 230 contratos de carreteras y ferrocarriles, el 20 por ciento del total de 1.166 actuaciones de más de un millón de euros actualmente en marcha, según anunció ayer el titular del departamento, José Blanco. Castilla y León, Cataluña, Cantabria y Aragón son las comunidades más afectadas por estos recortes ya que copan 20 de los 32 contratos de obra y ferrocarril del Gobierno.

El dirigente socialista atribuyó esta reprogramación al *tijeretazo* de 6.400 millones de euros que sufrirá el presupuesto inversor de su Departamento en el período 2010-2011 por las medidas *antidéficit* del Gobierno, pero también a la necesidad de revisar la política de construcción de nuevas dotaciones de transporte a partir de criterios de eficiencia y racionalidad. Así, del total de obras afectadas por el ajuste, 32 proyectos, el 2,7 por ciento del total en curso, se rescindirán, y otros 199 (el 17 por ciento) sufrirán una demora en su ejecución de entre uno y cuatro años. Los 885 contratos restantes, el 80 por ciento del cómputo global, «seguirán su curso sin ninguna alteración».

En cuanto a los proyectos anulados, en última instancia se reducirán a 18, todos ellos de autovía, toda vez que el Ministerio prevé volver a contratar 14 para ejecutarlos en colaboración con el capital privado en el marco del Plan Extraordinario de Infraestructuras que actualmente ultima.

Asimismo, Blanco indicó que el «inevitable» ajuste presupuestario ha obligado a Fomento a «replantearse todo el programa de inversión pública para los próximos cuatro años», por el carácter plurianual de sus proyectos.

Además, aseguró que ha buscado «minimizar» la rescisión de contratos, para limitar el impacto en las constructoras, «maximizándolo» por contra el alargamiento de los plazos de ejecución «para ajustarlos al nuevo escenario presupuestario, más restrictivo en el gasto». Así, el político gallego explicó que se han anulado los contratos que requerían modificaciones de importe elevado, los que no encajaban con las nuevas prioridades de rentabilidad social y económica, y aquellos que son susceptibles de ejecutarse con capital privado.



El ministro de Fomento, José Blanco, compareció ayer en la Comisión del Congreso para anunciar el recorte. / J. GUILLÉN (EFE)

Impacto del ajuste presupuestario de Fomento

Fomento cancelará 32 contratos de obras, que tienen un importe superior a un millón de euros cada una. En Canarias, Castilla-La Mancha, Navarra, Baleares, La Rioja y País Vasco no se rescindirá ninguna obra



Pese a todo ello, el ministro aseguró que la obra pública no se detiene. Según detalló, la inversión media anual en infraestructuras en el período 2009-2012 será similar a la del de bonanza (2005-2008), en parte gracias a la puesta

en marcha de dicho Plan Extraordinario que busca movilizar 17.000 millones de euros para la obra pública en dos años en colaboración del capital privado, el ICO y el BEI.

No obstante, durante su comparecencia en la Comisión de Fo-

mento, el ministro manifestó su intención de gobernar con «responsabilidad» ante la realidad actual, en línea con la voluntad del Gobierno de «hacer cosas, aunque no sean las que más convengan políticamente». En este punto,

anunció que propondrá la creación de Subcomisión parlamentaria para replantear la política de la obra pública.

Con estas medidas tan impopulares -que se han ganado las críticas de las cuatro regiones más afectadas; tres de las cuales no gobierna el PSOE-, insistió en sus objetivos de reducir en una media del 22 por ciento los costes de construcción de las nuevas infraestructuras, no emplazar autovías gratuitas donde ya existen autopistas de peaje, acabar con el *todo gratis* y sopesar que los usuarios paguen por utilizar algunos servicios, y replantear la viabilidad de determinadas líneas de tren.

PARO. «No niego que tendrá repercusión sobre la actividad y el empleo, pero hay que abordar el ajuste y tomar decisiones en función de prioridades», declaró el titular de Fomento. Esta nueva estrategia del Gobierno supondrá que entre 100.000 y 115.000 personas, según UGT y CCOO -así como las constructoras, que prevén una cadena de EREs-, tengan como principal *prioridad* en los próximos meses -y años- buscar trabajo, pues lo perderán.

No obstante, Blanco llamó a este sector a «reestructurarse». Así, mostró su convencimiento de que las constructoras españolas, que cuentan con un prestigio interna-

El PP recuerda que con Aznar se promocionó la inversión pública para converger con Europa

cional indiscutible, están en condiciones de dar respuesta a los problemas que afrontan países que cuentan con una red de infraestructuras desarrollada, pero también los de los emergentes».

Los empresarios no han recibido nada bien la medida, pues, como subrayó el presidente de la CEOE, Gerardo Díaz Ferrán, se va «directa y clarísimamente» a penalizar el empleo.

En esta línea se halla el responsable de Economía del PP, Cristóbal Montoro, que consideró la medida como «muy negativa», y recordó que el primer Gobierno de Aznar tuvo que reducir el déficit público para converger con Europa y lo hizo «compatible» con la promoción de la inversión pública, «porque sin ella nos falla el crecimiento y, lo que es peor, la creación de empleo».

Asimismo, el ex ministro defendió la necesidad de abordar una reforma institucional del Estado de las Autonomías para reducir el déficit público, ya que así se lograría evitar «la duplicación de competencias».

GUADALAJARA

La Audiencia provincial exculpa a los políticos del incendio de 2005 ■ La Audiencia de Guadalajara dejó ayer sin efecto el procesamiento de técnicos y políticos de la Junta imputados por la jueza de Sigüenza por el incendio de Guadalajara en 2005, en el que murieron 11 personas -en la imagen se puede apreciar a varias de ellas-, y tan solo mantiene el procesamiento para los tres excursionistas que provocaron la tragedia al hacer una barbacoa.



CORRUPCIÓN

Cospedal esperará a lo que decida la Justicia en el 'caso Fabra' ■ La secretaria general del PP, María Dolores Cospedal, sostuvo ayer respecto a la petición de la Fiscalía Anticorrupción de 15 años de cárcel para el presidente de la Diputación de Castellón, Carlos Fabra, que el PP «va a esperar a lo que decida la Justicia».

ALMERÍA

Un narcotraficante embiste a varios agentes en una espectacular huida ■ La Policía Nacional de Almería publicó ayer que el día 19 detuvo a L.U.S., de 56 años y con antecedentes por drogas y tenencia ilícita de armas, tras una persecución por las calles de la ciudad, en el transcurso de la cual embistió a varios agentes.



Un sonriente Zapatero decidió presentarse a liderar el PSOE tras la grave crisis desatada con el hundimiento del partido en las elecciones generales de ese año. / EFE

Diez años del cambio de talante

La actual crisis económica no logra ensombrecer en el PSOE la celebración, con el lema 'Sigues en el camino', de la primera década de Zapatero al frente de la nave socialista

• El líder de UGT, Cándido Méndez, recalca la «tristeza» del homenajeado, pues «ha tenido que hacer lo que no quiere», en referencia a los recortes y a la reforma laboral.

AGENCIAS / MADRID

No está el horno para bollos, pero los cumpleaños son eso, cumpleaños. Aunque, como comentó el líder de UGT, Cándido Méndez, posiblemente, haya tristeza en el homenajeado «porque ha tenido que hacer lo que no quiere». El PSOE preparó ayer un vídeo dedicado a su líder, José Luis Rodríguez Zapatero, con motivo del décimo aniversario de su llegada a la secretaría general del partido, en el que le homenajean con una idea: *Sigues en el camino*.

Con el fin de celebrar este acontecimiento la formación progresista organizó un acto, en su sede federal de la calle Ferraz, que tuvo al inquilino de la Moncloa como protagonista y al que asistie-

ron unas 150 personas, entre dirigentes y ex dirigentes del partido y miembros actuales del Ejecutivo y ex ministros. Hubo notables ausencias que reflejan bien a las claras los cadáveres -políticos- que se quedaron en el *camino*. Así, el ex responsable de Administraciones Públicas Jordi Sevilla deseó que no le pierda el personalismo ni la rutina a su *alumno*.

En un vídeo de cuatro minutos, el PSOE repasó esta década, desde que Zapatero fue elegido secretario general el 22 de julio del año 2000 y prometió llevar a sus compañeros de nuevo al poder. «Voy a volcarme por llevar a este partido nuevamente a la victoria y a las cotas más altas de su historia», prometió.

Su proclamación como candidato a presidente es otro de los momentos que se reflejan, junto a la victoria en las generales de 2004, cuando se comprometió a mandar «para todos, con humildad», y agregó: «Y os aseguro que el poder no me va a cambiar».

Asimismo, tampoco se pasará por alto el Congreso Federal de

2004 y la petición que hizo a sus compañeros para «tener los pies en el suelo, la mirada alta, el corazón a la izquierda y el oído atento a lo que dice la gente».

La nueva victoria en 2008 y el Congreso Federal celebrado ese año, donde revalidó su liderazgo, también se reseñan en el montaje audiovisual. «Gracias por vuestro apoyo infinito, porque nunca podré devolveros tanta lealtad, tanto trabajo y tanto cariño», indicó. Como si de una *spot* electoral se tratara -igual se calentaban motores-, finalizó la grabación con diversas fotos de Zapatero, casi siempre de primeros planos, con diferentes lemas

sobreimpresionados en color rojo, algunos de los cuales han sido los eslóganes de diferentes campañas de movilización.

Transmitiendo la idea de unidad y de ser constructivo, los mensajes son claros, entre los que destacan: *Con tu compromiso. Con la España que nos merecemos. Con motivos para creer. Con mil ideas más*. Por supuesto, el talante no iba a ser olvidado, así como el gesto de la ceja y su *mirada positiva*.

Después de 10 años sigues en el camino, prosigue el montaje, que finaliza con la palabra *Felicidades* y una imagen de Zapatero y su esposa, Sonsoles Espinosa, y la frase *Seguimos en el camino*.

Ni qué decir tiene que ni oposición ni sindicatos se sumaron a la fiesta. El *regalo* lo traía la popular María Dolores Cospedal: «No sabemos la celebración que se hará desde el PSOE de estos 10 años, pero sí sabemos bien todos los ciudadanos que en 10 años, y en menos, en los seis que lleva gobernando, se ha pasado del milagro español a ser un país intervenido por la UE». Lo dicho, felicidades.

En el acto se registraron notables ausencias de miembros de su anterior equipo

[OPINIÓN]

Una década de Zapatero

CARLOS CARNICERO

Una década en este mundo cibernético y globalizado es casi una eternidad. Y hace 10 años que Zapatero, un anodino diputado socialista de León, por una de esas carambolas de la vida, llegó a la secretaría general del PSOE. Ocurrió después de años de una profunda crisis provocada por la pérdida del poder, la ruptura entre González y Guerra y la bicefalia Almunia-Borrell: un universo convulso que presentó en batalla congresual a Bono y a Zapatero, que ganó porque perdió el manchego con la fuga masiva de votos guerristas a su rival.

Luego los méritos se confunden con las oportunidades y la suerte. Las elecciones del 14-M promovieron la sorpresa de la victoria de Zapatero que repitió éxito en el 2008. Con la audacia que permite lo inesperado, los golpes de efecto y la apertura de todas las cajas de los truenos marcó el principio de su ejercicio de poder: Iraq, ETA y autonomías.

La Historia juzgará esta década, pero los datos objetivos indican un avance muy importante en derechos civiles y una convulsión profunda en crisis superpuestas en la estabilidad de España. El problema catalán ha sobrepasado todas las expectativas de eclosión y la negociación con ETA se salvó por ETA y los éxitos policiales posteriores.

Económicamente, España se ha ido hacia abajo sobre todo por el pinchazo de la burbuja inmobiliaria en medio de una pavorosa crisis internacional: las expectativas son todo menos esperanzadoras y el país, que acaba de salir de una Presidencia Europea atormentada, tiene menos peso en el mundo.

Mientras, un PSOE muy desdibujado, parece huérfano de toda capacidad crítica en manos de quien se ha constituido en César más allá de los parámetros históricos de Felipe. Para ocurrir todo esto en 10 años, no está nada mal.

MÚSICA

Nina Hagen vuelve como abandonada del gospel ■ *Personal Jesus* es el nuevo álbum de Nina Hagen, en el que la voz única de la cantante reproduce salmos y plegarias de un género tan espiritual como el gospel, que la artista berlinesa considera «un regalo de Dios». Hagen lo presentará hoy en Madrid. Su actuación está incluida en *Los veranos de la villa*.



[LA FRASE]

«Mi relación con mis viejas canciones es etupenda; me llevo muy bien con ellas»

ELVIS COSTELLO
MÚSICO



Un total de 352 personas cumplen condena en distintos centros penitenciarios por pilotar un coche sin tener permiso de circulación. / RUBÉN SERRALLÉ

Conducir pegado detrás de otro turismo se castigará con cárcel

La Fiscalía tiene la intención de perseguir a aquellos ciudadanos que de forma temeraria piloten acosando a otros vehículos. Las penas serán de entre seis y dos años de prisión

• Más de 1.500 personas cumplen ya condena por delitos relacionados con el tráfico. El decomiso del coche pretende ser un sustitutivo de los posibles ingresos en la cárcel.

EFE / MADRID

El fiscal coordinador de Seguridad Vial, Bartolomé Vargas, reconoció ayer que el decomiso de vehículos por delitos de tráfico pretende ser un «sustitutivo» de la pena de prisión, que ya afecta a casi 1.500 personas, y afirmó que los «acosadores viales» serán castigados con hasta 24 meses de prisión.

El fiscal de Seguridad Vial, que presentó el balance de las actuaciones de su departamento, también señaló que casi 500 de los conductores encarcelados se encuentran en Cataluña, que tiene competencias en materia penitenciaria, lo que representa una tercera parte del total de los presos condenados por infracciones relacionadas con la Seguridad Vial.

En el resto de España son 988 los conductores que cumplen condena por esta clase de infracciones que, según los datos facilitados por Vargas, se relacionan mayoritariamente con la conducción sin permiso (352), el pilotaje bajo la influencia del alcohol y las drogas (284) y la conducta temeraria (236), un epígrafe en el que se incluyen los homicidios imprudentes, que ya ascienden a 680.

El balance también contabiliza 6.600 lesiones imprudentes y cifra en 109.768 los procedimientos penales registrados durante 2009, lo que supone un incremento del 26 por ciento respecto a 2008 que, según Vargas, no significa que haya más delitos, sino que refleja «más eficacia en su persecución».

Uno de los comportamientos que la Fiscalía pretende perseguir es la de los «acosadores» que van «pegados» detrás de un vehículo, de tal forma que, cuando su conducta sea delictiva, se considerará su actitud como «conducción temeraria», un delito castigado con penas de entre seis meses y dos años de prisión.

Vargas también reflexionó sobre la reforma del Código Penal, que entrará en vigor el próximo mes de diciembre, y dijo que «pretende» que el decomiso de vehículos, recientemente aprobado, sustituya la pena de prisión, porque esta medida es «muy rigurosa» y debe quedar «reservada» a los casos «muy graves».

Además, indicó que uno de los criterios que deben tener en cuenta los fiscales a la hora de decidir si confiscan o no un automóvil es el valor económico del mismo.

«Se decomisa más fácilmente un coche de 10 años, que tiene menor impacto económico, que

uno de un gran valor», añadió Vargas para después explicar que la Fiscalía propone otros criterios objetivos como las infracciones reincidentes del conductor o las manipulaciones que se hacen en un vehículo para incumplir las normas de circulación.

En este sentido, avisó de que los inhibidores de radares, las sustancias que puedan dificultar la lectura de una matrícula o los tacógrafos pueden ser causa también de la retirada del automóvil.

También avanzó que la Fiscalía propone la creación de un Fondo de Vehículos Decomisados que regule su depósito y, cuando sea necesario, su venta, y dijo que espera que el dinero recaudado «revierta» en la sociedad y que pueda utilizarse para un programa de rehabilitación para conductores drogadictos y alcohólicos.

Desde diciembre de 2007, que entró en vigor la reforma del Código Penal en materia de Seguridad Vial, la Fiscalía ha contabilizado 233.488 condenas, 135.000 de ellas provocadas por el consumo de alcohol y drogas.

Los inhibidores de radares pueden ser también causa de la retirada del coche

► PIRATERÍA

Las descargas ilegales se comen al 'top-manta' que cae un 50 por ciento en 2009

EFE / MADRID

Las descargas ilegales por internet acapararon el año pasado el pirateo audiovisual en España e hicieron caer a la mitad las incautaciones de los CD y DVD que se venden en el *top-manta*, de más de dos millones de unidades en 2008 a poco más de un millón en 2009.

Ésta es una de las conclusiones del balance de la lucha contra la piratería industrial e intelectual correspondiente al año 2009 elaborado por los ministerios del Interior, Industria, Turismo y Comercio, y Cultura, que confirma un cambio radical en el mercado del pirateo.

La caída de las ventas en la calle tiene su reflejo en el valor de la mercancía incautada el año pasado, apenas 20 millones de euros, un 16 por ciento menos que en 2008.

No obstante, el número de detenidos por delitos contra la propiedad intelectual ha seguido creciendo y ha pasado de las 2.629 personas arrestadas en el año 2008, a 2.933 el año pasado, un 11,6 por ciento más.

Esta tendencia descendente en el negocio del mercado ilegal se aprecia también en los delitos contra la propiedad industrial, como falsificaciones de ropa, bolsos, joyas, cosméticos o medicamentos, que también sufren un retroceso.

En conjunto, las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado intervinieron en 2009 más de cinco millones de copias piratas o de artículos falsificados, un 30 por ciento menos que en 2008.

No obstante, el valor de la mercancía intervenida fue superior, un total de 438 millones de euros, un 13 por ciento más que en 2008.



Venta ilegal en la vía pública.

CRÓNICA SOCIAL

Alberto de Mónaco y Charlene Wittstock se casarán en 2011

El príncipe Alberto II de Mónaco, de 52 años, y su prometida, la ex nadadora Charlene Wittstock, de 32, se casarán el sábado 9 de julio de 2011, según anunció ayer la casa real del Principado. Ese día se celebrará el enlace religioso y la víspera tendrá lugar el matrimonio civil.



COSTA ATLÁNTICA

Una ballena sale a la superficie y se precipita sobre un yate

Una ballena de 40 toneladas de peso salió a la superficie en la costa atlántica de Ciudad del Cabo y se precipitó sobre un yate de 10 metros de eslora. El animal rompió el mástil, aunque no hubo heridos. Las autoridades investigan ahora si había sido hostigada por los ocupantes de la embarcación.



LA FRASE

«La provocación es un actor cretino y destructor, prefiero la confusión»

FERNANDO ARRABAL
DRAMATURGO

DEL AULA AL EJÉRCITO

El número de solicitudes para ingresar en las academias militares el próximo curso se duplica con un total de 2.600 candidatos

OTR-PRESS / MADRID

Los jóvenes están realmente interesados por pertenecer al Ejército, al ser conscientes de que las Fuerzas Armadas están cada vez más identificadas con la sociedad, ¿o es que piensan que no tienen otra salida que el paro al licenciarse en la Universidad?

Lo cierto es que el número de solicitantes a ingresar en las academias militares el próximo curso se ha duplicado este año, con más de 2.600 candidatos (frente a 1.223 en 2009), según anunció la ministra de Defensa, Carme Chacón.

En un acto en su departamento convocado para escenificar la próxima entrada en vigor del nuevo modelo de enseñanza militar para el curso 2010-2011, Chacón destacó ayer que si antes había «tres aspirantes por cada plaza, hoy te-

nemos seis». Pero no solo hay más solicitantes «que nunca», sino que son «mejores», ya que «la nota media de los chicos y chicas que se van a incorporar a las universidades de la Defensa es de 9,1 de Selectividad» sobre 12, remarcó.

Es decir, alumnos que hubieran podido acceder «a cualquiera de las carreras universitarias que se ofertan hoy en España y han querido venir a las universidades de la Defensa». «Estamos muy satisfechos» con esta «nueva etapa», declaró la ministra.

Chacón trajo a colación una cita de Miguel de Unamuno, que pronosticó hace 100 años que si los militares estuvieran más integrados en la sociedad civil «seguro que disminuiría el ingreso en las academias militares», relató.

Sin embargo, «el tiempo no le

ha dado la razón», afirmó Chacón, que atribuyó el aumento del interés a la mejora de las condiciones laborales y profesionales y a la formación que se recibe, que es cada vez más completa.

Chacón destacó que el «éxito» del nuevo modelo de enseñanza militar no es mérito solo de Defensa, sino también de las tres universidades colaboradoras.

Sin embargo, este nuevo patrón ha suscitado las críticas del Consejo General de Colegios Oficiales y de la Federación de Asociaciones de Ingenieros de España. Se quejan de que Defensa ha publicado «la inexistente profesión de Graduado en Ingeniería Industrial» en los Centros Universitarios de Defensa, a través de una campaña engañosa para incentivar las incorporaciones al Ejército.



Eligen el Ejército, aunque tienen una media en Selectividad de 9,1 sobre 12. / EFE

 Lotería Nacional SORTEO DEL JUEVES SORTEO 57 10				SORTEO DEL DÍA 22 DE JULIO DE 2010 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo				 57/10 1ª SERIE 3 EUROS 1º PREMIO 15.000.000 €							
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9						
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete				
72500 330	72501 300	72502 300	72503 300	72504 330	72505 300	72506 330	72507 300	72508 300	72509 300	72510 330	72511 300				
72510 330	72511 300	72512 300	72513 300	72514 330	72515 300	72516 330	72517 300	72518 300	72519 360	72520 330	72521 300				
72520 330	72521 300	72522 300	72523 360	72524 330	72525 300	72526 330	72527 300	72528 300	72529 300	72530 330	72531 300				
72530 330	72531 300	72532 300	72533 300	72534 330	72535 300	72536 330	72537 300	72538 300	72539 300	72540 330	72541 300				
72540 330	72541 300	72542 300	72543 300	72544 330	72545 300	72546 330	72547 300	72548 300	72549 300	72550 330	72551 300				
72550 330	72551 300	72552 300	72553 4.665	72554 60.030	72555 4.725	72556 330	72557 300	72558 300	72559 300	72560 330	72561 300				
72560 330	72561 300	72562 300	72563 300	72564 330	72565 300	72566 330	72567 300	72568 300	72569 300	72570 330	72571 300				
72570 330	72571 300	72572 300	72573 300	72574 330	72575 300	72576 330	72577 300	72578 300	72579 300	72580 330	72581 300				
72580 330	72581 300	72582 300	72583 300	72584 480	72585 300	72586 330	72587 300	72588 300	72589 300	72590 330	72591 300				
72590 330	72591 300	72592 300	72593 300	72594 330	72595 300	72596 330	72597 300	72598 300	72599 300	74800 330	74801 300				
74800 330	74801 300	74802 300	74803 300	74804 330	74805 300	74806 330	74807 300	74808 300	74809 300	74810 330	74811 300				
74810 330	74811 300	74812 300	74813 300	74814 330	74815 300	74816 330	74817 300	74818 300	74819 360	74820 330	74821 300				
74820 330	74821 300	74822 300	74823 360	74824 330	74825 300	74826 330	74827 300	74828 300	74829 300	74830 330	74831 300				
74830 330	74831 300	74832 300	74833 300	74834 330	74835 300	74836 330	74837 300	74838 300	74839 300	74840 330	74841 300				
74840 330	74841 300	74842 300	74843 300	74844 330	74845 300	74846 330	74847 300	74848 300	74849 300	74850 330	74851 300				
74850 330	74851 300	74852 300	74853 300	74854 330	74855 360	74856 330	74857 300	74858 300	74859 300	74860 330	74861 300				
74860 330	74861 300	74862 300	74863 300	74864 330	74865 300	74866 330	74867 300	74868 300	74869 300	74870 330	74871 300				
74870 330	74871 300	74872 300	74873 300	74874 330	74875 300	74876 480	74877 300	74878 300	74879 300	74880 330	74881 300				
74880 330	74881 300	74882 300	74883 8.100	74884 300.000	74885 8.100	74886 330	74887 300	74888 300	74889 300	74890 330	74891 300				
74890 330	74891 300	74892 300	74893 300	74894 330	74895 300	74896 330	74897 300	74898 300	74899 300						
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones					
0 30		411 150		5042 750		2393 750		4884 1.230		105 150					
		441 150				7983 750		884 480		355 210					
						063 150		84 180		55 60					
						23 60		4 30							
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS															
PREMIO ESPECIAL				FRACCIÓN		SERIE		PREMIO ACUMULADO							
1.170.000 €															
Núm. 74884				9.ª		6.ª		1.200.000 €							
PRIMER PREMIO															

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



VENEZUELA

Chávez rompe «por dignidad» las relaciones con Colombia ■ El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, anunció ayer en Caracas que «por dignidad» ha decidido romper «totalmente» las relaciones con Colombia ante los «ataques» por parte del vecino país por la supuesta presencia de guerrilleros de las FARC en territorio venezolano.

LA FRASE

«La invasión de Iraq fue claramente ilegal»

NICK CLEGG
VICEPRIMER MINISTRO



Albano-kosovares ondean banderas de su país durante las celebraciones por la independencia que tuvieron lugar en Pristina el 17 de febrero de 2008. / EFE

El Tribunal de la Haya concluye que la independencia de Kosovo es legal

La Corte Internacional de Justicia dictamina que la proclamación de autodeterminación de la ex provincia serbia, que tuvo lugar en febrero de 2008, «no violó el derecho internacional»

• EEUU y las instituciones europeas aceptan y aplauden la decisión, mientras que Rusia y Serbia consideran el fallo como un empujón al separatismo y alertan de su peligro.

EFE / BRUSELAS

La Corte Internacional de Justicia (CIJ) de La Haya dictaminó ayer, por diez votos a favor y cuatro en contra, que la declaración unilateral de independencia de Kosovo de febrero de 2008 «no violó el derecho internacional».

Tras una hora y media de lectura, el presidente de la máxima instancia judicial de la ONU, Hisashi Owada, pronunció la esperada conclusión sobre la legalidad de la proclamación del que fuera territorio serbio, que, pese a no tener carácter vinculante, sí va a tener gran repercusión política.

Según el tribunal, «no hay norma en el derecho internacional» que no permita las declaraciones de independencia, por lo que Pristina actuó conforme a ley al pro-

clamar su autodeterminación. «La asamblea tenía poder para tomar decisiones que afectarán a su orden legal», aseguró Owada.

La CIJ añadió que la declaración del ex territorio serbio tampoco contravino la resolución 1244 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, por la que se desplegaba una presencia internacional y un enviado especial para Kosovo. En el proceso que culminó ayer han participado tanto representantes del país implicado como una treintena de estados miembro de la ONU.

Por su parte, el presidente kosovar, Fatmir Sejdiu, se felicitó por la decisión del CIJ e instó a aquellos que todavía no han reconocido al Estado que dirige a que lo hagan. «Queremos que nos adopten, tan pronto como sea posible, como soberanos e independientes», aseveró Sedjiu en un comunicado, subrayando que la opinión de la CIJ deja claro que este caso «no representa un precedente para ningún otro en el mundo».

Hasta la fecha, 69 países han reconocido la independencia de la ex provincia serbia, aunque hay

otros que siguen sin hacerlo, como España, Rusia, Grecia, Brasil o China.

Como era de esperar, la decisión no ha sentado nada bien en Serbia, que aún reclama el territorio de Kosovo como «el alma de la patria». Tras conocer el dictamen, su presidente, Boris Tadic, aseguró que su país nunca reconocerá la independencia de su ex provincia. «La decisión de la CIJ es dura para nosotros, y eso hay que decirlo de forma abierta a nuestro público», reconoció el dirigente.

Por contra, el fallo del principal órgano judicial de la ONU fue celebrado por Estados Unidos, por la mayor parte de los estados

miembro de la Unión Europea y también por sus instituciones.

LA OTAN SE QUEDA. Por su parte, el secretario general de la OTAN, Anders Fogh Rasmussen, aseguró que la alianza defensiva continuará garantizando, «de manera imparcial», la seguridad «en el conjunto de Kosovo» conforme al mandato recibido de la ONU.

En reacción al dictamen hecho público ayer, Rasmussen indicó que la opinión del tribunal «no cambia en nada el mandato de la KFOR», la fuerza internacional que garantiza desde junio de 1999 la estabilidad en el citado territorio.

La OTAN dirige actualmente en la región una fuerza multinacional compuesta por 9.900 efectivos de 31 países (24 miembros y 7 no miembros de la organización).

Su presencia se basa en la resolución 1244 del Consejo de Seguridad de la ONU, aprobada tras la campaña de bombardeos que la Alianza llevó a cabo para expulsar del territorio a las fuerzas serbias y frenar la limpieza étnica que se estaba cometiendo contra los albanos-kosovares.

Tras conocer el fallo del tribunal, los ciudadanos salieron a las calles de Pristina a celebrarlo

[]

JOE BIDEN

VICEPRESIDENTE EEUU

Washington apoya un Kosovo independiente, democrático y multiétnico, cuyo futuro es la UE

[]

VUK JEREMIC

MINISTRO EXT. SERBIO

Seguiremos nuestra lucha diplomática. No vamos a reconocer su independencia

[]

SALI BERISHA

PRIM. MINISTRO ALBANIA

Esto acaba con los tratados que tanto dolor y sacrificio han provocado a nuestro pueblo

[]

LEONID SLUTSKI

ASUNTOS EXT. RUSSO

Esta decisión va a abrir la 'caja de Pandora' de los separatismos. Es monstruoso que esto suceda

[]

DORIS PACK

P. POPULAR EUROPEO

Ya no quedan razones para que España no reconozca la independencia de Kosovo

YEMEN

Mueren 15 personas en un enfrentamiento entre rebeldes y el Ejército ■ El Al menos 15 personas murieron ayer en Yemen en un enfrentamiento entre los rebeldes *chiíes* y un cuerpo de élite del Ejército. En el choque, que tuvo lugar en la zona de Harf Sufian, feudo de los radicales, fallecieron 10 insurgentes y cinco militares. El incidente se produjo cuando los soldados intentaron registrar a un grupo de los llamados insurgentes *hutíes* que circulaban por una carretera principal que comunica la provincia de Saada con la capital, Saná.



REINO UNIDO

El policía que mató a un hombre durante las protestas del G-20 no será procesado ■ Un policía al que se le vio en unas imágenes golpear al quiosquero Ian Tomlinson en las protestas contra la cumbre del G-20 que se celebró en Londres en 2009 no será procesado, según anunció ayer la Fiscalía. Después de una investigación, el organismo indicó que no hay una perspectiva realista de que el agente llegue a ser condenado. Tomlinson, de 47 años, murió cerca de una manifestación, en la que no participaba, al sufrir un colapso tras ser golpeado.

Pyongyang cree que las maniobras de Seúl y EEUU son un «grave peligro»

Corea del Norte asegura que estas acciones militares pueden afectar a la paz mundial

• El Gobierno del país comunista está dispuesto a negociar la desnuclearización de la península cuando Obama levante las sanciones y cancele las maniobras militares.

EFE / HANOI

El régimen norcoreano advirtió ayer a Estados Unidos y a Corea del Sur, en el marco de la reunión que la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (Asean) celebra en Hanoi, de que las maniobras militares conjuntas que iniciarán en los próximos días son un «grave peligro» y suponen una «gran amenaza» para la paz y la seguridad mundiales.

Ésta fue la primera reacción oficial de Corea del Norte al anuncio hecho el pasado martes por el secretario de Defensa de EEUU, Robert Gates, de los ejercicios navales, y al que se sumó el realizado al día siguiente por la secretaria de Estado norteamericana, Hillary Clinton, acerca de la aplicación de nuevas sanciones a Pyongyang.

En este sentido, los ejercicios militares se llevarán a cabo entre el 25 y 28 de julio en el Mar del Este (Mar de Japón) y en ellos participará el portaaviones *George Washington*, además de una veintena de buques de guerra y aviones cazas de combate F-22, según confirmó un comunicado de la Junta del Estado Mayor surcoreano y las

fuerzas norteamericanas. Por otro lado, el portavoz norcoreano, Ri Tong il, aseguró que si EEUU está realmente interesado en la desnuclearización de la península coreana, debe cancelar los ejercicios militares y las sanciones que destruyen el diálogo.

Durante las reuniones a las que asisten jefes de la diplomacia de 26 países y la Unión Europea, Clinton mantendrá varias conversaciones bilaterales, incluida una con el ministro chino, Yang Jiechi, cuyo Ejecutivo también se mostró contrario a las maniobras conjuntas de EEUU y Corea del Sur.

Así, el secretario de Defensa estadounidense afirmó que lo que se persigue es «enviar un claro mensaje a Corea del Norte para que ponga fin a su comportamiento agresivo». No obstante, el portavoz norcoreano insistió en que las sanciones de EEUU son una «violación» del acuerdo aprobado el pasado 9 de julio por el Consejo de Seguridad de la ONU. A su vez, también señaló que Pyongyang está dispuesto a reanudar las negociaciones a seis bandas paralizadas desde finales de 2008, aunque matizó que EEUU tendrá antes que levantar las sanciones para que los acuerdos sean «en igualdad de condiciones».

La oferta fue rechazada de inmediato por Seúl por medio de su ministro de Asuntos Exteriores, Yu Myung-hwan, quien declaró tras su llegada a Hanoi que «Corea del Norte tiene que demostrar prime-



Un grupo de militares norteamericanos observa los restos del 'Cheonan'. / EFE

ro una disposición genuina y progresar en la desnuclearización».

Asimismo, está previsto que las sanciones a Pyongyang y la tensa situación provocada desde el pasado mes de marzo en la península coreana por el ataque al navío centren las conversaciones en el seno del foro regional de seguridad de la ASEAN, cuya sesión plenaria se celebra hoy.

Los ministros de la ASEAN y de China rehusaron condenar de for-

ma explícita el ataque al *Cheonan* en el comunicado conjunto emitido el miércoles, en el encuentro que mantuvieron con sus homólogos de Corea del Sur y Japón.

Los ministros de la ASEAN confían que la presencia en Hanoi de los jefes de la diplomacia de los países que participan en las conversaciones a seis bandas facilite los contactos informales para que se creen condiciones que permitan reanudar el diálogo.

► FRANCIA

Denuncian la intromisión de Nicolás Sarkozy en el 'caso L'Oréal'

EFE / PARÍS

Olivier Metzner, el abogado de Françoise Bettencourt-Meyers, hija de la rica heredera de L'Oréal, Liliene Bettencourt, denunció ayer la «intromisión» del presidente francés, Nicolás Sarkozy, en el escándalo.

«Lo que es extraordinario es la intromisión del poder político en la justicia», sostuvo el letrado, quien cargó directamente contra el mandatario. «El presidente de la República ya había demostrado su intromisión permanente en el caso *Clearstream*», indicó Metzner en alusión a la trama sobre listas falsas de titulares de cuentas sospechosas en la que se vio implicado, aunque finalmente absuelto, el ex primer ministro Dominique de Villepin, a quien él mismo defendió.

«Ahora ocupa de nuevo el lugar de los magistrados. La justicia debe ser independiente», prosiguió Metzner, uno de los penalistas más reputados de Francia.

El letrado, que aseguró que no es *antisarkozysta*, explicó que su misión en defender los intereses de Liliane Bettencourt, de 87 años.

Lo está haciendo al servicio de la única hija de la anciana, quien denunció al amigo de su madre, François Marie Banier, por abusar de la debilidad de la multimillonaria para conseguir grandes sumas de dinero.

Metzner también criticó al fiscal de Nanterre que investiga el caso, Philippe Courroye, por su supuesta proximidad a Nicolás Sarkozy.

CRÍTICAS. El jurista, que en los últimos días está siendo objeto de numerosas críticas, se defendió en una entrevista en la que aseguró que no es una persona que ceda ante las «presiones».

El objetivo de las investigaciones preliminares abiertas, añadió, es «verificar si se cometieron infracciones» y, en caso de ser así, aclarar cuáles y a quién se le imputan.

Lo que comenzó siendo una disputa judicial ha derivado en un escándalo con numerosas ramificaciones por presuntos delitos de evasión fiscal o conflicto de intereses, que ha salpicado a uno de los ministros de Sarkozy, el titular de Trabajo, Eric Woerth.

La Camorra intenta infiltrarse en la reconstrucción de L'Aquila

EFE / ROMA

La Guardia de Finanza -Policía financiera italiana- dismanteló ayer una organización con la que la Camorra, la mafia napolitana, intentaba infiltrarse en las obras de reconstrucción de la región central de Los Abruzzos tras el terremoto del 6 de abril de 2009.

La operación concluyó con la detención de seis personas que,

según aseguraron fuentes oficiales, forman parte del *brazo económico* de los Casaleses, la familia camorrista más poderosa. Asimismo, se confiscaron 21 empresas y 118 inmuebles, por un valor de cerca 100 millones de euros. Las investigaciones permitieron conocer cómo la Camorra organizaba la creación de empresas con sede en L'Aquila, capital de Los Abru-

zos, y así, a través de subcontratas, adjudicarse las obras para la reconstrucción de las ciudades afectadas por el sismo.

En particular, el escritor Roberto Saviano, autor de *Gomorra*, ya advirtió que en estos tiempos de crisis para el crimen organizado, la Camorra utilizaría sus conexiones para entrar en el provechoso negocio de la reconstrucción.



Ruinas tras el terremoto en L'Aquila.



CICLISMO

Campeonato de España ■ Hoy comienza en el Real Sitio de San Ildefonso el Campeonato de España de ciclismo por carretera. Ayer tuvo lugar en el Ayuntamiento de Segovia la presentación oficial a la que acudieron el alcalde de Segovia, el presidente de la federación de ciclismo y el seleccionador nacional entre otros.

EL DATO

Alrededor de 750 ciclistas tomarán parte en el campeonato de España de ciclismo de fondo en carretera que se disputará por las carreteras segovianas

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

La Junta destina 220.000 euros para el Open Castilla y León

De esta manera la institución regional se mantiene como patrocinador principal del torneo

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó la concesión de una subvención de 220.000 euros al Ayuntamiento de El Espinar para la organización de la XXV edición del Open Castilla y León. Junto a la importancia e interés deportivo, el Open de Tennis Castilla y León ha adquirido una relevancia turística, social y cultural.

De esta manera, el ente regional mantiene su decidido apoyo al torneo, considerando que, gracias al Open, "Castilla y León se convierte en un importante lugar de referencia para un buen número de figuras del tenis internacional. El torneo ha sido calificado por la ATP en numerosas ocasiones como el mejor Torneo Challenger del Mundo, la última vez en la edición pasada, superando a más de 160 torneos que se celebran en 60 países y ciudades de prestigio mundial".

Destacó también el patrocinador principal del Open que el Consejo Superior de Deportes aprobó el ingreso en la Real Orden del Mérito Deportivo con categoría de placa de bronce por los méritos, circunstancias y contribución al deporte que constan en el historial deportivo de los Internacionales en España de pista rápida.

La Consejería de Cultura y Turismo considera "primordial" la realización de actuaciones encaminadas a la promoción, fomento y difusión del deporte en Castilla y



El director general de Deportes de la Junta, Miguel Ignacio González, entrega el premio a Feliciano López. / KAMARERO

León. "Una de las formas más efectivas de fomentar y difundir el deporte, —señaló la Junta—, es a través de la promoción de eventos deportivos del más alto nivel, ya que conllevan un aumento de la práctica deportiva. Con el objetivo de que este torneo se consolide y arraigue en la sociedad, también se organizan actividades de promoción deportiva, turística, cultu-

ral, enológica y jornadas de donación de sangre".

Por último, en su comunicado oficial la Junta de Castilla y León valoró la "gran repercusión en los medios de comunicación" que tiene el Open, destacando que en el 2009 fueron 28 televisiones nacionales y autonómicas las que recogieron imágenes para dar resúmenes y retransmisiones del mismo,

consiguiéndose así una gran difusión a nivel mundial, además de contar con la presencia de 112 medios de prensa escrita, lo que generó un empleo directo de alrededor de 500 personas, más otra una cifra indeterminada de empleos indirectos que afectan fundamentalmente a alojamientos, restaurantes, transportes y medios de comunicación de la zona.

Agenda Comunicación colaborará con el Villa de El Espinar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La empresa Agenda Comunicación, que desde hace muchos años presta sus servicios a algunos de los patrocinadores del ATP Open Castilla y León, como El Adelantado de Segovia, colaborará de nuevo este año directamente con el torneo Villa de El Espinar. Agenda se encargará de la promoción del torneo antes de su comienzo, de acciones de relaciones públicas durante el desarrollo del mismo y de la coordinación de actividades musicales y animadores socioculturales.

AQUABONA. Aquabona, el agua de la Comunidad que distribuye Coca-Cola, será el agua oficial de la próxima edición del ATP Open Castilla y León. A lo largo de la semana que dura el torneo se consumirán más de 8.000 litros de agua de la citada firma, distribuidos en botellas de 500 centilitros, 750 y un litro.

VTS. VTS Servicios Técnicos es de nuevo el encordador oficial del Open Castilla y León, lo que le convierte en uno de los pocos patrocinadores que empezaron con el propio campeonato. A lo largo de la semana del torneo realizará unos 150 cordajes tanto a los jugadores que participan en el mejor Challenger del mundo, como en el encuentro autonómico cadete y en el Campeonato de Tennis en silla de ruedas.



Nicolas Mahut golpea una bola en la pasada edición del torneo. / KAMARERO

El Open contará con la participación del récordman Nicolás Mahut

El tenista galo, un habitual en las pistas de El Espinar, protagonizó el partido más largo de la historia ante el americano Isner en Wimbledon

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El francés Nicolás Mahut ha confirmado su presencia en los XXV Internacionales de España en Pista Rápida Open Castilla y León que se disputarán en la Estación de El Espinar entre el 31 de julio y el 8 del mes de agosto y en el que ya se está comenzando a trabajar en el montaje de las instalaciones.

Mahut será sin duda uno de los grandes aspirantes al triunfo en el Villa de El Espinar, en el que fue finalista en 2004, cuando perdió ante su compatriota Paul Henri Mathieu, y semifinalista en otras dos ocasiones: en 2003, cuando cayó

ante el checo Tomas Zib, y el año pasado al perder ante el que fue a la postre campeón del torneo, Feliciano López.

Finalista en 2007 en los torneos de Newport y Queens's, el tenista francés es un gran especialista en pistas rápidas y un magnífico doblista con tres títulos: Lyon (2009) y Metz (2003 y 2004), y otros tres subcampeonatos: Bangkok (2007), Newport (2004) y Lyon (2003).

El tenista galo tiene en su haber un récord para la historia, el de haber disputado el encuentro más largo en la primera edición

del pasado Wimbledon, cuando se necesitaron once horas y cinco minutos de juego, a lo largo de tres días, para dirimir el partido que en primera ronda le enfrentaba al norteamericano John Isner. El encuentro finalizó con triunfo del americano por 6-4, 3-6, 7-6(7), 6-7(3) y 70-68, tras 665 minutos de juego.

El francés ya dio que hablar cuando siendo júnior levantó dos trofeos Grand Slam, el Open USA de dobles en 1999 y Wimbledon individual en 2000. Ese mismo año le invitaron a debutar en Roland Garros.

CICLISMO

COMPETICIONES



De izquierda a derecha: Antonio Barrio, Javier Arranz, Juan Carlos Castaño, Pedro Arahuetes, José Luis de Santos y Javier Bermejo en la presentación oficial. / KAMARERO

El campeonato de España acoge hoy en Segovia y La Granja a 745 ciclistas

La organización espera que alrededor de 3.000 personas se acerquen hasta ambas localidades durante todo el fin de semana para competir y dar ánimo a los participantes

GEMA PASTOR / SEGOVIA

El Campeonato de España de Ciclismo en Carretera para las categorías junior, senior y master se celebrará los días 23, 24 y 25 en la localidad del Real Sitio de San Ildefonso y en Segovia. Ayer tuvo lugar su presentación oficial en el Ayuntamiento de Segovia.

Al acto acudieron el alcalde de Segovia Pedro Arahuetes, el presi-

dente de la Federación Española de Ciclismo, Juan Carlos Castaño Moreta, el seleccionador nacional de ciclismo José Luis de Santos y los concejales de deportes de los ayuntamientos de Segovia y de La Granja, Javier Arranz y Javier Bermejo, junto con Antonio Barrio, como presidente de la Delegación Segoviana de Ciclismo.

El campeonato comienza hoy

con la reunión de los técnicos de las federaciones territoriales, la verificación de licencias y la entrega de dorsales. Por la tarde, tendrá lugar a las cinco y media, la contrarreloj junior tanto de la categoría femenina como de la masculina, que se realizará en el entorno de La Granja de San Ildefonso.

Durante el sábado, los campe-

onatos se disputarán en la misma localidad, y las pruebas darán comienzo a las 9:00 horas con la categoría master 40, siguiendo con la senior a las 11:30 horas, y terminando con la master 30 a las 17:00 horas. Estas categorías son las más numerosas en cuanto a participación.

En la jornada del domingo, las pruebas tendrán lugar en Segovia.

via. Comenzarán los más veteranos, la categoría master 50-60, a las ocho y media de la mañana y se terminará a las tres de la tarde en el Circuito de la Piedad con los junior por selecciones territoriales.

Hay un número elevado de participantes en los campeonatos, sumando en total 745 ciclistas, repartidos en las siguientes categorías:

- Master 30: 195.
- Master 40: 157
- Master 50: 103
- Master 60: 42.
- Senior: 87.

Por lo que se refiere a las selecciones de féminas y de junior el cupo estaba limitado a 8 participantes por selección, inscribiéndose 29 mujeres y 132 hombres para la prueba en línea, y 18 féminas y 40 varones para la contrarreloj.

Durante su intervención, el presidente de la Federación Española de Ciclismo explicó que habrá un número "importante" de ciclistas y aficionados que se desplazarán hasta La Granja y Segovia para tomar parte en el campeonato. Del mismo modo destacó que serán unas 3.000 personas las que llenen los hoteles del entorno, "que se encuentran casi al completo".

La categoría junior es una de las más importantes "porque ellos transmiten la ilusión de llegar a lo más alto en el mundo del ciclismo" explicó Castaño, que tuvo una mención hacia Alberto Contador.

Por su parte, el seleccionador nacional de ciclismo, José Luis de Santos expresó que "los recorridos son muy bonitos, las vistas de los ciclistas con el Alcázar son únicas y es de agradecer que este campeonato se celebre en estos municipios".

GOLF

COMPETICIONES

El torneo solidario de golf comenzará mañana en el nuevo campo de Los Ángeles

El campeonato ayudará a la fundación AMREF, que financia junto con otros países los proyectos para mejorar la sanidad en África

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana sábado tendrá lugar en el nuevo campo de golf de Los Ángeles de San Rafael, recientemente inaugurado, el primer torneo de golf solidario para la Fundación AMREF.

La modalidad de juego será por parejas Greensome Stableford, estableciéndose dos categorías según el hándicap de los participantes. El campeonato comenzará a las 9:00 horas, y finalizará a las 14:30 horas con la entrega de trofeos y un posterior cóctel.

En el torneo podrán participar todos los aficionados con licencia federativa con hándicap y en cuanto al reglamento se utilizará el de la Federación Española de Golf. Para poder participar en el concurso hay que inscribirse a través de los

téléfonos 921 128 174 y 676 720 524 o bien por correo electrónico, enviando un e-mail a la dirección de correo recepción@asrgolf.com.

Habrán premios para el primero y para el segundo de cada categoría y también se entregará un obsequio para la bola más cercana. Además todos los concursantes recibirán un detalle, y al finalizar la entrega de trofeos se llevará a cabo un sorteo de regalos entre los participantes no premiados.

La cuota de inscripción será de 45 euros para los concursantes que no son socios del club y 30 para los que sí que lo son.

AMREF FLYING DOCTORS. La Fundación para la que se realiza el torneo, tiene más de 850 profesionales, un 97 % de ellos africa-

nos, que trabajan sobre el terreno en las oficinas de esta fundación en Kenia, Uganda, Tanzania, Etiopía y Sudáfrica y en la delegación de Sur Sudán. Desde ellas se diseñan y ejecutan todos los programas, ofreciendo asimismo formación y asesoramiento a otros 30 países del continente. Las oficinas de Estados Unidos, Canadá y 12 países europeos, entre ellos España, contribuyen con su trabajo a la financiación de estos proyectos y a la sensibilización de la sociedad sobre la realidad sanitaria africana.

AMREF trabaja atendiendo a las necesidades detectadas por las propias comunidades y los profesionales sanitarios africanos, favoreciendo así su liderazgo y participación activa.

CAMPEONATO DE CASTILLA Y LEÓN DE SALTO DE OBSTÁCULOS

YEGUADA EL ESPINAR

El Espinar, Segovia

23 al 25 de julio 2010

ENTRADA LIBRE - PARKING GRATUITO

Organiza:

Patrocinador:

Colabora:

HÍPICA

COMPETICIONES

Los pequeños, a la pista

A las doce de la mañana los participantes más jóvenes competirán por el título regional en el campeonato de saltos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Jinetes desde diez años hasta los más veteranos se darán cita en el Campeonato de Castilla y León de Salto de Obstáculos. La cita hípica más importante de la comunidad tendrá lugar del 23 al 25 de julio en las instalaciones de la Yeguada El Espinar.

A lo largo de la jornada de ayer fueron llegando al municipio segoviano que este año alberga la competición gran parte de los alrededor de 80 caballos que tomarán parte en las pruebas. Una vez estabulados y comprobada su documentación, todos ellos deberán pasar durante la jornada de hoy la correspondiente inspección veterinaria para garantizar su buen estado de forma para afrontar el campeonato.

Hasta el próximo domingo, jinetes y amazonas de distintas edades se medirán para hacerse con el título de campeón regional. A las 12 horas saldrán a pista los más pequeños, los de la categoría alevín (a partir de diez años) para, seguidamente, dejar paso a los infantiles y, más tarde, a los participantes en el campeonato complementario.

Después del descanso de la comida, a las cinco de la tarde se reanudará la competición con las pruebas correspondientes a los juveniles, juveniles "una estrella", jóvenes jinetes y adultos. En esta última tomarán parte jinetes tan conocidos como el actual medalla de oro, Rubén Lara; los hermanos Pérez Díez; Vicente Garrido, que viene de competir en el Internacional de Santander la pasada semana; o el pentacampeón de España, Ricardo Jurado, sevillano afincado en El Espinar y res-



Uno de los jinetes realizando un salto, con las gradas de la Yeguada El Espinar casi al completo, en una de las pruebas del año pasado. / EL ADELANTADO

pensible deportivo de la Yeguada El Espinar.

La entrada al evento será gratuita, y la organización ha preparado un montaje de gradas para que el público pueda seguir cómodamente las evoluciones de los participantes.

TRES RECORRIDOS. Para ocupar el pódium de la edición 2010, los participantes en cada categoría deberán finalizar tres recorridos, que se juzgarán bajo el baremo A

con cronómetro. Los resultados se irán sumando y será ganador el jinete o amazona que acumule menos puntos de penalización a lo largo de los tres días. Sin embargo, a igualdad de puntos para cualquier puesto de medalla, se celebrará un desempate sobre el último recorrido reduciendo el número de obstáculos.

Además de los correspondientes trofeos, se repartirán premios en metálico y material deportivo entre los primeros clasificados. Las

pruebas finales del domingo y entregas de medallas se adelantarán a las 9:30 horas, para terminar alrededor de las tres de la tarde.

SEGOVIANOS. Varios jinetes segovianos, integrantes de Hípica Eresma, tomarán parte en el campeonato regional. Serán los siguientes:

- María Fernández Ordejón, con Imperator de Civry, en la categoría alevín.
- Fausto Sánchez Cáceres, con

Grandtest du Theuil, en la categoría juvenil.

- Pablo Gómez Suárez, con Unzeta, en la categoría juvenil.

- Enrique Camiruaga Rueda, con Kiero de Mara, en adultos.

Dentro de las categorías complementarias competirán:

- Lara Palacios Izquierdo, con Arba de Ys, en obstáculos de 1,10 metros.

- Enrique Camiruaga Rueda, con Jakarta, en obstáculos de 1,25 metros.

PELOTA

COMPETICIONES

La Copa de Europa de Clubes de Pelota comienza hoy en el frontón de Vallelado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy comienza en Vallelado la Copa de Europa de Clubes de Pelota. A las cinco y media de la tarde tendrá lugar la recepción de autoridades por parte del alcalde de Vallelado, José Luis Garrido, en el frontón del municipio donde se hará la inauguración oficial.

A las 18:00 horas comenzará el campeonato con las semifinales de mano individual, en las que competirán el equipo español C.P. Almería contra el francés Noizbat Hasparren y el conjunto español C.P. Ezcaray contra Biarritz A.C. que viene desde Francia. Después, darán comienzo a las ocho de la tarde otros dos partidos de semifinales

de la categoría mano por parejas en las que se enfrentarán los equipos españoles C.P. Huarte y C.P. Almería contra los franceses Zaharren Segui Baygorry y Luzaz Gazte respectivamente.

Durante todo el torneo se podrá disfrutar de dos exposiciones fotográficas en el hall del frontón. Una de ellas llamada "Salvemos el Beti Jai" que recoge la historia del mítico frontón madrileño. También se recogerán firmas en el mismo lugar para apoyar a la plataforma. La otra exposición lleva por título "El club de Pelota Vallelado", una muestra que repasa fotográficamente la historia del club local.



José Luis Garrido, Tomás Martín y Luis Fuentes en la presentación oficial de la Copa de Europa de Clubes de Pelota. / A.B.

Vallelado se impuso a Pinillos.

La localidad de Vallelado consiguió alzarse con el título de campeón en la modalidad de baloncesto femenino tras superar al Pinillos en el encuentro final por el marcador de 29 a 16, después de disputar una competición muy igualada en la que hay que agradecer el esfuerzo que hicieron todas las jugadoras para que el torneo saliera adelante, arreglando incluso sus propias canchas de juego para que pudieran jugarse los partidos. El tercer lugar de la clasificación lo ocupó La Lastrilla. / FOTO: EL ADELANTADO



FÚTBOL SALA MASCULINO		
CUARTOS DE FINAL		
VILLACASTÍN C - BERNARDOS A	4-3	
MARUGÁN - RODA DE ERESMA	6-5	
SAN RAFAEL A - CARRASCAL DEL RÍO	5-4	
MATABUENA - VILLAVERDE DE ÍSCAR	7-3	
SEMIFINALES		
SABADO, 17:00 H, SAN CRISTÓBAL SEGOVIA		
SAN RAFAEL A - MATABUENA		
SABADO, 18:00 H, SAN CRISTÓBAL SEGOVIA		
VILLACASTÍN C - MARUGÁN		

FRONTENIS MASCULINO						
CUARTOS ZONA 1						
ESPIRDO B - LASTRAS DE CUÉLLAR						25-7
DURUELO B - FRESNEDA DE CUÉLLAR						16-26
ESPIRDO B - FRESNEDA DE CUÉLLAR						18-24
DURUELO B - LASTRAS DE CUÉLLAR						25-16
FRESNEDA DE CUÉLLAR - LASTRAS DE CUÉLLAR						25-18
ESPIRDO B - DURUELO B						11-17
Pt J G P PF PC						
1	FRESNEDA CUÉLLAR	6	3	3	0	75 52
2	DURUELO B	4	3	2	1	58 53
3	ESPIRDO B	2	3	1	2	54 48
4	LASTRAS CUÉLLAR	0	3	0	3	41 75

FÚTBOL SALA FEMENINO		
CUARTOS DE FINAL		
ZARZUELA DEL MONTE - CUÉLLAR	0-8	
MUÑOPEURO - SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA A	2-1	
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA B - VILLACASTÍN B	3-0	
TORRECABALLEROS - VILLACASTÍN A	19-0	
SEMIFINALES		
SABADO, 16:00 H, SAN CRISTÓBAL SEGOVIA		
TORRECABALLEROS - CUÉLLAR		
SABADO, 19:30 H, SAN CRISTÓBAL SEGOVIA		
SAN CRISTÓBAL B - MUÑOPEURO		

FRONTENIS MASCULINO						
CUARTOS ZONA 2						
DURUELO A - ESPIRDO A						18-25
HONTANARES DE ERESMA - EL ESPINAR						25-17
DURUELO A - EL ESPINAR						21-25
HONTANARES DE ERESMA - ESPIRDO A						25-5
EL ESPINAR - ESPIRDO A						25-23
DURUELO A - HONTANARES DE ERESMA						14-25
	Pt	J	G	P	PF	PC
1 HONTANARES	6	3	3	0	75	36
2 EL ESPINAR	4	3	2	1	67	69
3 ESPIRDO A	2	3	1	2	53	68
4 DURUELO A	0	3	0	3	53	75

Calendario de competiciones

FRONTENIS MASCULINO Y FEMENINO
SÁBADO, HONTANARES DE ERESMA
16:00 H. HONTANARES DE ERESMA - DURUELO B (MASCULINO)
16:45 H. HONTANARES DE ERESMA - DURUELO (FEMENINO)
17:15 H. FRESNEDA DE CUÉLLAR - EL ESPINAR (MASCULINO)
18:00 H. ALDEHUELAS DE SEPÚLVEDA - EL OLMILLO (FEMENINO)
3ER Y 4º PUESTO: 18:30 H. EQUIPOS PERDEDORES SEMIFINALES MASCULINOS
19:15 H. EQUIPOS PERDEDORES SEMIFINALES FEMENINOS
FINALES: 19:45 H. EQUIPOS GANADORES SEMIFINALES FEMENINOS
20:15 H. EQUIPOS GANADORES SEMIFINALES MASCULINOS
21:00 H. ENTREGA DE TROFEOS A LOS OCHO EQUIPOS FINALISTAS

FÚTBOL 7
SÁBADO, PALAZUELOS DE ERESMA
3ER Y 4º PUESTO: 18:30 H. ZARZUELA DEL PINAR - BOCEGUILLAS
FINAL: 20:00 H. ESPIRDO - GARCILLÁN
21:15: ENTREGA DE TROFEOS

FÚTBOL SALA MASCULINO Y FEMENINO
SÁBADO, SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA
16:00 H. TORRECABALLEROS - CUÉLLAR (FEMENINO)
17:00 H. SAN RAFAEL A - MATABUENA (MASCULINO)
18:00 H. VILLACASTÍN C - MARUGÁN (MASCULINO)
19:30 H. SAN CRISTÓBAL B - MUÑOPEURO (FEMENINO)



San Ildefonso B ganó a Casla en fútbol 11. El equipo de San Ildefonso B consiguió imponerse en la modalidad de fútbol 11 tras doblegar al Casla en la final del campeonato interpueblos por el contundente marcador de 6-0, en el encuentro que se jugó en el campo de fútbol de hierba artificial de El Hospital, y que puso el punto y final a una



competición en la que han tomado parte seis equipos, disputándose un total de 19 partidos. En el encuentro valedero para el tercer y el cuarto puesto, Villacastín se impuso a Muñopedro por 4-2 en un choque más igualado que la final que terminó decantándose a favor del Villacastín por su mayor pegada ofensiva. / FOTO: EL ADELANTADO



AYUNTAMIENTO DE
SEGOVIA

Deporte Municipal



instituto municipal
deportessegovia



Varios niños jugando en las actividades realizadas el año pasado por el Open Castilla y León. / JUAN MARTÍN

El Open Castilla y León de tenis realizará sus primeras actividades en Segovia

El sábado la actividad se desarrollará en el Parque del Reloj, y el domingo en la plaza del Azoguejo, a los pies del Acueducto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo fin de semana tendrá lugar en Segovia las primeras actividades en relación con los XXV internacionales de España en pista rápida ATP Open Castilla y León. Contará con un amplio abanico de actividades y todos aquellos que acudan se verán introducidos en el mundo del tenis de una manera distinta y divertida.

El primer lugar de encuentro será el sábado, de 12:00 a 14:00 horas, y de 18:00 horas hasta las 21:00 horas en el Parque del Reloj situado en el barrio de la Nueva Segovia.

Las actividades que se desarrollarán, contarán en un primer lugar con una carpa donde se llevarán a cabo el concurso de dibujo para todos aquellos menores de 14 años, cuyo requisito único y fundamental es que todo aquello que se realice esté relacionado con el tenis. Dispondrán tanto de materiales y todo tipo de recursos necesarios, como de monitores que estén constantemente atendiendo sus necesidades.

Una vez terminada la actividad, se pasará a la entrega de premios, en la que se entregará un completo conjunto de material deportivo relacionado una vez

más, con el tenis. A continuación pasarán a disfrutar de unas fabulosas mini-pistas de tenis, donde podrán practicar el deporte junto con la ayuda de monitores especializados. Así se encontrarán con un espacio agradable y placentero, pasando las horas de la forma más entretenida.

De la misma manera el domingo se desarrollará de nuevo las actividades citadas en el Azoguejo, al pie del Acueducto. En este caso el horario se ampliará para ofertar una mayor disponibilidad al ciudadano estando disponibles de 12:00 a 15:00 horas, y de 18:00 a 22:00 horas.

La ciudad acoge el próximo domingo el Campeonato de España de ciclismo

Las categorías que participarán en la prueba de la capital serán las de master 50-60, junior femenino y junior masculino

E.A. / SEGOVIA

El próximo 25 de Julio se llevará a cabo en Segovia el campeonato de España de ciclismo en carretera, que realizarán diferentes modalidades como master 50-60, junior femenino y junior masculino

La prueba consistirá en recorrer un total de 5 vueltas al circuito de "La Piedad", lo que supone la suma de 53 kilómetros. El lugar de salida oficial será el paseo Ezequiel González, recorriendo los Altos de la Piedad, Tejadilla, cruce de la carretera de Arévalo, pasando posteriormente por el kilómetro 2'7 para seguir por el restaurante San Pedro Abanto para, a continuación, atravesar lugares emblemáticos

de la ciudad como La Fuencisla, para concluir nuevamente en el paseo de Ezequiel González. Con en este recorrido se logrará alcanzar una altitud máxima de 1.030 metros, en el paso por los Altos de la Piedad.

El pronóstico fijado para superar cada etapa es diferente según la modalidad que se practique, puesto que para Master 50-60 la salida tendrá lugar a las 8:30 horas, llegando a meta a las 10:00 aproximadamente. Mientras que para la modalidad Junior Femenino se empezará a las 10:15 horas, hasta las 11:45 horas, para así finalizar con junior masculino a las 12:00 horas hasta las 14:30 horas.



Los ciclistas inician una salida de la categoría junior. / KAMARERO

deporte base

deporte aficionado

deporte para tod@s

www.imdsg.es

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

instituto municipal deportessegovia

2016 SEGOVIA

Raúl se acerca al Schalke

El capitán del Madrid podría haber firmado ya y en el Bernabéu dan la llamada por respuesta

EFE / MADRID

El capitán del Real Madrid, Raúl González, podría haber firmado ya un contrato por dos años con el Schalke alemán, según publicó ayer el diario *Bild*.

De acuerdo con este medio, el delantero, de 33 años, habría suscrito ya su acuerdo hasta 2012 por un sueldo de seis millones de euros brutos por temporada.

Bild indicó, asimismo, que el director deportivo del Real Madrid, Jorge Valdano, podría haber dado el visto bueno a la operación.

Hasta ahora, no ha habido confirmación oficial por parte del Schalke, a pesar de que su técnico, Felix Magath, ha expresado reiteradamente su interés por el jugador, e incluso declaró que el capitán 'merengue' quiere jugar en la Bundesliga. «Ha mostrado en todo momento su interés de fichar por nuestro equipo y creemos que puede llegar en días o en semanas», manifestó.

«Somos conscientes de que está recibiendo más ofertas, pero también sabemos que las está rechazando. Estoy convencido de que Raúl acabará jugando en el Schalke 04 la próxima campaña».

La posible llegada del '7' a la competición germana ha provocado un grandísimo revuelo en Alemania y muchos medios de comunicación se hacen eco de las últimas informaciones que van sucediendo. De confirmarse el fichaje, Raúl seguirá los pasos de su ex compañero en el Santiago Bernabéu, el alemán Christoph Metzelder, que fichó por el Schalke.

SÍMBOLO DEL CLUB. Mientras tanto, Emilio Butragueño, director de relaciones institucionales del Real Madrid, evitó ofrecer alguna información sobre el tema, pero comparó su salida del club en su etapa como jugador con lo que



Raúl regresará el próximo lunes de sus vacaciones. / EFE

está viviendo Raúl, de quien dijo que es «un símbolo, parte del escudo». «La entidad fue muy clara con él en su momento. Es un ejemplo para todos, para la juventud y las futuras generaciones. Raúl hará lo que considere oportuno. Lo que decida nos parecerá fenomenal por la deuda histórica que tenemos con él», añadió.

Butragueño fue cauto con los fichajes que está negociando. Sobre la situación con el Inter de Milán por el brasileño Maicon, admitió que están paradas por las altas pretensiones del brasileño. «Maicon es un gran futbolista, pero el club tiene que medir muy bien hasta dónde puede llegar en un punto de vista económico».

El Arsenal abre una vía de negociación por Cesc Fábregas

EFE / LONDRES

El Arsenal ha cambiado su postura intransigente de hace unos días y está dispuesto a escuchar una oferta del Barcelona, después de constatar que Cesc está dispuesto a dar un paso más para dejar el club.

El conjunto inglés sabe que su capitán, después de siete años sin haber colmado sus ansias de títulos, quiere un cambio de aires y ha entendido que la situación ya no puede reconducirse. En estas circunstancias ha optado por un cambio en su estrategia.

Ahora se trata de un pulso con la entidad catalana para obtener el mejor precio posible. Tras la primera oferta de 35 millones de euros, el Arsenal respondió pidiendo

60. Ahora, fuentes del club inglés sitúan en los 45 las pretensiones de los londinenses, pero el Barça, por su parte, no quiere ni puede superar los 40. El tira y afloja está servido, a ver quién aguanta más

IBRAHIMOVIC. Por otro lado, Mino Raiola, representante de Zlatan Ibrahimovic, negó que haya entablado negociación alguna con el Real Madrid por un posible trueque con Kaká. «No sé nada sobre este tema», manifestó.

El internacional sueco, que en el primer día de trabajo de la pretemporada se reunió durante casi una hora con Guardiola, parece querer quedarse en el club pese a los rumores de los medios.

La UEFA excluye al Mallorca de Europa por sus deudas

EFE / PALMA DE MALLORCA

La UEFA no incluyó ayer al Mallorca en la lista de equipos que disputarán la Europa League, tal y como le correspondería al haber obtenido la quinta plaza en el campeonato liguero, y su puesto lo ocupará el Villarreal.

El organismo tomó la decisión de apartar al club por sus problemas económicos, ya que está inmerso en un concurso voluntario de acreedores y tiene una deuda declarada de entre 60 y 70 millones de euros.

El Mallorca ya anunció su intención de defender en los tribunales la licencia continental y sus nuevos propietarios, encabezados por Lorenzo Serra Fe-

rrer, insistieron en que agotarán «todas las vías jurídicas a su alcance» para evitar lo que consideran «un expolio».

Incluso, la propia jueza que dirige el proceso concursal remitió un escrito al presidente de la Federación Española, Ángel María Villar, para que «se abstuviera de tramitar cualquier acción que pudiera tener como consecuencia la revocación de la licencia». Los propietarios del Mallorca consideran que la exclusión de la segunda competición continental, una medida sin precedentes en España, supone un grave quebranto para el patrimonio de la entidad y de sus propios acreedores.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Vi a Hleb

Con eso de que los grandes no recuperan sus internacionales hasta comienzos de agosto, las imágenes de sus entrenamientos muestran un panorama casi extravagante, en el que se mezclan figurones de relumbrón con puñados de canteranos. En una de esas estampas, rodada en Barcelona y emitida en televisión, enfocaron a un tipo. Vestía con los ropajes de entrenamiento del Barça, luego era parte del primer equipo. ¿El entrenador de porteros? No, no es Busquets (padre). Algún fisio, me dije. ¿Y qué hace un fisio haciéndose un rondo... y tocándola tan bien? Canterano, pensé, no es: parece mayor. Pero, demonios, le conozco... Quizás es un actor, reflexioné en mi paranoia, que se les ha colado al estilo de Remi Gaillard (no se pierdan sus vídeos en Internet: ha llegado a saltar a campos de rugby, fútbol y balonmano con la indumentaria del equipo entre los jugadores). Pero no. Esa imagen fugaz era la de Alexander Hleb.

Situémonos: atacante bielorruso que jugó dos temporadas colosales en el Arsenal y al que el Barça estampó un contrato goloso y longevo que le obliga a presentarse, cada equis de julio, en la Ciudad Condal... antes de negociar una cesión. ¿Cómo definir a este tipo de jugadores, que tanto abundan en nuestro fútbol? Porque hay uno o dos 'hlebs' por equipo en Primera, futbolistas que en su día firmaron por cuatro o cinco temporadas y, en la primera, no han contado con el beneplácito de la afición y la confianza del técnico. Hleb jugó el pasado año en el Stuttgart. No ha vuelto a ser el que elevó a la cúspide del fútbol mundial Wenger, así que mantiene su estatus de prescindible. Además, son peloteros de difícil venta: habitualmente se ha pagado una buena cantidad por ellos, pero su desprestigio y declive invita a los clubes a quedárselos, por no incurrir en una venta ridícula muy por debajo de lo pagado.

Era Hleb, sí, uno de los habitantes de la 'Tierra de nadie'.

CLASIFICACIONES

DECIMOSEPTIMA ETAPA

1. Andy Schleck (LUX/Saxo Bank)	a 5:03:29
2. ALBERTO CONTADOR (ESP/Astana)	m.t.
3. JOAQUÍN RODRÍGUEZ (ESP/Katusha)	a 1:18
4. Ryder Hesjedal (CAN/Garmin)	a 1:27
5. SAMUEL SÁNCHEZ (ESP/Euskaltel)	a 1:32
6. Denis Menchov (RUS/Rabobank)	a 1:40
7. Robert Gesink (HOL/Rabobank)	m.t.
8. Christopher Horner (USA/RadioShack)	a 1:45
9. Jurgen Van den Broeck (BEL/Omega)	a 1:48
10. Roman Kreuziger (RCH/Liquigas)	a 2:14
11. Damiano Cunego (ITA/Lampre)	a 3:00
12. Nicolas Roche (IRL/AG2R)	a 3:26
13. Andreas Klöden (ALE/RadioShack)	a 3:30
14. John Gadret (FRA/AG2R)	a 3:35
15. Kanstantsin Sivtsov (BLR/Columbia)	a 3:44
16. Steve Morabito (SUI/BMC)	a 3:58
17. Lance Armstrong (USA/RadioShack)	a 4:12
18. CARLOS BARREDO (ESP/Quick Step)	a 4:16
19. Vasil Kiryienka (BLR/Caisse d'Epargne)	a 4:27
20. LUIS L. SÁNCHEZ (ESP/Caisse d'Epargne)	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. ALBERTO CONTADOR (ESP/Astana)	83:32:39
2. Andy Schleck (LUX/Saxo Bank)	a 8
3. SAMUEL SÁNCHEZ (ESP/Euskaltel)	a 3:32
4. Denis Menchov (RUS/Rabobank)	a 3:53
5. Jurgen Van den Broeck (BEL/Omega)	a 5:27
6. Robert Gesink (HOL/Rabobank)	a 6:41
7. JOAQUÍN RODRÍGUEZ (ESP/Katusha)	a 7:03
8. Ryder Hesjedal (CAN/Garmin)	a 9:18
9. Roman Kreuziger (RCH/Liquigas)	a 10:12
10. Christopher Horner (USA/RadioShack)	a 10:37
11. LUIS L. SÁNCHEZ (ESP/Caisse d'Epargne)	a 12:46
12. RUBÉN PLAZA (ESP/Caisse d'Epargne)	a 13:01
13. Levi Leipheimer (USA/RadioShack)	a 14:24
14. Andreas Klöden (ALE/Radioshack)	a 14:44
15. Nicolas Roche (IRL/AG2R)	a 16:00
16. Alexandre Vinokourov (KAZ/Astana)	a 17:57
17. John Gadret (FRA/AG2R)	a 17:59
18. Thomas Lovkvist (SUE/Sky)	a 18:30
19. Kevin De Weert (BEL/Quick Step)	a 20:03
20. DANI MORENO (ESP/Omega)	a 25:23



Andy Schleck y Alberto Contador se abrazan antes de que el madrileño dejara ganar la etapa al luxemburgués. / BERNARD PAPON (EFE)

Contador acaricia el triunfo

El español deja ganar a Andy Schleck en el Tourmalet y solo le queda la crono de mañana

LAS DECLARACIONES

►ALBERTO CONTADOR

«¿Medio Tour? He dado un paso importante»

Alberto Contador (Astana) asegurado que dio un «paso importante» en la decimoséptima etapa del Tour, en la que se impuso el luxemburgués Andy Schleck (Saxo Bank). «El día ha sido bastante cómodo. Me he encontrado muy cómodo y muy bien en la subida. No he disputado la etapa y no he querido atacar llegando a meta. ¿Si tengo medio Tour? Hemos dado un paso un paso importante, las piernas están a la perfección», manifestó. «No que querido atacar en los últimos kilómetros. Andy ha cogido todo el peso de la subida y he respetado eso, al final he preferido estar tranquilo», subrayó.

►SAMUEL SÁNCHEZ

«Si no me hubiera caído podría haber sacado más tiempo»

Samuel Sánchez, tercer clasificado en la general, confesó a los periodistas que si no se hubiera caído podría haber sacado «más tiempo» al ruso Denis Menchov. El asturiano manifestó que vio flojear a su rival. «He subido el puerto a ritmo, vigilando a Denis, y he arrancado a falta de unos metros, él se ha quedado porque creo que ha tenido un mal día. Para lo que ha pasado no me puedo quejar».

EFE / COL DU TOURMALET

El luxemburgués Andy Schleck (Saxo Bank) ganó la etapa reina del Tour de Francia en la cima del Tourmalet, donde entró en compañía, y permiso especial, del líder Alberto Contador, quien no disputó la victoria a su principal rival, pero mantuvo el jersey amarillo con los mismos ocho segundos de ventaja, a falta de la contrarreloj de mañana.

Tablas en la tan esperada batalla pirenaica. También connivencia y acuerdo entre los protagonistas eludiendo la refriega. Ambos entraron juntos en meta, abrazo incluido. Andy tiró a falta de 10 kilómetros, se llevó a Contador e hizo todo el gasto hasta la cumbre. El madrileño intentó el despegue a 3,9 de la llegada, pero al no poder distanciarse se acabó el pulso.

Ajenos al duelo estelar, entre la niebla, entró en tercera posición 'Purito' Rodríguez (Katusha), el conquistador de Mende. A continuación el canadiense Ryder Hesjedal (Garmin) a 1,27 y Samuel Sánchez (Euskaltel) a 1,32. El campeón olímpico, en su liga particular con Menchov por el tercer puesto, le sacó al ruso ocho segundos.

En el cumpleaños de la montaña del 'mal retorno' hubo lluvia, asfalto mojado y una fuga de siete corredores, con los españoles Juan Antonio Flecha (Sky) y Rubén Pérez (Euskaltel), Boasson Hagen (Sky), Koren (Liquigas), Kolobnev (Katusha), Burghardt (BMC) y Pau-riol (Cofidis), que lanzó la carrera hasta el ascenso al Tourmalet.

Nadie peligroso en el proyecto, por lo que el pelotón permitió un retraso de ocho minutos en la cima del Marie Blanque, el primer coloso de la etapa. Entre medias

marchaba intercalado en solitario Carlos Sastre, a 1,35 de la cabeza.

Antes, en el kilómetro 24 Samuel Sánchez sufrió una caída no exenta de susto, pues sufrió un traumatismo torácico que le dificultó la respiración durante algunos segundos. El asturiano, escoltado por cuatro compañeros, pudo volver al pelotón principal.

SASTRE, SIN PREMIO. El Astana asumió el mando del pelotón en el ascenso al Soulor, de primera categoría. Jesús Hernández y David de la Fuente marcaron un ritmo que estiró el grupo. La aceleración bajó a 4,20 minutos el retraso con la cabeza al coronar el puerto, y Sastre seguía empeñado en el intento de enlazar.

Pocas novedades en el frente de batalla, excepto la irrupción de un rebaño de ovejas en el asfalto que obligó a algunos a mostrar sus habilidades a la hora de esquivar a los bovinos.

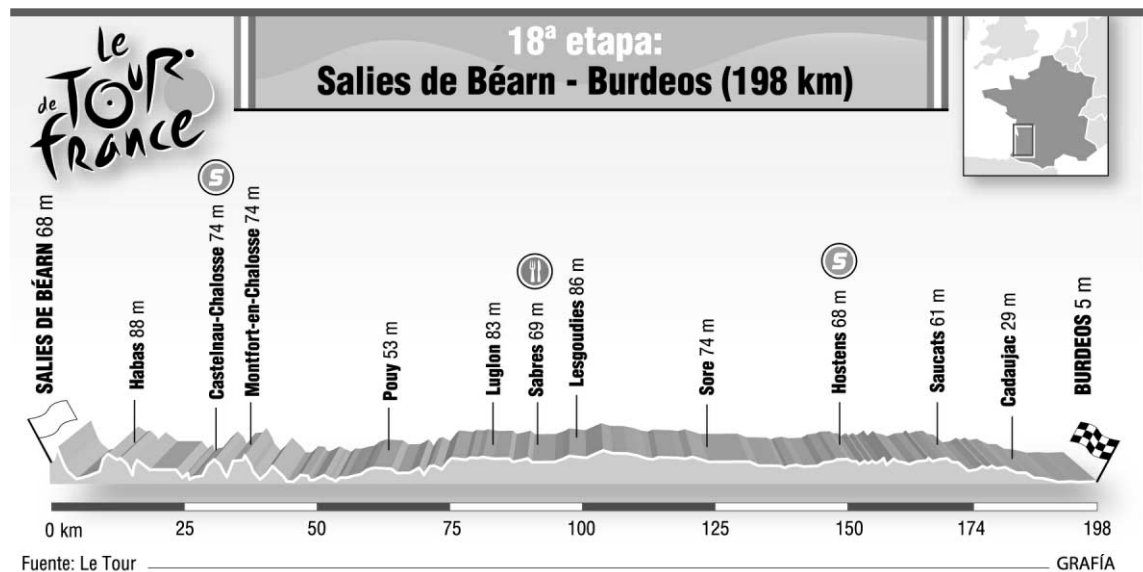
A 24 kilómetros de meta, Sastre pasó a formar parte del pelotón. Se desfondó el vencedor del Tour 2008. Por delante, el grupo de siete a poco más de cuatro minutos. El Tourmalet de frente, con 18,6 kilómetros, apuntando al cielo, en espera de espectáculo y reclamando la presencia de los pesos pesados en tan mítico puerto.

El Saxo Bank sacó las cartas en las primeras rampas. Cancellara se puso en cabeza y estiró el grupo, luego le dio el relevó Chris Sorensen y después a Fuglsang. Andy

tenía equipo, no así Contador, con todos sus guerrilleros exprimidos.

Llegó el momento esperado a 10 kilómetros de la cumbre. El luxemburgués tensó y el español respondió. Los demás, lejos, a perseguir: Samuel, Menchov, Purito y Van den Broucke.

Andy llevó todo el gasto y Contador se pegó a su matrícula. El madrileño lanzó el cohete a 3,9 kilómetros de meta, sin resultado. Imposible dejar en la cuneta a su enemigo número uno de este Tour y tal vez de los próximos años. En medio del gentío ambos se miraron, hablaron, pactaron, y amigos para siempre. La tarta del centenario del Tourmalet se repartió sin más refriega. La niebla no privó a nadie de un mayor espectáculo.



Relajación antes de la contrarreloj. Con el cansancio acumulado después de pedalear mas de 3.000 kilómetros, la caravana del Tour de Francia disputará hoy la decimotercera, con un recorrido entre Salies-de-Béarn y Burdeos, sobre 198 kilómetros y prácticamente llana, en víspera de la contrarreloj individual de mañana entre Burdeos y Pauillac, que será el último escollo para los favoritos.

FÓRMULA UNO

GRAN PREMIO DE ALEMANIA

Alonso necesita resurgir para no decir adiós al título

El español espera regresar al podio y reducir la diferencia con Hamilton, Button y Webber

EFE / HOCKENHEIM

Fernando Alonso y Ferrari buscan este fin de semana en Alemania el Gran Premio perfecto que les permita seguir en la lucha por el campeonato del Mundo, después de que en los dos últimos los resultados hayan estado muy por debajo de las expectativas.

El bólido rojo se ha mostrado muy competitivo en las tres últimas pruebas, Canadá, Europa (Valencia) y Gran Bretaña, sin embargo, el piloto español solo pudo conseguir el tercer puesto en la primera carrera, y luego, por diversas razones unidas a la salida a la pista del coche de seguridad, tan solo fue octavo en Valencia y decimocuarto en Silverstone.

Para este nuevo reto, el F10 tendrá novedades en el difusor para mejorar todavía más y se espera que en Hockenheim, un circuito con largas rectas y fuertes frenadas, permita al asturiano regresar al podio.

Alonso estuvo la semana pasada en la fábrica de Maranello con los ingenieros probando algunas novedades en el simulador de carrera a este Gran Premio, ya que todo tiene que salir perfecto para no dejar pasar mas oportunidades.

La superioridad de los Red Bull del local Sebastian Vettel y del australiano Mark Webber en la sesión de clasificación seguirá siendo incontestable en este trazado, pero en carrera las cosas suelen ser muy diferentes.

En la reunión posterior al Gran Premio de Gran Bretaña quedó claro, de momento, que ambos pilotos recibirán el mismo trato, después de que a Webber le desmontaran el alerón delantero nuevo para dárselo al germano.

De todas formas, Vettel hará todo lo posible por lograr la victoria en su casa y acercarse también a los líderes del campeonato, los pilotos de McLaren, los británicos Lewis Hamilton y Jenson Button.

Después del fiasco que supuso la nueva evolución de las 'flechas plateadas', que tuvieron que cambiar a la antigua tras constatar que no iban bien, en Alemania volverán otra vez a probar con los escapes soplando por la parte inferior del coche, para seguir dominando los dos primeros puestos en la clasificación del Mundial.

NUEVO DESAFÍO. Mientras tanto, para Pedro de la Rosa (Sauber) el circuito de Hockenheim representa un nuevo desafío para terminar en los puntos, después de los progresos mostrados por el coche en las últimas pruebas, que han permitido a su compañero, el japonés Kamui Kobayashi, terminar las dos últimas carreras séptimo y sexto, respectivamente.

LAS DECLARACIONES

FERNANDO ALONSO

«Mi confianza en el coche no es infundada»

Fernando Alonso mostró su optimismo de cara al Gran Premio de Alemania, y aseguró que su confianza «no es infundada», sino que «está basada en hechos» tras las mejoras en su monopla. «Nuestro coche ha mejorado notablemente, ya que incluso lo pudimos ver en Silverstone, un circuito que, teóricamente, debería haber sido muy difícil para nosotros. Todos en Maranello queremos lo mismo: volver a la senda del triunfo lo antes posible». El asturiano, que ha sumado una única victoria en lo que va de curso, insistió en dichos cambios. «Tendremos piezas nuevas, en particular, una nueva versión del difusor».

De la Rosa tendrá que aprenderse el trazado como un novato, ya que él compitió en el antiguo circuito por el bosque y que ahora solo conserva la parte del estadio.

Con la tranquilidad de tener su puesto asegurado para la próxima temporada, Jaime Alguersuari (Toro Rosso) afronta el Gran Premio de Alemania como la última prueba



Fernando Alonso, a su llegada al trazado germano. / JENS BUETTNER (EFE)

ba en la que tendrá que aprenderse el trazado, ya que en la siguiente, Hungría, cumplirá su primer año en el 'gran circo'.

Como el resto de los españoles, en las dos últimas carreras los resultados no han estado a la altura de su potencial y este fin de semana puede ser una buena oportunidad para terminar en los puntos.

Por último, el equipo Hispania volverá a cambiar a uno de sus pilotos, como ya hizo en Gran Bretaña, en esta ocasión el brasileño Bruno Senna regresa como titular para el resto de la campaña, mientras que el japonés Sakon Yamamoto disputará su segunda carrera consecutiva, esta vez en detrimento del indio Karun Chandhok.



MOTOCICLISMO

Pedrosa busca meter presión a Lorenzo en Laguna Seca

EFE / LAGUNA SECA

El mítico 'sacacorchos', la curva en bajada más famosa del Mundial, se convertirá este fin de semana en la reválida que necesitarán aprobar todos aquellos que quieran convertirse en aspirantes a campeones en Moto GP antes de que la competición inicie su pequeño período estival.

Jorge Lorenzo (Yamaha) llega a California como líder del certamen, y lo hace con una ventaja suficiente, 47 puntos, pero que tampoco le permite tomarse la más mínima licencia frente a sus más potentes adversarios.

Dani Pedrosa (Honda), que acaba de lograr el revulsivo de una victoria que se le resistía desde Italia, es, por ahora, su más directo y peligroso rival, aunque no será el único, puesto que Valentino Rossi amenaza con sacar lo máximo de sí mismo para intentar recuperar el terreno perdido tras su grave lesión.

Ambos saben lo que es ganar en Laguna Seca, un feudo reservado hasta hace poco a los pilotos estadounidenses, aquellos locales que eran los únicos que parecían conocer el secreto del 'sacacorchos', que ya no tiene ninguna dificultad para los mejores de la cilindrada reina, aunque si se te atraviesa a la primera luego resulta bastante complicado enderezar la situación.

Junto a ellos, en esta ocasión y luchando por la victoria pueden estar tanto el italiano Andrea Dovizioso (Honda) como el australiano Casey Stoner (Ducati), quien en Alemania pareció recuperar la buena senda con la puesta a punto adecuada.

Además, el otro piloto oficial de Ducati, el estadounidense Nicky Hayden, hasta ahora muy discreto en los resultados, podría ser uno de los protagonistas del fin de semana. En el trazado californiano ha ganado sobre una Honda y podría volverlo a hacer sobre la máquina italiana, si bien se antoja un poco complicado.

Su mecánica no es de primer nivel pero su pilotaje sí, y también habría que tener en consideración a su compatriota Ben Spies, que conoce muy bien el circuito, aunque será la primera vez que rueda en él con la Yamaha.

En cualquier caso, lo que sí es cierto es que del resultado que obtengan los principales pilotos en Laguna Seca dependerá mucho el planteamiento con el que lleguen tras el periplo veraniego a la carrera de la República Checa que, como ésta, marcará muy claramente, y casi de forma definitiva, a los verdaderos aspirantes al título de Moto GP en 2010.

GRAFÍA



El Banco Espirito Santo pide a Telefónica y Portugal Telecom que lleguen a un acuerdo ■ El presidente de Banco Espirito Santo (BES), Ricardo Salgado, pidió ayer retomar las negociaciones entre Telefónica y Portugal Telecom (PT) para alcanzar un acuerdo sobre Vivo, ya que acudir a los tribunales «es un disparate».

1,8%

Es el porcentaje en el que bajó la llegada de turistas extranjeros a España durante el primer trimestre del año, cuando se contabilizaron 23 millones. La merma se atribuye al volcán Eyjafjallajökull.

El Gobierno privatizará el control de algunos aeropuertos desde octubre

En un nuevo jaque a los controladores, el ministro José Blanco quiere dar la oportunidad de poder trabajar en el servicio de navegación aérea a cualquier empresa europea cualificada

• Fomento advierte de que las causas aducidas por los trabajadores para faltar la pasada semana -estrés y fatiga- son «incompatibles» con ese puesto de trabajo.

AGENCIAS / MADRID

El ministro de Fomento, José Blanco, dio un nuevo paso en su particular lucha contra los controladores aéreos y afirmó ayer que llevará hoy al Consejo de Ministros un Decreto de Certificación del Nuevo Personal de Servicios de Navegación Aérea para su aprobación.

Este anuncio supone que se avance más en lo marcado por la ley que regula este sector, que fue aprobada hace cinco meses por el Gobierno y que hacía hincapié en cómo se deberían prestar los servicios de tránsito aéreo en el futuro.

El nuevo precepto supone que se puedan privatizar los servicios de navegación de los aeropuertos y que se dé la posibilidad de que cualquier empresa europea cualificada pueda trabajar en las torres de control de los aeropuertos. De esta forma, saldrán a concurso en octubre y el proceso de selección se completará antes de final de año.

Según Blanco, una vez que se apruebe esta medida por el Consejo de Ministros, se va a convocar un concurso para estos nuevos proveedores, y se confía en que puedan entrar a desempeñar sus funciones antes de fin de año.

«MANU MILITARI». En la comparecencia del titular de Fomento hubo un tenso diálogo entre el ministro y el diputado de Izquierda



La situación en los aeropuertos españoles es cada vez más tensa. / EFE

Unida, Gaspar Llamazares, quien acusó al socialista de actuar con «manu militari» con los controladores españoles.

Llamazares añadió que no es contrario a la abolición de los privilegios, pero que actuar de la for-

ma que se ha hecho con los controladores, a través de un decreto, «me da miedo», porque cualquier día se aplica esa forma «a mí o al resto de los trabajadores».

Asimismo, la opción anunciada hace unos días por Blanco de

poder utilizar de forma «excepcional» a los controladores militares, «no es una medida que nos guste», dijo.

El ministro respondió que lo importante es que si hay alguien que no cumpla su función, se puedan suplir de alguna forma para garantizar un servicio público, y que «eso se puede garantizar con los controladores militares, actuando en condiciones de seguridad y prestación del servicio».

Respecto a los problemas suscitados por las bajas de estos trabajadores en los últimos días, que el Gobierno considera como una protesta precisamente tras la entrada en vigor de la nueva Ley, Blanco se mostró tajante y advirtió de que las causas aducidas para su absentismo -el estrés y la fatiga- «son incompatibles con ser controlador aéreo».

Además, comentó que esto es así porque estos empleados deben superar una serie de pruebas psicofísicas «incompatibles con el estrés», por lo que si éste se produce «habrá que replantearse si cumplen los requisitos» para el ejercicio de su profesión. «Por lo tanto, habrá personas que deberán de coger no una baja temporal, sino una definitiva», incidió el ministro, quien remarcó que así lo estipulan las normas.

De este modo, el ministro aludió a que se trata de solucionar un tema que viene de años atrás y que su actuación no es sino la de defender los derechos que tienen los ciudadanos.

Blanco destacó que, desde el primer día de ocupar el Ministerio, «he asumido un compromiso para resolver un problema y hacer justicia, buscando una mayor productividad» de ese colectivo.

BREVES

GASOLINA

Los carburantes se mantienen a la baja en plenas vacaciones

■ El precio del litro de gasóleo de automoción acumula cuatro semanas a la baja, mientras que el de la gasolina suma dos, unos descensos que llegan en plena temporada alta de las vacaciones de verano y después de que el 1 de julio entrara en vigor la subida del IVA que grava estos productos. Este poco habitual descenso de los carburantes en época vacacional tiene su explicación en la apreciación del euro frente al dólar y en la bajada de la cotización internacional.

MERCADOS

La Bolsa avanza un 2,61% gracias al apoyo de la banca

■ La Bolsa se disparó ayer el 2,61%, en línea con la tendencia alcista de los principales mercados del mundo, que se vieron catapultados por algunos buenos datos macroeconómicos publicados en Europa y en EEUU. El indicador más representativo del mercado patrio, el Ibex-35, se situó en 10.302,90 puntos tras avanzar el 2,61%, con la banca entre los valores más alcistas la víspera de que se hagan públicos los test de solvencia de 91 grupos financieros europeos.

INFORME

La UE prevé un alto nivel de paro en España durante varios meses

■ Bruselas prevé que la tasa de paro en España se mantenga en niveles altos durante un cierto tiempo, una situación que compartirá con los tres Estados bálticos -Estonia, Letonia y Lituania- Grecia, Irlanda y Eslovaquia, según se refleja en el informe mensual presentado ayer. Además, España sigue encabezando, con un 19,9% y unos 4,5 millones de desempleados, el mayor porcentaje de la UE, solo superado por Letonia, que registró en mayo un 20%.

BANCA

Fitch reduce el 'rating' de Caja Madrid y lo pone en perspectiva negativa

■ La agencia de calificación Fitch informó ayer de que ha recortado el rating a largo plazo de Caja Madrid hasta A desde A+, y lo ha situado en perspectiva negativa, debido a la presión que soporta la entidad vía ingresos y al deterioro de su calidad crediticia.

Economía ratifica la inhabilitación al ex presidente de Caja Castilla-La Mancha

EFE / MADRID

El Ministerio de Economía ratificó ayer la sanción propuesta por el Banco de España al ex presidente de Caja Castilla La Mancha (CCM) Juan Pedro Hernández Moltó, que establecía una inhabilitación de cinco años y una multa de 150.000 euros, según informaron fuentes de este departamento.

La cartera que dirige Elena Sal-

gado también confirmó la pena presentada por el supervisor para el ex director general de CCM, Ildefonso Ortega, a quien también pedía cinco años de inhabilitación y un castigo de 150.000 euros.

Hace un año, y tras intervenir la entidad manchega, el Banco de España planteó que la caja y sus 20 ex consejeros podrían haber cometido dos infracciones «muy gra-

ves y una grave» en la gestión de la financiera, debido a deficiencias en cuanto a la gestión, inversión y concesión de créditos.

Además, en su pliego de cargos contra los antiguos consejeros, el supervisor apreciaba una «clara carencia de estructura organizativa, así como importantes deficiencias en los mecanismos para el control interno de las ac-

tuaciones inversoras, de su riesgo crediticio y del riesgo de concentración».

Tras ello, el Banco de España aprobó un Pliego de Cargos por infracciones muy graves contra Moltó y otros administradores de la caja el pasado 20 de julio de 2009 y la citada propuesta fue remitida al Ministerio de Economía para ratificarla.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VAL TIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA
LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEYRO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15.50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 10:50 horas.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

LA SEÑORA

D^a María de los Ángeles Bravo Reglero

VIUDA DE DON MIGUEL-JESÚS HERRERO ALDEAMIL

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 22 de julio de 2010

A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sobrinos, Ricardo Ballano Bravo y María del Carmen Bravo Regales; sobrinos políticos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el sábado día 24, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.

Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid

Valladolid - Cuéllar - Segovia

De lunes a viernes

R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	* # 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30	D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50	/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50

Sábados

6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50

Domingo y festivos

-	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo

+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal

D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero

L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08

2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.

3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
 publicidad@eladelantado.com
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
 Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA

TRABAJO

EMPRESA PUBLICIDAD precisa teleoperadores/teleoperadoras para oficinas en Segovia. 905445054.

SE NECESITA montador de muebles de cocina. Interesados teléfono 921447161.

SE NECESITAN extras para bodas/banquetes. Carta y menú. 699707190.

SE BUSCAN reponedores, cajerías y personal secciones. Nueva plantilla. 634299731

URGE PERSONAL de construcción para nueva obra incorporación inmediata. 630327323

OFRECESE OBRERO español para vivir en finca. Experiencia tractorista. 660890328.

IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

ALQUILER

SE ALQUILA DESPACHO PARA OFICINA ZONA FERNÁNDEZ LADREDA 647 47 40 49

SE ALQUILA piso en Vicálvaro (Madrid). A 200 metros de la Universidad Rey Juan Carlos. Totalmente exterior, equipado. Dos dormitorios, aire acondicionado y jacuzzi en el baño. Reciente-

mente reformado. Contactar con Javier 647790387.

VARIOS

AVILA. SILVIA. 40 años. Española. Divorciada. Conocería señor serio y situado para relación estable. 634678563.

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar Restaurante. Céntrico. En funcionamiento. 686208139. 670757670.

SE TRASPASA BAR DE COPAS EN CALLE LOS BARES, CON LICENCIA DE BAR ESPECIAL Teléfono 658 93 63 91 llamar a partir de las 16:00 horas

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

CHICA LORENA. Rubia, 20 años. 24 horas. Salidas. 633423229. www.mundoanuncio.com

18, 20 años. Tríos. Complacientes. Todos los servicios. 658164160. www.mundoanuncio.com

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 608463789.

TRAVESTI ALEXSIA. Rubia. Pechugona. 24x6 reales. Superlechera. Erección garantizada. 648943461. www.mundoanuncio.com

CHICA JULIANA. Estrenando. Topsexy. Jovencita. Morenaza. Besucona. Completísima. 651430124. www.mundoanuncio.com

CHICA DE pueblo. Estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.

RUBIA Y morena. Enormes pechos. Jovencitas. Francés-griego. www.mundoanuncio.com. 654054057.

BONITA Y muy cariñosa. Nueva en esto. Teléfono 646388263.

CONTACTOS

CONTACTOS REALES
803 423 507
 SOLO CHICOS
 Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

VIUDA. 40 años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

¡Hazme lo que quieras!
803 553 652
 Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
 VISA 902 884 526 Consulta 15€
 Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

ganadores sorteos sms adelantado

Ainhoa Arteta. Festival Segovia

22 julio. Patio de Armas del Alcázar. 22:30 horas.

- Luis Jesús Labrador Blanco
- Victoria Guillén

León Berben. Festival Segovia

22 julio. Santa Iglesia Catedral. 20:00 horas.

- Carmen Herrero Rincón
- Elena Hernández Sevillano



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

INMOBILIARIA
MANSINO
 Símbolo de eficacia
 nuestras ofertas

VENDE PRECIOSO APTO.
 DE 1 DORMITORIO EN GARCILLÁN. ¡SÓLO 90.151 €! Ref. 12159

VENDE APTO.
 DE 2 DORMT. EN GARCILLÁN. COCINA AMUEBLADA. ¡A ESTRENAR! ¡102.172 €! (17.000.000 PTAS) Ref. 12161

VENDE APTO.
 EN VALVERDE DEL MAJANO. 2 DORMT. CON GARAJE Y TRASTERO. POSIBILIDAD DE OPCIÓN A COMPRA. PRECIO: 124.500 € Ref. 12200

ALQUILA APTO.
 JUNTO FUTURO CAMPUS UNIVERSITARIO 1 DORMT. COCINA INDEPENDIENTE. ¡TAMBIÉN ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA! ¡A ESTRENAR! Ref. 12217

VENDE APTO.
 EN PALAZUELOS 2 DORMT. COCINA AMUEBLADA. GARAJE Y TRASTERO. ¡TAMBIÉN ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA! ¡PRECIO-ECONÓMICO! Ref. 12229

VENDE APTO.
 EN LA LASTRILLA 65M². GRAN PATIO. GARAJE. A ESTRENAR PRECIO: 146.000 € ¡INFÓRMESE! Ref. 12236

VENDE VIVIENDA
 DE 2 DORMT. EN ESPIRDO. 72M². GARAJE. ZONAS COMUNES CON PISCINA. ¡TOTALMENTE AMUEBLADO! ¡PRÁCTICAMENTE NUEVO! Ref. 12290

VENDE PISO
 DE 2 DORMT. EN TORRECABALLEROS. DOS TERRAZAS. GARAJE. ¡TOTALMENTE AMUEBLADO! ¡SEMINUEVO! Ref. 12300

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA

caja segovia

Euribor + 0,15

ROBLEDO T

VENDE ALQUILA LOCAL

ACONDICIONADO PARA TIENDA DE ALIMENTACIÓN Y COMIDA

PREPARADA, BAR - RESTAURANTE JUNTO CARRETERA NACIONAL CL-601

OPORTUNIDAD ÚNICA

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO
 arco-ramirez.com

SIETE DIFERENCIAS

 **VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre .
Salud buena. Deberá hacer un buen uso del dinero, administrarlo bien y no gastar en exceso. Jornada un tanto difícil en el plano sentimental.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud muy buena. Muéstrate activo y no sea tan indolente. En esta jornada por más que ame a su pareja no podrá responder a su ideal.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 No dispondrá de gran vitalidad. Hoy tendrá el apoyo de su familia en el ámbito laboral. Le atraerán las relaciones poco convencionales.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Procure acostarse más temprano. Esa actitud altiva no le beneficia en absoluto. Esfuércese por complacer a su pareja.

3	1		7				4	
6	5	9				2		8
		7		8	6			
			2		7	4		
9	7			3			2	1
		1			4			
			4	7	3	8		
7		2				3	5	4
	3			5			9	7

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

NOTAS

¿Cuándo te marchas?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

N	E	G	R	O	S	3
C	U	R	T	E	N	2
D	E	N	S	A	R	3
H	U	E	L	G	A	2
D	I	A	B	L	O	3
F	L	O	J	A	S	3

	E		A		O
--	---	--	---	--	---

AUTODEFINIDO[illegible]

CRUCIGRAMA

[illegible]

HORIZONTALES.- 1: Conjunto de instrucciones o normas generales para la ejecución de alguna cosa (Pl).- 2: Natural de cierta ciudad romana de la Bética.- 3: Antigamente, riñón. Al revés, tuve por cierta una cosa.- 4: Pan grande. Dios griego.- 5: Apellido de un famoso escritor italiano contemporáneo. Ciudad de la antigüedad. Terminación verbal.- 6: Mezclar un licor con otro. Cierta mes.- 7: Dícese del hijo de padres europeos, nacido en los antiguos territorios españoles de América (Pl).- 8: Deidad local en los pueblos semitas. Estrella principal de las Pléyades.- 9: Al revés, otomano. En Derecho, ordenamiento procesal.- 10: Al revés, plural del letra. Al revés, cachorro.- 11: Sobado, manoseado.

VERTICALES.- 1: Moneda de plata usada por los árabes en la Edad Media. En latín, dos veces.- 2: Que pertenece a los intestinos ileón y ciego.- 3: Adorno superfluo y extravagante.- 4: Al revés, nombre de letra. Al revés, confedera, coliga.- 5: Nombre de letra. Raspa de la mazorca de maíz desgranada. Pronombre posesivo (Fem).- 6: Escoger, separar, entresacar. Nota musical (PI).- 7: Denota alegría. Pronombre personal.- 8: Al revés, transformé. Letra repetida.- 9: Ladrón. Al revés, atisbe.- 10: Preposición. Hogar. Al revés, municipio de Guipúzcoa.- 11: Al revés, inocentes.

SOLUCIONES

A	P	S	T	M	L	O
U	O	R	I	S	O	O
T	E	U	E	B	L	R
O	E	N	O	F	I	N
D	S	E	P	L	E	A
E	I	G	O	E	T	M
F	M	C	A	V	N	I
I	S	C	I	R	I	S
N	A	P	A	T	E	N
I	P	A	I	A	O	E
D	C	I	A	O	I	D
O	A	O	B	A	E	L
	D	A	A	U	D	C
	A	A	A	B	A	B

CRUCIGRAMA

ERTICALES - 1; Diphem.
sis. - 2; leocceales. - 3; Rin-
torraño. - 4; eb. alla. - 5;
las. - 7; Rfe. Ello. - 8; trev.
AA. - 9; Caco. esivD.
En. Lfr. olro. - 11; soso-
podac.

DEDUCCION

JEROGLIFICO

(tas)
medias; DOS =
medios.

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU

4	3	6	8	5	2	1	9	7
7	8	2	1	6	9	3	5	4
1	9	5	4	7	3	8	6	2
8	2	1	6	9	4	7	3	5
9	7	4	5	3	8	6	2	1
5	6	3	2	1	7	4	8	9
2	4	7	9	8	6	5	1	3
6	5	9	3	4	1	2	7	8
3	1	8	7	2	5	9	4	6



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.

Más info: Tel: 921 46 22 68.

aidabooks@ong-aida.org

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:04 y se pone a las 21:41

NUEVA 10/08 CRECIENTE 16/08 LLENA 26/07 MENGUANTE 03/08

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿A qué conclusión ha llegado el IPCC?

El IPCC ha llegado a la conclusión de qué es muy probable que el aumento de las temperaturas desde mediados del siglo XX se deba a la emisión de gases causados por la acción del hombre.

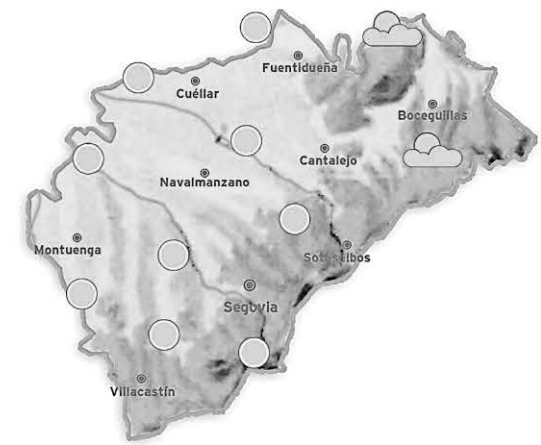
Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

24° MÁX.
13° MÍN.

Buen tiempo

Las nubes comenzarán a desaparecer el viernes por la mañana. A medida que avance el día el tiempo será bueno. Posibilidad de tormentas. Ligera bajada de temperaturas. Los termómetros oscilarán entre 13°C de mínima y 24°C de máxima. Vientos flojos del noreste al principio, rolando a norte durante la tarde.



MAÑANA

Despejado

28° MÁX.
13° MÍN.

El cielo estará despejado durante todo el sábado. En la Sierra de Guadarrama existencia de nubes altas por la tarde. Ligera bajada de temperaturas. Mínimas alrededor de 13°C, máximas en torno a 28°C.

DOMINGO

Despejado

28° MÁX.
17° MÍN.

El cielo estará totalmente despejado durante todo el domingo. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 17°C a primeras horas y en torno a 28°C a mediodía.

NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm ³	11 NIVEL ACTUAL	46 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL

EN ESPAÑA

HOY

Un frente se alejará del nordeste peninsular i aún podrá provocar chubascos y tormentas fuertes en Aragón y Cataluña, mientras en el resto del tercio norte mejorará. En el resto hará sol. Máximas sin cambios.



MAÑANA

Los vientos marítimos permitirán que hayan nubes en la cornisa Cantábrica y sureste peninsular. En el litoral sur mediterráneo el bochorno será acusado. En el resto del país tiempo soleado. Máximas en ascenso.

DOMINGO

Podrán persistir algunas nubes en el levante, costa del cantábrico y Pirineos. En el resto hará sol con calor muy moderado e incluso ambiente suave en el norte y nordeste del país. La tramontana empezará a debilitarse.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	22°	15°	Cáceres	32°	20°	Guadalajara	25°	13°	Madrid	29°	19°
Albacete	32°	20°	Cádiz	24°	18°	Huelva	31°	30°	Málaga	30°	20°
Alicante	31°	22°	Castellón	25°	24°	Huesca	25°	14°	Melilla	30°	22°
Almería	28°	20°	Ceuta	28°	20°	Jaén	35°	17°	Murcia	29°	23°
Ávila	23°	13°	Ciudad Real	33°	23°	Las Palmas	29°	21°	Ourense	25°	15°
Badajoz	37°	18°	Córdoba	34°	17°	León	25°	9°	Oviedo	18°	13°
Barcelona	28°	20°	Cuenca	25°	19°	Lleida	27°	18°	Palencia	23°	7°
Bilbao	19°	11°	Girona	29°	19°	Logroño	24°	13°	Palma	29°	17°
Burgos	21°	7°	Granada	33°	15°	Lugo	20°	9°	Pamplona	22°	9°
									Pontevedra	24°	15°
									S. Sebastián	19°	16°
									Salamanca	29°	12°
									S.C. Tenerife	28°	22°
									Santander	20°	15°
									Segovia	24°	13°
									Sevilla	33°	18°
									Soria	22°	9°
									Tarragona	32°	22°
									Teruel	23°	12°
									Toledo	29°	22°
									Valencia	31°	22°
									Valladolid	23°	8°
									Vitoria	18°	10°
									Zamora	25°	11°
									Zaragoza	28°	17°

EN EUROPA

HOY

Una cuña de altas presiones se impondrá sobre la península. Se reforzará la entrada de viento de norte y especialmente la tramontana en el golfo de León. Las borrascas se ubicarán en el centro del continente Europeo.



viernes

	MÁX	MÍN
Amsterdam	18°	15°
Atenas	34°	23°
Belgrado	34°	21°
Berlín	23°	19°
Berna	17°	12°
Bruselas	19°	15°
Bucarest	34°	22°
Estocolmo	18°	14°
Londres	17°	14°
Moscú	36°	26°
París	20°	15°
Praga	24°	17°
Roma	37°	19°
Varsovia	31°	22°

BONOLOTO

Martes 20 de julio

3 22 32 34 39 45

Complem. 30 Reintegro 8

BONOLOTO

Miércoles 21 de julio

10 24 32 37 41 48

Complem. 29 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Jueves 22 de julio

3 16 32 36 40 43

Complem. 27 Reintegro 0

LOTería PRIMITIVA

Sábado 17 de julio

14 18 25 27 29 46

Complem. 30 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 18 de julio

6 8 13 29 52

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 16 de julio

38 39 45 46 49

Estrellas 7 8

EL 7/39

Jueves 22 de julio

1 11 17 34 36

37 38 Reintegro 5

Domingo 18 de julio

4 7 16 30 34

35 36 Reintegro 5

ONCE

Jueves 22 de julio

21958

Miércoles 21 de julio 10563

Martes 20 de julio 16097

Lunes 19 de julio 09196

Domingo 18 de julio 11987

Sábado 17 de julio 39096

Viernes 16 de julio 38867

SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 22 de julio

4 6 7 13 15

23 31 32 44 50

53 54 57 58 60

62 63 68 76 78

Con 7 AÑOS de mano de obra de mantenimiento GRATIS

AUTOGARSA

Telf. 921 425 512

Abraza el Nuevo Opel Meriva.

Consumo mixto (l/100 km.) 4,7-6,7. Emisiones de CO₂ (gr./km.): 124-168. Oferta válida desde 15-07-2010. Válido para toda la gama OPEL excepto comerciales adquirido en AUTOGARSA. No válido para ventas con descuentos de flotas, renting o rent-a-car

necesitamos
tu
Sangre



JO...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES|

La ficción de TVE sobre la posguerra, *Amar en tiempos revueltos*, vuelve a acaparar los mejores registros de la televisión con 2,8 millones de espectadores en la jornada del miércoles.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	2.805.000	23,2%	TVE 1
2. COMANDO ACTUALIDAD	2.700.000	18,1%	TVE 1
3. EL TIEMPO 1	2.581.000	20,1%	TVE 1
4. C. ACTUALIDAD (VIVO EN...)	2.529.000	18,7%	TVE 1
5. TELEDIARIO 1	2.439.000	19,2%	TVE 1

|SHARE|

25,6%

BELLA CALAMIDADES

La telenovela de la cadena pública de media tarde, *Bella Calamidades*, se posicionó en el primer puesto del share del día. Uno de cada cuatro espectadores que veían la televisión en ese momento, disfrutaban de esta novela.

|DESTACADOS Y BREVES|

El Caballo de Jerez se viste de Fiesta

Es una feria de las más importantes de Andalucía: la Fiesta del Caballo de Jerez. Un total de 222 casetas conforman el Real de esta celebración. Un magnífico escenario que, durante una semana, no para de bullir desde primeras horas de la mañana. Hoy, en *Fiesta Fiesta*. CUATRO. 23,25 HORAS

La flora y fauna de Canadá, en ‘El hombre y la tierra’

En este especial de 30 años sin Félix, TVE 2 sigue emitiendo el original formato de *El hombre y la Tierra* durante su desplazamiento hasta Canadá, donde Félix Rodríguez de la Fuente y su equipo intentaron descubrir la fauna y flora de este país americano. TVE 2, 19,00 HORAS

Tom Cruise hará un ‘reality show’ con su familia

El actor estadounidense que está promocionando su nueva película con Cameron Díaz *Noche y día*, prepara un *reality* en el que aparecerá junto a su mujer, Katy Holmes, y su hija Suri para demostrar al mundo que es una familia normal.

Morales sueña con dar vida a una mujer en la Guerra Civil

La actriz Carmen Morales, hija de los cantantes Rocío Dúrcal y Júnior, que compagina su trabajo en *Amar en tiempos revueltos* y su gira con la obra teatral *El Galán fantasma*, de Calderón de la Barca, ha manifestado su deseo de interpretar a cualquier mujer que sufriera la contienda.

tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1. Espacio informativo
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	Mar de amor
18:10	Bella Calamidades
18:30	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2. Espacio informativo
22:05	El tiempo
22:15	Cine. <i>Eraser, eliminador</i>
00:00	Cine. <i>En territorio enemigo</i>
01:30	Ley y orden: acción criminal
02:50	TVE es música

tve2

07:00	Los Lunnis.
10:00	UNED
10:55	Mujeres en la historia
11:45	África al ras del suelo
12:35	Alatul
13:00	Resumen paralímpicos
13:10	Baleares, viaje en el tiempo
13:40	Vive la vía
14:10	Paisajes de la historia
15:05	Pequeños universos
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
18:50	El comportamiento animal
18:55	Biodiario
19:00	El hombre y la tierra
19:30	Los oficios de la cultura
20:00	La 2 Noticias Express
20:05	Tras La 2
20:40	Dos hombres y medio
21:00	Mujeres desesperadas
21:45	La suerte en tus manos
22:00	Cine. <i>La mujer de mi vida</i>
23:40	Divorcio en Hollywood
01:00	Teledeporte

5

06:30	Informativos Telecinco. Con Laila Jiménez
09:00	El programa de verano. Con Marta Fernández
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García
14:30	De buena ley. <i>Fiesta sorpresa</i> . Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras
15:45	Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez
20:00	Pasapalabra
20:55	Informativos Telecinco. Con Hilario Pino
21:45	Sálvame deluxe. Presentado por Jorge Javier Vázquez
02:30	Locos por ganar. Entretenimiento
03:30	Más que coches
04:00	En concierto

6

07:00	La Sexta en concierto
08:10	Cocina con Bruno Oteiza
08:50	Estados alterados
10:00	Maitena
10:00	Fórmula 1. GP Alemania
14:00	Entrenamientos libres
14:00	La Sexta Noticias
14:50	La Sexta Deportes
15:20	La Sexta Meteo
15:25	Sé lo que hicisteis...
17:30	La tira
18:00	Jag: alerta roja
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:45	La Sexta Meteo
20:55	La Sexta Deportes
21:30	Navy: investigación criminal
22:15	Escudo humano.
00:00	The unit
01:00	Moonlight
01:50	The Office
02:15	Astro TV

intereconomía

06:00	Punto pelota. Deportes
07:30	Capital
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Boletín
10:10	Más vivir
12:10	Empresas con identidad
12:25	Tal día como hoy
12:30	Punto pelota. Resumen de deportes
13:00	Dando caña
14:30	Crónica 1. Informativo
15:00	Tardes de cine.
17:30	Tardes de cine.
19:30	Primerizos
20:00	Qué éxito
20:30	Objetivo Santiago
21:00	Crónica 2. Informativo
22:00	Crónica 7
00:00	El candidato
00:30	Gato gourmet
01:00	Los clones
04:00	Ganatodo.es

tdp

06:00	Pádel Pro Tour
06:15	Motocross. Mundial
	GP de Suecia
06:40	Motociclismo.
10:00	Ciclismo. Tour. 17ª etapa
11:30	Programa Road London
12:00	Atletismo. Estrellas de la pista
12:30	Speedway. Mundial
13:30	Triatlón. Mundial
14:30	Ciclismo. Tour de Francia
	18ª etapa. Directo
17:45	Atletismo. Estrellas de la pista
18:15	Motociclismo. Mundial
	GP EEUU 2009
20:00	Ciclismo. Tour de Francia
21:30	Rally Baja España
21:55	Motociclismo. Mundial
	GP EEUU 1994
22:55	Motociclismo. Mundial
	GP EEUU 2010. Directo
	Entrenamientos libres
00:00	Motociclismo freestyle

06:00	Las noticias de la mañana
08:45	Espejo público de verano
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández
14:00	Los Simpson. <i>La culpa es de Lisa Bart vs. Australia</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:50	La previsión de las 4
16:00	Tardes de cine. <i>Presa del amor</i>
17:45	3D. Magacín
19:15	El diario. Con Sandra Daviú
21:00	Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo
22:00	DEC. Con Jaime Cantizano. Espacio de crónica social
02:15	Adivina quién gana esta noche

cuatro

07:00	Matinal Cuatro. Con Ana García-Siñeriz
09:00	Medicopter. Serie <i>Mar de fuego</i>
09:55	Alerta cobra. Serie <i>En la vida y en la muerte Con la mejor intención Némesis El compañero</i>
13:55	Noticias Cuatro. Espacio informativo
14:50	Noticias Cuatro Deportes
15:55	Tonterías las justas. Presentado por Florentino Fernández
17:05	Entre fantasmas
19:45	Dame una pista
20:55	Noticias Cuatro
21:30	Callejeros
23:25	Fiesta Fiesta
00:30	Reporteros Cuatro
01:30	After hours
02:30	Las Vegas
04:40	Cuatro Astros

cyl7

07:30	Tal como somos
09:30	Un país en la mochila
10:30	Alma indomable. Telenovela
12:00	Rutas de España
13:00	Trotaparamus
13:30	Sal y pimienta
13:55	Cifras y letras. Concurso
14:30	CYL 7 Noticias. Espacio informativo
15:30	Las hermanas McLeod
16:30	Cuando seas mía. Telenovela
18:00	Tal como somos. Magacín
20:00	Corrupción en Miami.
21:00	CYL 7 Noticias. Espacio informativo
22:00	Cine. <i>El príncipe de Central Park</i>
23:50	CYL 7 Noticias
00:30	Ghost in the shell. Serie. Segunda temporada
01:00	Redifusión

cyl8

07:30	Pupitres
09:00	La zona que mola
09:30	La cocina de Mikel Bermejo
10:00	Segovia es así
12:00	Amigas y rivales
13:00	Documental
13:30	Hoy en escena
14:00	CYL 8 Noticias Segovia
14:30	Date el bote
15:30	CYL 8 Noticias Segovia
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Clásicos de televisión. <i>Mis crímenes favoritos</i>
18:30	Documental
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias Segovia
21:00	Muchachistas. Teleserie
21:30	Segovia es así
23:30	CYL 8 Noticias Segovia
00:00	Los mundos de La Ocho
01:00	Programación de noche

06:30	Telenoticias
07:00	Documental
08:00	Telenoticias
09:30	Buenos días, Madrid
11:20	Rex
12:15	Walker Texas Ranger VIII
13:10	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Gran Vía 100
15:35	Cifras y letras
16:15	Cine western. <i>Cuatro tíos de Texas</i>
18:15	Madrid directo.
19:05	Cine de verano. <i>Los contrabandistas de Moonfleet</i>
20:55	Telenoticias
21:40	Deportes
21:55	El tiempo
22:15	Cine: el megahit. <i>Van Helsing</i>
00:45	Diario de la noche
01:15	Cine. <i>Supersalidos</i>

veo7

06:00	Veo tendencias. Entretenimiento
06:30	In space
07:00	Animalia
08:00	Es la mañana
10:00	El tiempo
10:15	Top Chef
11:00	Planeta salvaje
12:30	Cine. <i>La ametralladora perdida</i>
14:00	7 Noticias
15:00	Veo Cine. <i>Shool Out</i>
17:00	Cine. <i>Primera plana</i>
19:30	Veo Marca
20:30	Alfred Hitchcock presenta
21:00	7 noticias, 7 opiniones. Espacio informativo
22:00	Investigación al descubierto
23:00	La vuelta al mundo
01:00	Bellas y ambiciosas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22





El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

¡Celebramos Santiago Apóstol! ¡Presenta en Nuestra Taberna tu Compostelana sellada de este Xacobeo 2010 y te invitamos a degustar La Tapa del Peregrino!!

* Oferta válida durante el domingo 25 de julio de 2010

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Shool Out	15:00	Veo 7	Comedia
★	Presa del amor	16:00	Antena 3	Drama
★★★	Primera plana	17:00	Veo 7	Comedia
★★★	El príncipe de Central Park	22:00	CYL 7	Drama
★★★	La mujer de mi vida	22:00	La 2	Comedia
★★	Eraser, eliminador	22:15	TVE 1	Acción
★★	En territorio enemigo	00:00	TVE 1	Acción

22:00 El príncipe de Central Park (CYL 7) ★★★

Estados Unidos, año 1999. 109 minutos. Director: John Leekley. Reparto: Kathleen Turner, Danny Aiello, Harvey Keitel, Jerry Orbach, Cathy Moriarty



JJ es un niño de 12 años que un día decide escapar de su hogar de acogida, donde recibe malos tratos de su madre adoptiva, para ir a buscar a la verdadera, que según sus noticias ha muerto de cáncer. En su su huida acaba en Central Park, donde se convierte en el protegido del cuidador del lugar, un hombre pobre y excéntrico que promete cuidar del niño y darle comida a cambio de compañía.

22:00 La mujer de mi vida (TVE 2) ★★★

España, 2001. 99 minutos. Director: Antonio del Real. Reparto: Antonio Resines, Pepe Sancho, Fernando Tejero, Emilio Gutiérrez Caba



Cuando Faby llega a España, no sospecha el papel tan importante que va a desempeñar en la vida, antagónica aparentemente, de dos hombres: Un productor de cine y un actor venido a menos.

00:00 En territorio enemigo (TVE 1) ★★



Estados Unidos, año 2006. 91 minutos. Director: Simon Fellows. Reparto: Jean-Claude Van Damme, Serban Celea, Julie Cox, William Tapley

El comandante Sam Keenan es un antiguo SEAL de la marina con la experiencia en combate suficiente para proteger los intereses de los EEUU en cualquier parte del mundo. Pero el día que llega a su nuevo destino en un convulso país del Este de Europa, Keenan se ve envuelto en una situación sangrienta y caótica.

entretenimiento

butaca de programas

La ruleta de la suerte	12:30	Antena 3
Totaparamus	13:00	CYL 7
Sé lo que hicisteis...	15:25	La Sexta
Saber y ganar	15:30	La 2
Tonterías las justas	15:55	Cuatro
Hoy en escena	20:00	CYL 8
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Gente	20:00	TVE 1
Callejeros	21:30	Cuatro
Fiesta fiesta	23:25	Cuatro

21:30 Callejeros (CUATRO)

Comienzan las vacaciones y uno de los escenarios del verano es, sin lugar a dudas, Despeñaperros. El equipo de reporteros de *Callejeros* abrirán de pleno la puerta de Andalucía, que une la Meseta con el sur de la Península Ibérica. Durante la época estival, más de veinte mil vehículos circulan a diario. Todo un trajín, que vendrá aderezado por personas anónimas que ofrecerán su particular visión desde este ambiente. El documental ofrecerá 35 minutos de entrevistas y vivencias sorprendentes.



corazón

butaca rosa

Corazón	14:30	TVE 1
Sálvame diario	15:45	Telecinco
Sálvame deluxe	21:45	Telecinco
DEC	22:00	Antena 3



21:45 Sálvame deluxe (TELECINCO)

Lo mejor de la semana, en cuanto a crónica social se refiere, podrá verse en el programa semanal de *Sálvame deluxe*, que presenta el incombustible Jorge Javier Vázquez. La última entrevista de Charo Reina en *Enemigos íntimos* ha despertado las viejas polémicas entre ella, María del Monte e Isabel Pantoja, tres mujeres unidas por una amistad con muchos interrogantes. Pasen y vean todo lo que se *cuece* entre los *vip*. Porque este trío dará qué hablar.

deporte

butaca deportiva

Fórmula Uno. GP de Alemania. Entrenamientos libres	10:00	La Sexta
Ciclismo. Tour de Francia	14:30	Teledeporte
Golf. Tour europeo. Abierto de Escandinavia	14:30	Canal + Golf
Fútbol. Europeo sub'19	17:30	Eurosport
Golf. US PGA Tour. Abierto de Canadá	21:00	Canal + Golf
Motociclismo. GP de Estados Unidos. Entrenamientos libres	22:55	Teledeporte



10:00 Fórmula Uno: GP de Alemania (LA SEXTA)

El español Fernando Alonso (Ferrari) tratará de volver a la senda de la victoria en el Gran Premio de Alemania, undécima cita del Mundial de Fórmula Uno y que se disputa este domingo en el trazado de Hockenheim, para no desengancharse de la pelea por el título. Después de dos malas carreras, en Valencia y Silverstone, donde el asturiano, también perjudicado por decisiones controvertidas de los comisarios, solo ha podido sumar cuatro puntos, la cita germana se presenta clave para que intente recortar algo de los 47 puntos de diferencia que tiene con el inglés Lewis Hamilton (McLaren).

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★ Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★ Mar de amor	17:00	TVE 1	Telenovela
★★ Navy: investigación criminal	19:00 y 21:30	La Sexta	Acción
★★★★ Mujeres desesperadas	21:00	La 2	Comedia
★★ Escudo humano	22:15	La Sexta	Suspense
★★★ The Unit	00:00	La Sexta	Acción



16:15 Amar en tiempos revueltos (TVE 1) ★★★

Por las reacciones que ha tenido Teresa, Héctor, comparándolas con otros casos, se convence de que su mujer le está engañando con Ibáñez. Cuando indaga un poco más descubre que está citada con él y que guarda una llave que Héctor desconoce y que supone debe ser el posible nido de amor de su mujer con su amante. Ángel está preocupado por la devolución de la carta de Sole, piensa en su pasado con ella y el hijo que les une, sobre todo ahora que ve que su mundo y su obra se desmoronan.

00:00 The Unit (LA SEXTA) ★★★

La Unidad está buscando un nuevo miembro para su equipo y el candidato que opta a lograrlo parece claro. Para comprobar si la elección ha sido la correcta, no dudarán en ponerle a prueba hasta límites insospechados. Pronto habrá un veredicto final para él y se sabrá si acompañará al resto de los integrantes a su primera misión en Manila, donde ha sido visto un posible sospechoso de la muerte de Héctor. Por su parte, Betsy se enfrenta a una entrevista tras su secuestro en el que está en peligro todo el equipo.







Fontanería



Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción



Cuartos de baño



FINANCIACIÓN 6 meses GRATUITA

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO & MUNAR

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | EFE / MADRID



En los viajes largos por carretera se recomienda parar cada dos horas, no se recomienda comer al volante e hidratarse bien para evitar el cansancio. / EFE

Alimentarse en carretera

Los expertos advierten de la importancia que tiene la nutrición correcta para la conducción

Un conductor responsable, antes de poner las manos sobre el volante habrá revisado el estado de las ruedas, del aceite... pero quizá no haya tenido en cuenta qué tomó en un almuerzo copioso, que con toda seguridad le aportará una buena dosis de somnolencia muy poco recomendable para iniciar ruta.

La alimentación no es una de las cuestiones a las que más atención se presta cuando tenemos un viaje a la vista y, sin embargo, es uno de los factores que puede causar un accidente de tráfico.

La Fundación Repsol, que promueve estudios en distintas áreas con el objetivo de contri-

buir al progreso de la sociedad, ha presentado un libro titulado, "Hábitos de alimentación y recomendaciones nutricionales en los viajes por carretera". Este estudio, centrado en los hábitos de los conductores españoles, determina que entre las preocupaciones de los encuestados, antes de ponerse al volante, no aparece de manera espontánea la alimentación. Es decir, no se trata de un factor que los conductores consideren prioritario cuando van a realizar un viaje por carretera.

Los datos reflejan que la alimentación tanto del propio encuestado como de los acompañantes, es mencionada como

una de las tres principales preocupaciones por menos de un 10 por ciento de los conductores. Sin embargo, nueve de cada diez considera que una mala alimentación puede incrementar el riesgo de sufrir un accidente de tráfico.

Las recomendaciones nutricionales que se incluyen en el estudio de la Fundación Repsol aconsejan que durante la conducción se distribuyan los alimentos ingeridos entre cuatro o cinco tomas al día. Aunque en algunos viajes se tengan que modificar, es vital que se cubra el cien por cien de nuestras necesidades de energía. No debemos omitir el desayuno y debemos

parar, al menos cada dos horas, para comer algo ligero e hidratarnos adecuadamente.

El informe realiza un análisis de las dietas más apropiadas para los diferentes desplazamientos en vehículos por carretera y ciudad, teniendo en cuenta los diferentes grupos de población y tipo de trayecto, y analiza la necesidad de modificar los hábitos nutricionales en nuestros viajes, dependiendo de su duración, del tipo de medio utilizado y la época del año.

Hay que recordar que todas las llamadas de atención a la seguridad son pocas cuando nos ponemos al volante.

|HEMEROTECA|

AMPARO BARRIO

Segovia

hace **100** años

Maura, herido leve en atentado

LAS PALABRAS QUE EN EL MITIN, EN LAS CORTES Y EN LA PRENSA SE VIERTEN INDUCIENDO HARTO CLARAMENTE al asesinato de los políticos de relieve, en quienes la monarquía y el orden social tiene su más firme sostén, continúan produciendo su natural consecuencia en los cerebros donde el sectarismo impera.

Don Antonio Maura acaba de ser objeto de un segundo atentado semejante al que hace años sufrió en Barcelona. Un hombre perverso disparó tres tiros de pistola contra el ilustre republicano. Maura, como todos los hombres de inteligencia, voluntad y ánimo esforzados, estorba a los fines de los anarquizantes. De otro modo no se atentaría contra ellos, como contra Maura y se atentó contra Cánovas...

... En Barcelona, cuando don Antonio Maura se disponía a estrechar, desde la portezuela del vagón, la mano de sus amigos se abrió paso entre el grupo un joven vestido con americana de color chocolate y sin vacilación alguna, serenamente, disparó tres tiros sobre el señor Maura... Gabriel Fuster consiguió apoderarse del autor del atentado, sujetándole por el cuello, mientras Margarita Maura descargaba en la cara del agresor un puñetazo...

El arma, que pudo recogerse, es una magnífica pistola Browning. El agresor no hizo gran resistencia al ser sujetado. Se llama Manuel Pozas y Roca, tiene veinte años y es natural de Barcelona... En la estación fue entregado a la Guardia Civil.

Visítanos

Pol. Ind. Hontoria • Segovia

Consulta
nuestra web
www.utiles.es
utiles@utiles.es

Utiles ESTANTERÍAS

 **SIMONCLASSIC**

 **SIMONCLICK**